篠原健太

いよいよ4月7日から
アニメ放映開始です。
木曜6時！

●週刊少年ジャンプ・H22年42号～
50号掲載分収録

LOVE
J・C

SKET DANCE
スケット・ダンス

18

燃えろファルケン！

篠原健太

JUMP COMICS

SKET DANCE
スケット・ダンス
18

篠原健太

集英社

9784088702094

1929979004002

ISBN978-4-08-870209-4

C9979 ¥400E

定価 本体400円＋税

ジャンプ・コミックス

雑誌 43094－09

ヒメコに恋人発覚!?当然ボッスンはソワソワ&イライラで大暴走！その他にも、山野辺先生の新ゲームやロマンのライバル登場、スイッチ久々の発明品など読み応えたっぷり!!さらにスケット団に退学の危機が!?

SKET DANCE

スケット・ダンス

18

燃えろファルケン!

篠原健太

JUMP COMICS

SKET DANCE

スケット・ダンス

18

燃えろファルケン！

篠原健太

JUMP COMICS

SKET DANCE

スケット・ダンス

18

篠原健太

集英社

ジャンプ・コミックス

集英社

★この作品はフィクションです。実在の人物・
団体・事件などには、いっさい関係ありません。

篠原健太（しのはらけんた）

JUMP COMICS

18

燃（も）えろファルケン！

SKET DANCE

スケット・ダンス

登場人物
Who is that?

学園生活支援部＝スケット団

藤崎 佑助：ボッスン

スケット団のリーダー。普段は頼りないが、ゴーグルを装着する事で、尋常ならざる集中力を発揮する事が出来る。

笛吹 和義：スイッチ

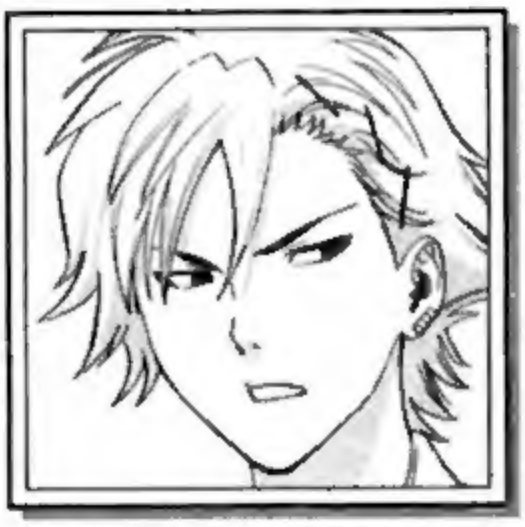
知性派で、特に情報収集のスペシャリスト。自分の口では一切喋らず、常備のＰＣで合成した音声で会話をする。

鬼塚 一愛：ヒメコ

スケット団の紅一点にして唯一の武闘派。かつて「鬼姫」の異名を持つ伝説の不良だった。妙な味のキャンディを好む。

椿 佐介

新生徒会会長。より良い学園作りのために全精力を注いでいる。とても真面目で、堅い性格。ボッスンは双子の兄。



加藤 希里

新生徒会庶務。忍者の末裔である事を隠すため、人前では身体能力を制御する。生意気だが、その強さは折り紙付き。

宇佐見 羽仁

新生徒会会計。女ばかりの家庭で育ったため、極度の男嫌い。だが、一度男に触られると、性格が急変して男好きに。

早乙女 浪漫

漫研所属の漫画家志望。一昔前の少女漫画を好み、そっちよりの月並な展開を繰り広げがちな女の子。絵は下手。

山野辺先生

地理教師。黄老師なる人物から習ったという、胡散臭いスポーツやゲーム等をスケット団の面々に度々やらせている。

大門 明智

クイズ研究部所属。自称「エニグマン」。仮面を外すと元の性格が現れ、忽ち小心者となる。素顔は無駄にイケメン。

スケット・ダンスとは What's the "SKET DANCE"?

開盟学園・学園生活支援部、通称「スケット団」は、生徒達が学園生活を円滑に送るための人助け——トラブルの解決から部活の助っ人、悩み相談や裏庭の清掃までをこなす、みんなに頼りにされる学園のサポーター集団である。

…というのは建前で、実際は学園の便利屋扱い。依頼も少なく、暇を持て余す日々を送っている…。

ボッスン、ヒメコ、スイッチの三人からなるそのスケット団のもとへ、(大体は)変なヤツらの(大抵は)変な依頼が舞い込み…。

この物語は、そんなヤツらが織りなす「基本笑いで時々真面目」な新感覚学園コメディなのである!!

SKET CONTENTS

第154話　ヘンタイ犯人とヘンジン8人　7

第155話　さぐりあい本音　27

第156話　ロマンが道を往く　47

第157話　忍と鬼と赤い角　67

第158話　サビシンボーイ　87

第159話　燃えろファルケン！　107

第160話　ひみつの懲罰委員会　131

第161話　ルームシェア・スラップスティック　151

第162話　トラブル・ロール・リバーサル　171

DAN DO 18

THAT BASTARD TRAMPLED ALL OVER MY FRAGILE MAIDEN HEART!!!

THEN, SOME JERK PEEPED INTO THE SOFTBALL CLUB'S LOCKER ROOM WHILE I WAS CHANGING THERE!

☆THE MAIDEN HIMEKO, ANGERED!

BEEP

一時停止

NEXT UP IS THE SPIDER CLIMBING!

Ah!

SPIDER CLIMBING ...!!!

SHAD-DUP!!

What did you do?!

Oh yeah, he made it through the Pipe Grasper!

GO SAKATANI!

SKET DANCE スケット-ダンス

SAKATANI FROM CLASS D IS IN IT!

"SAKA-TANI"?

HOW DO YOU NOT KNOW WHAT SARUTOBI IS?!

"SARU-TOBI"?

TN: THE JOKE IS THAT ALL THREE ARE SUPPOSED TO SOUND SIMILAR.

DON'T IGNORE ME COMPLETELY, DAMMIT! AND WHAT STUPID SHOW IS THIS?!

AH?

WHAT WERE WE TALKING ABOUT AGAIN ???

"SAADO SUTEEJI"?

HE ADVANCED ALL THE WAY TO THE 3RD STAGE!

MOST PEOPLE GET KNOCKED OUT IN THE 1ST STAGE. ONLY THE FITTEST SURVIVE IN SARUTOBI.

ANYWAY, SARUTOBI'S REALLY DIFFICULT! EVEN IF YOU TRAINED EVERYDAY, YOU'D STILL GET OWNED.

SARUTOBI

OKAY OKAY, ENOUGH ABOUT SARUTOBI! SINCE WHEN DID YOU TWO BECOME SUCH SARUTOBI FANATICS, DUDE!

Class D's Sakatani is in SARUTOBI's 3rd Stage! There's no way I can make it anymore clearer than that!

THAT TOTALLY DIDN'T MAKE SENSE! SAY IT CLEARER THIS TIME, MAN!

OH WHAT THE HELL, ENOUGH ABOUT THAT!

TN: THE REAL-LIFE EQUIVALENT FOR SARUTOBI IS NINJA WARRIOR. YOUTUBE IT.

AUTUMN. THE SEASON FOR SPORTS! AND, THE SEASON FOR SKET?!

SKET DANCE

スケット・ダンス

CH 154: 1 PERVERT, 8 WEIRDOES.

SHINOHARA KENTA

WHEN I WAS CHANGING YESTERDAY!

AT ME!!!

AT WHO, AGAIN?

P-Peeping?!

IT'S SURROUNDED BY CEDAR TREES, RIGHT? SO IT'S USUALLY IMPOSSIBLE FOR SOMEONE TO BE ABLE TO LOOK INTO THE LOCKER ROOM, THEY DON'T CLOSE THE CURTAINS WHEN THEY'RE CHANGING.

THE LOCKER ROOM'S ON THE SECOND FLOOR OF THE SPORTS CLUB BUILDING.

THE SOFTBALL CLUB LOCKER ROOM!

I WAS HELPING SOMEONE YESTERDAY, REMEMBER? THEN, I SAW SOMEONE OUTSIDE WHILE I WAS CHANGING OUT OF MY UNIFORM, PEEPING!

AT WHERE, AGAIN?

IF I KNEW, THAT GUY WOULD BE DEAD BY NOW!

. BY WHO, AGAIN?

HOW SLOW ARE YOU?!

LISTEN UP PROPERLY!

ME!!!

.. AT WHO, AGAIN?

I SAW A GUY'S FACE IN THE MIDST OF THE TREES!

WHEN I TOOK A CLOSER LOOK,

I FELT SOMEONE STARING AT ME

SO I DIDN'T CARE TO CLOSE THE CURTAINS AS WELL, AND AS I WAS CHANGING HALFWAY...

JUST A BIT MORE, AND IT'S STAGE CLEAR!

WHOA! SAKATANI'S REALLY FAST!

GYAAAAH! THAT PERSON WAS PEEKING AT ME!

PEEPING?

AT WHO?

ARGHHHH !!!!

WHICH IS MORE IMPORTANT, SAKATANI OR MY HORRIBLE PEEPING ACCIDENT?!

WHAT THE HELL!

IS SAKATANI YOUR CHILDHOOD FRIEND OR SOMETHING?!

SO, HOW IS IT POSSIBLE THAT SOMEONE WAS IN THE MIDST OF THOSE TREES?

HOW WOULD I KNOW!

IT'S IMPOSSIBLE TO CLIMB A CEDAR TREE!

THERE'S A WHOLE BUNCH OF CEDAR TREES RIGHT OUTSIDE THE BUILDING, RIGHT?

DO YOU GET IT NOW?

NEXT UP, WE HAVE OUR HIGH-SCHOOLER, SAKATANI DAIKI!

BOSSUN, IT'S TRUE THAT MANY HAVE [redacted] THAT SOMEONE WAS PEEING AT THEM.

AH?

CAN IT, YOU STUPID HAIRY CATERPILLAR!

TRY SAYING THAT AGAIN!

Hairy caterpillar?!

ANYWAY, WHO WOULD WANT TO PEEK AT *YOU*?! I BET HE WAS WAITING FOR CAPTAIN, AND UNFORTUNATELY FOR HIM, *YOU* WALTZED IN!

TN: DAIKI IS WRITTEN AS "BIG TREE"

BOTH OF YOU WERE DOUBTING ME?!

AS WISHY-WASHY AND IMPROBABLE HIMEKO'S TESTIMONY MAY SOUND, IT IS MOST LIKELY TRUE.

THANKS TO THE COVER OF THE CEDAR TREES, MOST PEOPLE LET THEIR GUARD DOWN, HENCE MAKING THEM EASY TARGETS. EVEN THE STUDENT COUNCIL HAS BEGUN TAKING ACTION TO STOP THE CULPRIT

MOST OF THESE INCIDENTS OCCURED IN THE 2ND FLOOR OF THE SPORTS CLUB BUILDING.

T-THAT'S IT!!!!

BUT THAT PERSON WOULD BE INSANELY FIT

HOW ABOUT A BLACK FULL-BODY SUIT, AND CLIMBING UP WITH BRUTE STRENGTH?

BUT SOMETHING THAT BIG WOULD BLOW HIS COVER

HMMM. TO SCALE A CEDAR TREE, YOU'LL NEED AT LEAST A REALLY TALL LADDER

KAIMEI

LOOK AT HIM GO. AS SKILFULLY AS A SPIDER, HE SCALES THE OBSTACLE WITH EASE.

THINK OF ALL THE HOURS HE HAS PUT IN PRACTICING JUST FOR THIS MOMENT!

.....

ONE OF OUR YOUNGEST PARTICIPANTS, SAKATANI, AGE 17, REACHED THE 3RD STAGE SPIDER CLIMBING AT HIS FIRST TRY!

HE CLEARED THE SPIDER CLIMBING IN RECORD TIME!

.....

SAKATANI OF KAIMEI ACADEMY IS TOO AWESOME!

HM?

"HAPPY"

"HAPPY"

"HAPPY"

ㄅㄅㄅㄅㄅ

THERE HE IS--!!!!

WAIT FOR ME!!!

WE MIGHT BE ABLE TO CATCH THE CULPRIT IN THE ACT!

Hurry! Those girls from the sports clubs should still be changing right now!

WHAT IDIOT WOULD LEARN HOW TO DO THE SPIDER CLIMBING JUST TO PEEK AT GIRLS...

ARE YOU TWO STUPID?! WHY DO YOU THINK THE CULPRIT WOULD BE ABLE TO DO THE SPIDER CLIMBING?!

It's the fastest and stealthiest way to scale these trees, that's why!

YOU WATCHED TOO MUCH SARUTOBI!!!

HM?

WHAT AN IDIOT!

He's doing the Spider Climbing while peeking at girls!

It's Saka-tani!

D-DAMMIT, I GOT BUSTED...

Sakatani!!! Get down here right now--!!!

HE SUR-RENDERED PRETTY QUICKLY

WHAT'S WITH THIS GUY

PLEASE! DON'T TELL ANYONE!

LIKE HELL WE WON'T!

OI, DUMBASS, YOU'RE TRYING TOO HARD JUST TO PEEK AT SOME GIRLS!

I'M SO GONNA MURDER YOU!

WHO ARE YOU, AGAIN?

.....

EH?

YOU PEEPED AT ME, YOU BASTARD!

!!

UGH... WHAT AM I DOING... PLEASE FORGIVE ME.

ACTUALLY, I HAVE A CRUSH ON THE SOFTBALL CAPTAIN, TAKAHASHI-SAN...

TOLD YA HE WAS WAITING FOR CAPTAIN

OH MY GOD, WHY DO I FEEL SO EMBARRASSED RIGHT NOW?!

DON'T DO YOUR HEARTFELT CONFESSIONS WHILE IN THAT STUPID SPIDER CLIMBING POSE, DAMMIT!

WHAT MATTERS IS THAT YOU SAW ME CHANGING! SO GET DOWN HERE SO I CAN BURY YOU SIX FEET UNDER ALREADY!

THERE THERE.

THERE THERE.

BUT THEN, I NOTICED THAT THE CURTAINS IN THE SOFTBALL CLUB'S LOCKER ROOM ARE NEVER CLOSED...

AT FIRST, I WAS JUST PRACTICING FOR THE SPIDER CLIMBING OBSTACLE.

SO I GUESS... I WAS HOPING THAT I'D SEE HER ONE DAY...

I KNEW TAKAHASHI-SAN IS IN THE SOFTBALL TEAM...

You're totally geared up to peep at others!

Look at yourself in the mirror, man!

AND THEN I HAD A SUDDEN IMPULSE

.....

GIVE IT UP AND COME DOWN, SAKATANI.

WE'LL ACCOMPANY YOU.

THEN, GO TO THE STUDENT COUNCIL TO CONFESS TO YOUR CRIMES.

OKAY

THANK YOU, SKET-DAN

I'LL COME DOWN NOW.

RUSH

WHAT'S THAT?!

HMM?

WHAT'S WITH THIS STUPID HEARTWARMING RESOLUTION!! JUST LET ME HAVE A PIECE OF THE BASTARD!!

EH?!

AAAHHHH!!!

WAAA

OUCH.

Who the hell is that?!

A MONKEY?!

YOU ARE ...!

AH!

KATOU KIRI!

TIGHTEN

.....!!

.....

YOU'RE THE LAST NINJA GUY, HUH.

HMPH

I SEE.

YOU AGAIN, ONIHIME.

K- Katou Kiri?

Ahhhh ?!?!

OH.. THAT GUY ON THE FLOOR.

THERE THERE

Ah?!

WHO ARE YOU?

HE'S BOSSUN, BOSSUN!!! HE'S THE SKET-DAN'S LEADER!

YEAH, FOR A LONG TIME TOO, I BET

HE DID?

THIS GUY PEEPED AT ME.

What?! We have our reasons here!

... YOU TOO?

I TOLD YOU NOT TO BUTT IN ANYMORE

BY THE WAY, YOU'RE AFTER THIS GUY AS WELL?

Y-YOU DON'T HAVE TO MENTION THAT!

BUT ACTUALLY, HE WANTED TO SEE CAPTAIN

AH?

THAT DOESN'T MATTER

YOU'RE JUST TOO SELF-CONSCIOUS!

HUH?! DON'T UNDERESTIMATE MY CAPTIVATING BODY!

I TOLD YOU SO! NOBODY IN THEIR RIGHT MIND WOULD WANT TO WATCH YOU CHANGE!

FINALLY, SOMEONE WHO GETS ME!

HUH?!

WHAT MATTERS IS THAT HE PEEPED AT YOU.

?

Tch,

What's with this guy!

YOU HAVE THE RIGHT TO BE ANGRY.

O...
OI!!!

!!!

WHAT?

HOW NAIVE CAN YOU GET, SKET-DAN?

DON'T INTERFERE WITH MY MATTERS.

BUT STILL, YOU HAVE NO RIGHT TO PUNCH SOMEONE WHO CANNOT DEFEND HIMSELF!

I KNOW WHAT THIS GUY DID IS UNFORGIVABLE.

Huh?!

Tsubaki?!

STOP IT, KATOU!

KATOU !!!

OI!

THERE THERE, THERE'S NO NEED TO GLARE AT EACH OTHER!

ｸｸｸｸ

WHY IS THE STUDENT COUNCIL HERE?!

WE SHOULD BE ASKING YOU THAT!

ｸｸｸｸ

HUFF... HUFF...

EH? WHY IS THE SKET-DAN HERE?

NO WAY, COULD IT BE ..?

Huh?

THAT MEANS

YEAH

.....

STOP IGNORING MY ORDERS!!

ｶﾞｰﾝ

ｶﾞｰﾝ

KATOU!!!

I TOLD YOU THAT ONLY WHEN I GIVE THE SIGNAL, THEN WE MOVE IN AS ONE!

HE'S IN THE STUDENT COUNCIL?!

EHH HHHH ?!?!

SINCE HE VOLUNTEERED FOR THE POST OF GENERAL AFFAIRS,

HE'S ONE OF US NOW

THE FIRST-YEAR, KATOU KIRI

FURTHER-MORE...

LOOKS LIKE TSUBAKI HAD IT ROUGH

I KINDA SYMPATHIZE WITH YOU THERE

HMPH.

HE DOESN'T LISTEN TO A WORD I SAY!!

WHAT THE NYAN ---?! ?!?!

SOMEONE AS SHORT-TEMPERED AS YOU, PLUS THE FACT THAT YOU HAVE LONG EYELASHES, SHOULDN'T BE THE PRESIDENT JUST PASS THAT POST TO ME ALREADY

Tsubaki snapped !!!

I ENTERED THE STUDENT COUNCIL FOR ONLY ONE PURPOSE: TO BECOME THE PRESIDENT AND MAKE THIS SCHOOL MINE.

WHAAAT ??!

I HAVE NO INTENTION OF OBEYING YOU OR BEING LED ALONG LIKE SHEEP BY THE LIKES OF YOU.

W-WHAT?!

HEY!

Owah!

S-Someone, stop him!!!

I CAN'T TAKE IT ANYMORE! UNFORGIVABLE!!

うわあああ

KYAAAH!

LET GO OF ME!!!

Eh?

AHHH !!!

Y-YOU CAN'T TOUCH ME!

ムニュン

HMM

THE BOY WITH THE RED HAT LOOKS CUTE ♡

Seriously, who are you?

HEY, NOW.

THERE'S SO MANY BOYS.♡

WHAT'S WITH HER ALL OF THE SUDDEN?!

That's possible?!

WHEN USAMI-CHAN COMES IN PHYSICAL CONTACT WITH A MAN, HER SPLIT PERSONALITY TAKES CONTROL.

ゴゴゴ

!

YOU FLATTER ME.

OH? I KINDA LIKE THIS HANDSOME GUY WITH THE SPECTACLES TOO~

Hold it! What ridiculous character setting does she have?!

WHY ARE YOU PLAYING ALONG WITH HER?!

キャー キャー

ア ア

AH!

HE GOT AWAY!

ダッ ダッ ダッ

ドカッ

UWAH!!!

GAAAH !!!

カバッ

FREEZE!

EH?!

!!!

FOR WE ARE-

ANYONE CAUGHT FOR ANY ACTS OF WRONGDOING WILL BE PUNISHED!

THINK AGAIN

TRYING TO ESCAPE .. DID YOU REALLY THINK THAT YOU HAD A CHANCE?

HMPH

THE STUDENT COUNCIL!

I CAUGHT HIM FIRST, SO WOULD YOU KINDLY HAND HIM OVER TO ME, MY DEAR PRESIDENT-SAN?

IT DOESN'T MATTER WHO CAUGHT HIM. BESIDES, CLAIMING CREDIT FOR THIS IS NO SHORTCUT TO BEING PRESIDENT, FOOL.

DON'T TOUCH ME! I'M PLANNING TO HOOK UP WITH SOME GUYS AFTER THIS, YOU KNOW?

HEY!

RETURN MY CUTE LITTLE USAMI-CHAN!

DON'T MOVE, YOU LEWD, VULGAR WOMAN!

IT'S GOOD TO AIM HIGH! BY THE WAY, HOW MUCH DO YOU THINK YOU'LL NEED TO BECOME PRESIDENT?

STOP TRYING TO GET EVERYTHING WITH MONEY!

ALL THE BEST, BUNNY-CHAN!

KATOU, DON'T LET HER ESCAPE!

W-WHAT'S WITH THIS WOMAN!

KYAAA, KIRI-KUN, SAVE ME~! ♡

DOS!

T-THIS IS...

☆YEAH, WE'RE WORRIED AS WELL!

WILL THEY BE FINE, I WONDER

WILL THEY BE FINE, I WONDER

SO... THIS IS ...

HUH?!

I'M NOT LISTENING TO YOUR ORDERS

TRINITY BAKUMA

SKET DANCE
SELF LINER NOTES
セルフライナーノーツ

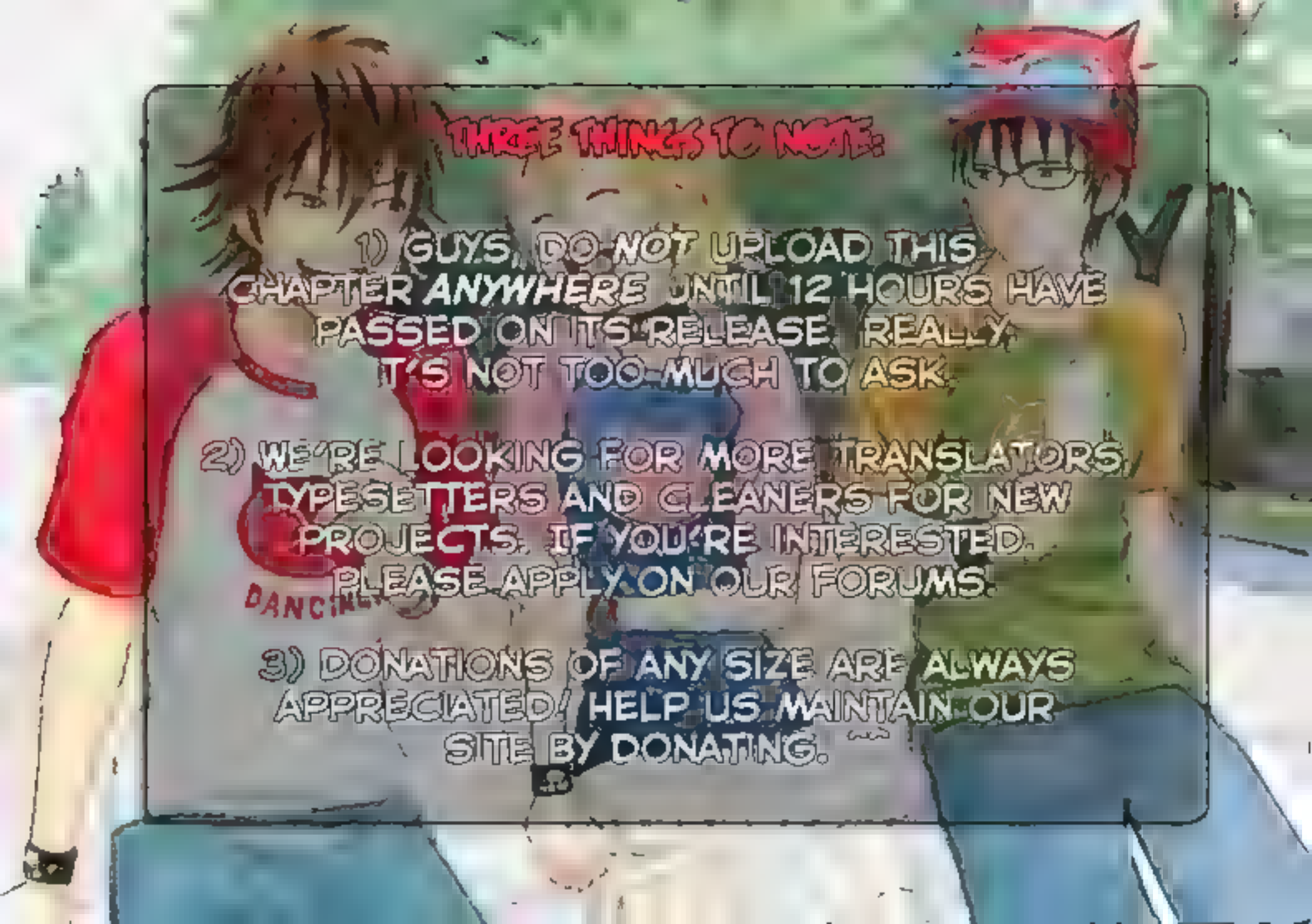
第154話　ヘンタイ犯人とヘンジン8人

新生徒会とスケット団を全員集合させる場面を描きたくて作った軽い事件物の回。
キリの身体能力と犯人逮捕のシーンを見せる為に「木登りのぞき魔」という変なキャラが出来ました。

作中の『SARUTOBI』という番組は要するにTBSの『SASUKE』なんですが、僕が漫画家になる前にやってた仕事がこの『SASUKE』とちょっと関連があったりして、当時は収録現場に取材に行った事なんかもありました。
なので僕は初期の『SASUKE』には割と詳しかったりします。番組終了が残念です。

VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM

VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM


THREE THINGS TO NOTE:
1) GUYS, DO NOT UPLOAD THIS CHAPTER ANYWHERE UNTIL 12 HOURS HAVE PASSED ON ITS RELEASE. REALLY, IT'S NOT TOO MUCH TO ASK.
2) WE'RE LOOKING FOR MORE TRANSLATORS, TYPESETTERS AND CLEANERS FOR NEW PROJECTS. IF YOU'RE INTERESTED, PLEASE APPLY ON OUR FORUMS.
3) DONATIONS OF ANY SIZE ARE ALWAYS APPRECIATED! HELP US MAINTAIN OUR SITE BY DONATING.

HERE, SAUSAGES!

HOUSUKE,

LUNCHTIME!

HE'S EATING THEM NOW.

OH.

HE'S NOT EATING

?

NO

SO MUCH FOR BEING A CARNIVORE!

REMEMBER, HOUSUKE IS A DOMESTICATED OWL!

THOSE PIECES ARE WAY TOO BIG! CUT THEM UP INTO SMALLER BITS!

chop *chop*

HMM?

HE'S NOT EATING.

SKET DANCE

スケット・ダンス

He's complaining?!

poke *poke*

I WANNA TELL YOU HOW I FEEL!

SAUSAGES: I'M SICK OF SAUSAGES!

SHINOHARA KENTA

LET'S DEBUT HIM ON TV!

NO OTHER BIRD CAN SPELL LIKE THAT!

TO THINK HE COULD DO *THAT* ...

OR PUT HIS VIDEOS ON NICONICO AND YOUTUBE.

AND HE'S GOT AN AFFINITY WITH HUMANS, BUT...

HE IS SMART ...

Eh?!

What?!

HELLO EVERYONE! IT'S THE TIME YOU'VE BEEN WAITING FOR!

JAPANET! IT'S THAT JAPANET VOICE!

I GUESS HE DOESN'T WANT TO BE SOME ANIMAL SHOW?

WHAT PRIDE, MAN.

turns

LOOKS LIKE HE DOESN'T WANNA.

BUT I WANNA SEE IT!

WELL, IT'S NOT LIKE WE NEED TO FORCE HIM TO SPEAK OR ANYTHING

SPELL WHAT YOU'RE THINKING RIGHT NOW, OKAY?

HEY HOUSUKE, LOOK, HERE'S SOME POCKY FRAGMENTS!

TN: WWW.JAPANET.CO.JP IT'S JAPAN'S EBAY

That's nostalgic!

TIME FOR "THAT'S OUR SWITCH" CORNER!

I knew it!

ALRIIIIIGHT! TODAY'S SPECIAL, THIS BRAND NEW INVENTION!

WHAT WAS THAT MOMENT OF HESITATION!

YEAH, IT'S DEFINITELY SOME NEW INVENTION

SO IT'S GOTTA BE THAT, HUH?

.....

AND WHY JAPANET?!

What's with that buildup!

AH! HE'S DIGGING SOMETHING OUT!

Tlllm-Rlyo

HUH?!

THE ANIMAL LANGUAGE TRANSLATOR, "BRAVERIA"!

TN: PUN ON SONY'S "BRAVIA."

Skip that, dammit!

JUST LOOK AT THIS WONDERFUL QUALITY! LCD! 2.5! ENERGY-SAVING, AND HD!

JUST EXPLAIN HOW IT WORKS!

LET ME INTRODUCE THIS BEAUTIFUL MACHINE!

WHAT, YOU MEAN THIS THING CAN TRANSLATE WHAT ANIMALS SAY?

Brav... eria?

I bet you just came up with that!

A CUTE PUPPY! A CUDDLY KITTY! AND A COOL BODY!

WELL, LADIES AND GENTLEMEN, I BET MOST OF YOU HAVE A PET AT HOME, AM I RIGHT?

BUT SOMEHOW I'M INTERESTED.

HEY, SHOULD WE STOP THIS GUY FROM TALKING?

AND JUST CHECK OUT THAT COOL BODY!

SCREW THE BODY, TELL US THE FUNCTIONS ALREADY!

WELL, LET'S GIVE IT A SPIN, SHALL WE? WE HAVE A PET OF OUR OWN, AN AFRICAN COLLARED SCOPS OWL BY THE NAME OF HOUSUKE! BY PUTTING THE BRAVERIA CLOSE TO HOUSUKE..

ｺﾄ

beep

JUST PRESS THIS BUTTON, AND-

IT'S THE TONE SUBORDINATES USE TO EXPLAIN THEIR PRODUCTS!

AHA!

THIS BRAVERIA WE HAVE HERE READS THE THOUGHTS OF ANIMALS, TRANSLATES IT INTO JAPANESE AND DISPLAYS IT ON OUR HIGH-DEF LCD SCREEN.

THAT'S AWESOME! WHAT A QUICK AND SIMPLE EXPLANATION!

HAVE YOU EVER THOUGHT, "WOW, I WONDER WHAT MY PET IS THINKING"?

IT HAS THAT WEIRD PLEASANT TONE!

His voice changed!

WE ALSO HAVE AN ATTACHMENT FOR THIS PRODUCT-

I WANNA EAT YUKHOE.

bee-beep

WHOA!

I bet it's completely unrelated!!

WHAT KIND OF ATTACHMENT IS THAT?!

Rather, which owl would demand raw beef?!

IT'S EASY TO USE! JUST PUT IT NEAR YOUR PET, AND WITH A SIMPLE PRESS OF A BUTTON, TADAH!

IT SAYS "I WANNA EAT YUKHOE"!

That's way too many payments! Are you that desperate to sell this?!

THERE IS ALSO THE INSTALMENT PLAN OF 120 PAYMENTS IF YOU BUY FROM JAPANET

DON'T GIVE A PRICE THAT ACTUALLY SOUNDS REAL! DO SOMETHING STUPID, MAN!

OH... HMMM ...

58,000 YEN.

Oh!

THE PRICE IS REASON-ABLE!

Who'd pay for that?!

ALSO, FOR AN EXTRA SURCHARGE OF 30,000 YEN, YOUR BRAVERIA CAN TRANSLATE THE THOUGHTS OF ANCIENT AND EXTINCT ANIMALS.

IT'S EFFECTIVE WITHIN A 5M RADIUS IT CAN PICK UP THE THOUGHTS OF ANY ANIMAL WITHIN THAT AREA AND TRANSLATE IT INTO HUMAN LANGUAGE.

GOD, YOU AND CHUU-SAN SHOULD JUST GO GET A NOBEL PRIZE ALREADY!

SIMPLY PUT, IT CAPTURES THE BRAINWAVES OF ANIMALS.

I JUST GOTTA PRESS THIS, RIGHT?

"beep"

IT'S KINDA FUN, SO LET'S TRY IT OUT!

But this is awesome! Does this mean we can talk to Housuke?

IS HE TWEETING?!

HOUSUKE SAID: "IN THE CLUBROOM"

"bee-beep"

IN THE CLUBROOM.

Wow!

AND WHY KANSAI-BEN?

.....

"WHAT WILL HE SAY", HE SAID! HAHAHAHA, WE'RE ASKING YOU, NOT THE OTHER WAY ROUND!

"bee-beep"

WHAT WILL HE SAY?

TN: IT'S IN KANSAI-BEN

"beep"

LET'S GIVE IT ANOTHER SHOT

Really?!

I JUST THOUGHT "WHAT WILL HE SAY?".

Why you?!

THAT... WAS ME...

HUH?

.....

.....

OKAY.

THINK OF SOMETHING, BOSSUN.

BUT LET'S TRY IT ONE MORE TIME

COULD IT BE... IT DOESN'T JUST CAPTURE THE THOUGHTS OF ANIMALS, BUT OF HUMANS AS WELL?

NO WAY, NO WAY, THAT'S TOO UNREAL!

WHAT ARE YOU THINKING, MAN?!

bee-beep

Poop.

What's going on, Switch!

BUT THAT PROVES IT! IT CAPTURES THE THOUGHT OF HUMANS AS WELL!

THEY DON'T!

S-Shaddup! It just happened, okay? Things like that happen all the time, you know?

おあ

IS THAT THE FIRST THING THAT COMES TO MIND?! WHAT ARE YOU, STUPID?!

beep

IT SAYS "AW, CRAP!"

AW, CRAP!

HIS FACE HAS "AW, CRAP!" WRITTEN ALL OVER IT!

Huh?!

DON'T TRY TO THINK OF SOMETHING COOL HERE!

IN OTHER WORDS, IT MEANS THAT HUMANS ARE, AFTER ALL, ANIMALS.

HAHAHA, REMEMBER HOW I SAID ALL ANIMALS WITHIN A 5M RADIUS WILL BE AFFECTED? SEEMS LIKE THAT INCLUDES HUMANS AS WELL.

I'M KINDA HUNGRY. WANNA EAT THOSE SAUSAGES.

HM?

YOU EMBARRAS-S ING.

T-THIS IS SCARY

THIS MACHINE... IT'LL EXPOSE ALL OUR THOUGHTS!

HOW DOES THAT WORK?!

You just said something awesome in such an offhanded way!

GO AHEAD, HOUSUKE!

SO IT STILL WORKS ON ANIMALS, HUH

OH, IT'S HOUSUKE!

Can't we specify whose thoughts to read?

And what the hell, man!

IT'S ALL RANDOM.

AS LONG AS YOU'RE WITHIN 5M, THERE IS A CHANCE THAT YOUR THOUGHTS WILL BE DISPLAYED.

THAT'S SCARY!

You?!

ACTUALLY, THAT WAS ME.

AND DON'T PRESS THAT BUTTON WITHOUT WARNING!

BUT IT JUST SEEMS SO TASTY!

Why are you eyeing Housuke's food, dammit!

bee-beep

IF BROUGHT THIS INTO EXAMS, I'LL ACE EVERY SINGLE ONE OF THEM!

THAT'S ME!

Can't you think of better ways to use it?!

bee-beep

MAN, JUST MADE SOMETHING TERRIFYING. SOMETIMES, I'M AFRAID OF HOW TALENTED I AM.

THAT'S ME.

Don't praise yourself!

bee-beep

SERIOUSLY, IS ANYBODY GONNA EAT THOSE SAUSAGES?

Just take them already!

bee-beep

HMPH... FOOLISH HUMANS.

CUCKOO~

THAT'S HOU-SUKE.

Don't look down on us!

IT'S COMPLETELY RANDOM, SO I GUESS IT WAS JUST LUCK

ANYWAY, HOW COME BOSSUN'S THOUGHTS DIDN'T SHOW UP, EXCEPT THAT ONE TIME?!

THIS THING CAN READ OUR THOUGHTS! D'YOU KNOW HOW VULNERABLE I FEEL ABOUT THAT?!

STOP SPAMMING THAT BUTTON!

beep

GO!

SCREW LUCK, I'M GONNA FORCE ONE OUT OF BOSSUN!

THIS BRAVERIA... IT'S SO WORTH 58,000 YEN...

bee-beep

EH? WHY IS IT ALL ME?!

bee-beep

TCH, COME ON ALREADY

bee-beep

EXPOSE BOSSUN!

JUST WHAT THE HELL ARE YOU THINKING?!

bee-beep

WHY CAN'T THIS THING BUST INTO THAT RED HORNED HAIRY CATERPILLAR'S HEAD!

RED HORNED ...

HM?

Is that what I am like to you?! What the hell is a red horned hairy caterpillar?! Some new species?! I'm really hurt, man!

AWW COME ON MAN, WHY IS IT ALWAYS ME!

RED HORNED HAIRY CATERPILLAR

COULD IT BE... YOUR THOUGHTS AREN'T SHOWING UP BECAUSE OF THAT HAT?

AH?

IN THEORY, PHYSICAL OBJECTS WILL NOT DETER THE BRAVEIRA, BUT IT MAY AFFECT THE PROBABILITY OF BOSSUN BEING PICKED.

THAT HAS TO BE IT!

AHA, I KNEW IT!

Huh ?!?!

Huh?!

YOUR STUPID HAT IS GUARDING YOUR BRAIN, THAT'S WHY!

"bee-beep"

THEORETICALLY, NO, BUT JUST IN CASE, I SHALL WEAR SOME HEADGEAR AS WELL.

I don't care anymore!

THIS HAT HAS NOTHING TO DO WITH ANYTHING! RIGHT, SWITCH?

Don't be childish!

THAT'S UNFAIR! I'M GONNA PUT SOMETHING OVER MY HEAD TOO!

カタカタカタ

HUMEKO ↓

GO!

beep

SWITCH ↓

"WHAT DO YOU THINK OF YOURSELF"?

ゴクッ

OKAY. NEXT QUESTION

Bwahaha, it says "ore", so it's gotta be me or Switch!

HAHAHA, I CAN'T BELIEVE IT SAYS "I'M THE COOLEST"!

bee-beep

I'M THE COOLEST.

TN: IT SAYS "ORE", THE MASCULINE WAY OF ADDRESSING ONESELF

PFT.

I'm gonna wear something too!

Rather, those stupid masks guard your head waaay too well!

THERE'S STILL SOME LEFT IN THE LOCKER

DO WHAT YOU LIKE

IT'S YOU!

MORE LIKE, WE CAN'T BELIEVE [illegible] THOUGHT YOU WERE [illegible]

THAT'S SUPER UNCOOL

Awww man, I can't believe mine came out! I feel really naked here!

.....

LET US PROCEED TO THE NEXT QUESTION.

WHICH PERSON IN HERE WOULD MAKE YOU FEEL "WOW, THIS GUY IS SO LAME!"?

Quiet! What's the point?! After you poked into my head?! Until you two go through the same shit as me, there's no backing out! Got it?!

[illegible] ABOUT WE STOP [illegible]? AND WHAT'S [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]?!

WHAT A TERRIBLE BUDDHA

It's Housuke!

bee-beep

I WANNA EAT A RAT.

Shaddup! Prepare your thoughts!

ARE YOU SURE ABOUT THIS? SOMEONE'S GONNA GET HURT REAL BAD...

beep

C'mon, who's the lamest member!

bee-beep

UWA AAAA AAAH !!!

BOSSUN.

WASN'T THIS MADE FOR HOUSUKE'S SAKE..?

STAY OUT OF THIS!

DON'T GET INVOLVED IN THIS, PET! ANIMAL!

WHO- DON'T LOOK AWAY, YOU BASTARDS!

WAIT, DOES THAT MEAN THIS WAS UNANIMOUS?!

I'M ASKING WHO-

UWAH! OI! WHO THOUGHT THIS!

Now, "Who has the least presence"?!

Tch, I can't trust you guys anymore!

IT'S YOUR FAULT FOR ASKING THAT KINDA QUESTION.

Dammit, you won't get away with insulting me so much!

LET US STOP WITH THE QUESTIONS THAT WILL HURT OTHER PEOPLE.

WITH POSITIVE QUESTIONS, NOBODY WILL HAVE TO SUFFER.

KYAAA AAAAAA HHHH!!!

bee-beep

Bosson
Bosson
Bosson

YEAH!

STOP THIS! SERIOUSLY! DON'T HURT ME ANY FURTHER!

HE'S MUMBLING SOMETHING SCARY THERE!

ENOUGH... I JUST WANNA ATTAIN NIRVANA NOW...

Uwaaaaaah!! Why are there 3 of them?!

All of you, ganging up on me! There's no denying it now! You guys are terrible!

WHO IS THE PERSON YOU LIKE.

FOR EXAMPLE...

NICE IDEA, DEER!

I SEE.

BUT WE WILL NOT REVEAL WHOSE THOUGHT IS BEING DISPLAYED. THIS IS COMPLETELY ANONYMOUS.

IT CAN BE ANYONE.

...HUH? WHAT DID THEY SAY?

THE PERSON I LIKE?

THE PERSON I LIKE? YOU MEAN, IN HERE?!

AT LEAST, DON'T THINK ABOUT THE NAME!

WE WILL NOT KNOW WHOSE THOUGHTS APPEAR, OKAY?

THEN, LET'S GO

"beep"

HUH? WHY AM I PANICKING? IT'S NOT LIKE I LIKE ANYBODY... NOT AT ALL! BUT... SOMEHOW, SOMEONE KEEPS FLOATING UP IN MY MIND... NO, NO! THIS IS NOTHING! THE MORE I THINK ABOUT THIS... SNAP OUT OF IT, HIMEKO! CONTROL YOUR THOUGHTS!

Huh?!

The one that doesn't get it is you!

SHADDUP, YOU DON'T GET IT!

THERE, THERE

FINE!

FINE, NEXT QUESTION, WHO DO YOU HATE THE MOST!

THERE, THERE

It's super obvious who this is!

"bee-beep"

RED HORNED HAIRY CATERPILLAR.

Take the question seriously, man! Stop spacing out!

ER IT'S

EH?

Oi, we're asking "who is the person you like" here! Why are you still insulting me in your head?!

SHAD-DUP!!!

ヒキコモリ

ギィ

ギィ

ギィ

beep-beep

BUT THAT DOESN'T MEAN THAT
I DON'T LIKE THEM.

beep-beep

I THOUGHT THAT HUMANS WERE
FOOLISH. THAT MAY BE THE TRUTH.

HMM?

WE'RE SO SORRY, HOLSLIKE!

HOLSLIKE, WE WERE WRONG! WE WERE STUPID!

あああ

HOU-SUKE ~~~!!!

YOU'RE NOT JUST A PET! YOU'RE OUR FRIEND!

HOU...

beep-beep

THEY MAY FIGHT, GET ANGRY, CRY,
BUT IN THE END THEY ALWAYS SMILE. THAT'S WHY I STILL LIKE THEM.

beep-beep

AND TO HAVE FRIENDS
LIKE YOU... THAT'S WHY
I LOVE ALL OF YOU.

LOOKS LIKE YOUR INVENTION WAS HELPFUL, SWITCH!

ほっほっほっ

Hehehe... to think an owl would remind us about the importance of friendship.

おっはっは

やんや
やんや

BUT THAT DOESN'T MEAN THAT I DON'T LIKE THEM.

THEY MAY FIGHT GET ANGRY CRY.

THEY WILL DEFINITELY SMILE.

BUT IN THE END

BLOND-SENSEI ~~~!!!!!

AND TO HAVE FRIENDS LIKE YOU... THAT'S WHY I LOVE ALL OF YOU.

ROMAN SAVES THE DAY...?!

おしまい。

SKETDANCE
SELF LINER NOTES
セルフライナーノーツ

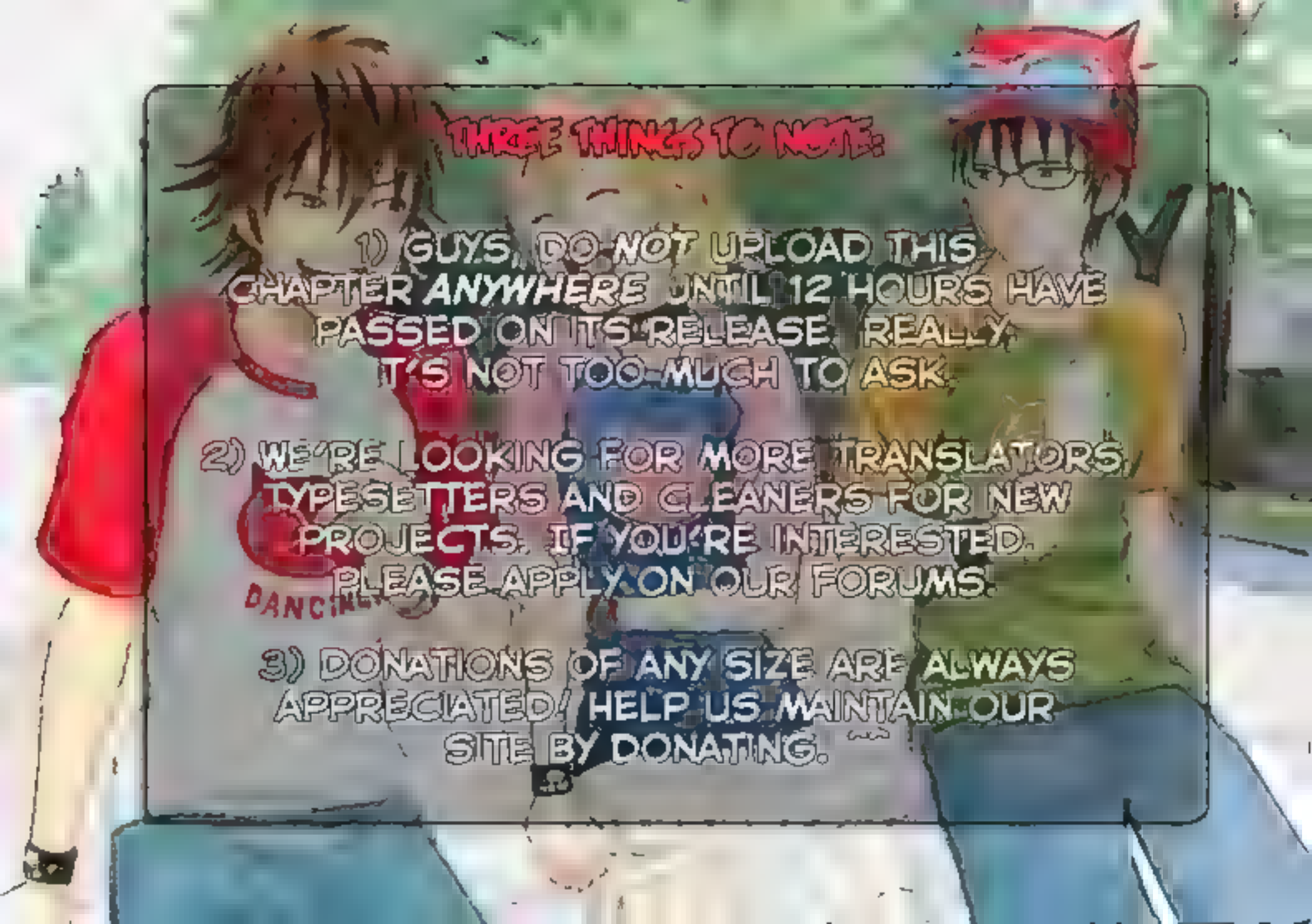
第155話　さぐりあい本音

色々新展開をやっている中で、最近スイッチの出番が少ないなと。
そしてホウスケに至っては全然出番がないなと気付いて、とりあえずスイッチとホウスケが出る話！と決めてからネタを考えました。

そんな経緯で「ホウスケと喋れる発明品」というネタで描こうと思い立った訳ですが、結局話はスケット団3人が腹の中を探り合うという展開になっていって、動物との交流を描くはずが人間の醜さを見せつけ合うというギスギスした内容になっちゃいました。こういうの嫌いじゃないんですけど。

VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM

VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM


THREE THINGS TO NOTE:
1) GUYS, DO NOT UPLOAD THIS CHAPTER ANYWHERE UNTIL 12 HOURS HAVE PASSED ON ITS RELEASE. REALLY, IT'S NOT TOO MUCH TO ASK.
2) WE'RE LOOKING FOR MORE TRANSLATORS, TYPESETTERS AND CLEANERS FOR NEW PROJECTS. IF YOU'RE INTERESTED, PLEASE APPLY ON OUR FORUMS.
3) DONATIONS OF ANY SIZE ARE ALWAYS APPRECIATED! HELP US MAINTAIN OUR SITE BY DONATING.

A "ROMANTIC" AFTERNOON!

AWWW, I CAN FEEL MY HEART BEATING SO FAST!

「SKET DANCE」

AH .. SORRY

OI, HIMEKO, KEEP QUIET! IT'S DISTRACTING IF YOU KEEP COMMENTING ON THE MANGA!

AWW.. THAT'S WHY YOU SHOULD'VE STOPPED AND LISTENED TO SHUN-SENPAI!

AH, THEY MET! NO NO, YOU'VE GOT IT ALL WRONG! OH, AZUSA RAN AWAY.

HIMEKO-CHAN, WHICH CHARACTER DO YOU LIKE?

HEY ROMAN, I'M DONE WITH THIS I WANNA READ THE NEXT VOLUME!

BUT, UNLIKE IN THE STARTING CHAPTERS, IT'S A PITY SHE CAN'T HOLD A LOVE COMEDY SCENARIO ON HER OWN ANYMORE.

THOUGH, IF YOU CONSIDER WHAT CHARACTER MARIN-CHAN IS LIKE, IT'S NO WONDER. HER KIND OF "LOVE" IS DIFFERENT FROM THE OTHER GIRLS. I CAN EMPATHISE WITH HER SITUATION THERE

OKAY, YOU CAN STOP NOW..

HOW ABOUT YOU ROMAN?

HMM... IT'S GOTTA BE THE HEROINE, AZUSA! I CAN REALLY RELATE TO HER, YOU KNOW

O-OHH IS THAT SO.

SHE'S THE GIRL WHO HAS A CRUSH ON SHUN-SENPAI AND CALLS HIM "PRINCE".

I LIKE THE MINOR CHARACTER, MARIN-CHAN

AND SINCE YOU'RE RIGHT BESIDE US, IT'LL BE REALLY CONVENIENT TO COME BORROW SOME MANGA!

THANKS TO BOSSUN AND SWITCH, ALL WE HAVE ARE SHOUNEN MANGA.

BY THE WAY, IT'S SO FUN TO VISIT YOU. THERE'S SO MANY SHOUJO MANGA HERE!

ENOUGH! A MANGA CHARACTER ISN'T SUPPOSED TO SAY THAT!

AFTER BEING SERIALISED FOR SO LONG, YOU'LL END UP DIGGING OUT THE FINER DETAILS AND START APPLYING THEM

THAT'S RIGHT. FOR THE HUMANITIES-RELATED CLUBS BLOCK, THE MANGA CLUB WAS SUPPOSED TO BE BESIDE THE SKET-DAN THIS WAS ESTABLISHED IN A PREVIOUS CHAPTER

ALSO

THERE'S THAT "IZAGOZA" SITUATION BETWEEN THE BOYS AND THE GIRLS...

"BOYS'"? YOU MEAN, THERE ARE 2 MANGA CLUBS?

THE BOYS' MANGA CLUB

BY THE WAY, WHICH CLUB IS USING THE ROOM BESIDE US ON THE OTHER SIDE?

みゃしーん

EHHH?! ARE YOU TRYING TO EXPLAIN THIS BY DRAWING IT OUT? THAT DOESN'T EVEN MAKE SENSE! AT LEAST DRAW SOMETHING SLIGHTLY RELATED!

YES WE WERE ORIGINALLY ONE, BUT AS MEMBER INTAKE INCREASED, IT GOT RATHER TROUBLESOME TO MANAGE, SO WE DECIDED TO SPLIT.

WHAT'S "IZAGOZA"?

?

IT STARTED WHEN THE GIRLS COMPLAINED ABOUT THE BOYS, AND THEN THE BOYS WENT TO CAUSE SOME TROUBLE...

THIS "IZAGOZA" SITUATION

Who would know that?!

WE DON'T CARE ABOUT THAT!

[IZAGOZA!] IS A GAG MANGA BY HANPEN AOMORI-SENSEI. THE STORY IS ABOUT HOW LITTLE SAMURAIS GET INTO COMICAL SKIRMISHES IN PUBS.

DON'T ADD THE "MWEEEEN" EFFECT!

MWEEEEEEEN

That's disgusting!

SO WE SPLIT LAST YEAR.

ガラッ

WHO'S THAT?

HE'S THE VICE-CHAIRMAN THERE.

ANYWAY, IT'S HARD TO BELIEVE THAT THERE ARE SOME SERIOUS TROUBLEMAKERS IN THE MANGA CLUB...

SKET DANCE

スケット・ダンス

IT'S DEFINITELY THIS GUY!

BUT SHE TRIPPED!

STILL DRAWING THAT SICKENINGLY, DISGUSTINGLY SWEET SHOUJO MANGA?

CH 156: ROMAN MOVES FORTH

SHINOHARA KENTA

THOSE TWO ARE THE CHAIRMAN AND VICE-CHAIRMAN OF THE BOYS' MANGA CLUB

SAINON AND MAGARFUNKLE?

SAINON AND MAGARFUNKLE.

TN: REFERENCE TO SIMON AND GARFUNKLE. GO LISTEN TO "SCARBOROUGH FAIR" :D

HE'S A COMPLETE JERK.

KNEW IT...

THE GUY WITH THE GLASSES IS THE VICE-CHAIRMAN, MAGATA MICHINORI-KUN.

HE'S A REAL GENTLE-MAN.

THE TALL MAN IS THE CHAIRMAN, SAINON. AKA SAIGAWA NOZOMU-KUN.

TN: MAGARFUNKLE USES THE FEMALE SUFFIX JOU AND MALE SUFFIX SH TO ADDRESS OTHERS. AS ROMAN WOULD SAY, PLEASE READ BAKUMAN TO FIND OUT MORE.

HERE'S YOUR MISONON

AH, MAGATA-SAN.

YO, FUMI-JOU.

*MISONON.

THE CORRECTION FLUID MANGAKAS USE

YEAH, THAT HAPPENS

TOGETHER, THEY ARE SAINON AND MAGARFUNKLE. WHILE THEY AIM TO GO PRO, THEY SPEND EVERYDAY DISCUSSING AND CRITICISING VARIOUS SHOUNEN MANGA, EVEN THOUGH THEY HAVE NEVER SUBMITTED THEIR WORK BEFORE IN OTHER WORDS, THEY'RE ALL TALK.

あぁ

IT'S LIKE YOU'RE IMPLYING THAT I COME HERE TO BORROW MISONON ALL THE TIME SO I CAN CHECK OUT THE GIRLS HERE!

THIS GUY'S PERSONALITY IS WAY TOO OBVIOUS!

YOU SEEM TO COME BORROW MISONON A LOT, MAGATA-SAN. WHY NOT BUY SOME YOURSELF?

W-

WHAT'S WITH THAT CONDE-SCENDING TONE!

"I'M IN LOVE... MAYBE".

ピッ

ｹﾀﾀﾏｼ

MAGAR-FUNKLE IS THE WORST!

キョロキョロ

ﾊﾟﾗﾊﾟﾗﾊﾟﾗ

AH!

slip

THIS IS INTERESTING! I, MAGATA MICHINORI, AM ENVIOUS OF SUCH TALENT!

SO IT WAS INTERESTING?!

I HEARD THAT YOU BECAME COCKY AFTER GETTING THAT MANGA AWARD, SO I WAS WONDERING HOW DID THAT EVEN HAPPEN, SEE.

IS THERE ANYTHING YOU WANT?

GREETINGS, SAOTOME-JOU. HOW ARE YOU?

JERK

FEEL FREE TO READ MY MANGA THEN. IT WOULD BE MY HONOUR TO GIVE YOU INSPIRATION FOR YOUR MANGA.

...THOUGHT MAGATA MICHINORI!

AREN'T YOU FUJISAKI-SHI OF THE SKET-DANZ AS AN OUTSIDER, DON'T INTERFERE!

HOW DID YOU PULL THAT OFF?! THE MANGA CLUB IS TOO AWESOME!

You didn't say that out loud?!

OI, DON'T DISTURB THEM! CAN'T YOU SEE THEY'RE WORKING HERE?

HMM?

SO IT WAS INTERESTING?!

I, MAGATA MICHINORI, AM OVERWHELMED WITH A SENSE OF DEFEAT!

NOW...

WE ARE FELLOW MANGA CLUB MEMBERS AFTER ALL, SO DON'T BE SHY.

WHAT THE HELL?! AND KEEP YOUR NARRATION TO YOURSELF, IDIOT!

HE'S REGRET-TING IT NOW

I, MABAT MICHINORI, AM ASHAMED FOR STATING SUCH A BLATANT LIE...

MAGAR-FUNKLE'S SUCH A JERK

HE'S DENYING IT.

HMPH! THIS IS BARELY THE DOODLES FOR A NOOB!

OBJECTION! WE ARE CONSTANTLY INNOVATING IN THE WORLD OF SHOUJO! IN FACT, SHOUNEN MANGA IS A ONE-PATTERN GENRE!

HMPH, SHOUJO MANGA IS WORTHLESS! A LIFELESS REHASH OF THE SAME OLD FICTITIOUS ROMANCE!

HOW RUDE! MY EXPRESSIONS AREN'T CLICHE! STUPID, STUPID, STUPID!

ROMAN, THAT'S ANCIENT!

YOU'LL PAY FOR THIS!

WHAT?! SHOUNEN HAS LIMITLESS POTENTIAL! IT IS WHERE PASSION AND FRIENDSHIP BLOOM! YOU SAY YOU INNOVATE IN SHOUJO, BUT THE FACT IS, YOU'RE CONSTANTLY RECYCLING CLICHE EXPRESSIONS!

OH, IT'S BRIGHT AGAIN.

WHAT'S WITH THIS MANGA MAGIC?!

AH, IT GOT DARK.

AHHH HHHHH ----!!!

AH...

ガラ

HEY.

K-KEZUKA-SENSEI!!!

TN: REFERENCE TO THE CREATOR OF ASTRO BOY AND BLACK JACK, TEZUKA-SENSEI

Uhh

SORRY ...

MAGATA-KUN, ROMAN-KUN, I HAVE UNDERSTOOD YOUR SITUATION

WHILE BOTH OF YOU HAVE PERFECTLY SENSIBLE ARGUMENTS, IT IS UNSIGHTLY TO SEE TWO FELLOW MANGAKAS DENYING THE PREFERENCES OF EACH OTHER

BUT...

HAHAHA, I DON'T MEAN THAT YOU SHOULDN'T SETTLE THIS ARGUMENT THOUGH

HAHAHA I HEARD A COMMOTION GOING ON HERE WHILE I WAS RETURNING FROM THE TANNING SALON

I-IT SURE IS RARE TO SEE YOU DURING OUR CLUB ACTIVITIES, SENSEI!

WHO'S THAT?

THEIR TEACHER ADVISOR?

EHHH HHHHH ?!?!?!

LOL

THE WAY TO SETTLE AN ARGUMENT ABOUT MANGA IS WITH A BATTLE BY MANGA!

A BATTLE... BY MANGA?

YES!

WHAT A CURVE-BALL!

ONE MORE THING. FOR SHOUNEN, YOU MUST SHOW "PASSION" AND "FRIENDSHIP"! FOR SHOUJO, YOU MUST PRESENT "ROMANCE" AND "INNOVATION"!

WAIT... KEZUKA-SENSEI JUST FORCED THIS INTO A BATTLE PLOT...

HE'S REALLY PUSHING FOR THIS!

I WILL BE THE JUDGE. TIME LIMIT IS 3 HOURS, YOU HAVE TO WORK ON TWO PAGES WITH THE THEME "SPORTS FESTIVAL."

THE WINNER WILL BE THE PERSON WHO DRAWS THE MORE INTERESTING MANGA, REGARDLESS OF GENRE.

TN: TAKE NOTE THAT "SPORTS FESTIVAL" = "UNDOUKAI"

W-WHAT NOW, SAOTOME ...?

HMM...

HE'S GETTING CARRIED AWAY!

うおおお!

ALSO, IN THE LAST PANEL, IT MUST END WITH A SCENE WITH A CHARACTER SCREAMING WHILE FACING THE SKY

STOP THAT!

IF YOU DIDN'T UNDERSTAND THE RULES, PLEASE FLIP OVER AND READ THEM AGAIN!

flip

EH ...

THEN ...

SAOTOME, PICK A PARTNER TO WORK WITH.

PART-NER?

PICK SOMEONE WHO HAS EXPERIENCE AS AN ASSISTANT AND WHO YOU CAN WORK WELL WITH.

ALRIGHT, LET'S SETTLE THIS!

BRING IT!

THAT'S THE SPIRIT! THERE WAS A TIME WHEN I WAS JUST LIKE YOU TWO.

EH? ... HMM? ...

THAT'S NOT FAIR NOW, IS IT?

AH, BUT MAGATA-KUN'S SIDE IS A *TWO*-MAN TEAM WHILE SAOTOME-KUN IS ALL ALONE

NOW, THE MANGA BATTLE BETWEEN TWO TEAMS SHALL START!

M-Me?!

BOYS' MANGA CLUB

BOKU DA SOU

"BOKU DA" = THE WAY GUYS WOULD SAY "IT'S ME!"
"BOKU DA SOU" = "IT'S ME! MANOR"

NO-BODY WILL GET IT!

NO, NO, IT'S BOKU DA SOU IT'S THEIR NICKNAME FOR THEIR CLUBROOM.

EH? HOW DO YOU READ THIS... TOKI...

"BOKU DA SOU" = ﾄｷﾒｷ: HIMEKO MISREADS TAG " TOKI TA SOU" = ﾄｷﾀｿｳ

ONIZUKA-KUN, PLEASE ASSIST ME.

I SHALL JUDGE IN THE BOYS' MANGA CLUB ROOM.

3 HOURS LATER...

YOU JUST WANT ME TO CRITICIZE IT, RIGHT?

YES!

THE THEME IS "SPORTS FESTIVAL"! THE ELEMENTS, "PASSION" AND "FRIENDSHIP"! THE LAST SCENE,"SCREAM AT THE SKY"! ARE YOU READY?

LET US BEGIN. FIRST, WE HAVE SAINON & MAGARFUNKLE'S PIECE.

YES.

Php

HEHEHE, I'LL SHOW YOU WHY MY MANGA IS FAR MORE SUPERIOR THAN SAOTOME'S OUTDATED STYLE!

WHY DO THEY WORK IN CUBICLES HERE...

GREAT SPORTS FESTIVAL

SUPER INTERESTING MANGA

SPACE COSMOS UNIVERSE

SAINON & MAGARFUNKLE

SO OUTDATED!

NO, NO, I'M SOOOO SURE THAT I LIKED HER FIRST! YOU TOTALLY SAID YOU DIDN'T LIKE HER IN THE FIRST SEMESTER!

I LIKED MAYUMI FIRST, OKAY?!

TWO MEN ARE SETTLING THEIR ETERNAL CONFLICT, ONCE AND FOR ALL!

SETTLE THIS IN YOUR CLASSROOM!

THE BLOODY DEATH DARK STAR.

CHILD-ISH!

THIS IS A PLANET THAT IS 10 TRILLION LIGHT YEARS AWAY FROM EARTH.

YOU GUYS ARE TOO RETRO, MAN!

THAT'S TOO FAR! WHAT ARE YOU, A KID?! HOW CHILDISH CAN YOU GET!

UGH

THAT'S TOO ARTIFICAL, MAN!

YEAH. I CAN SO FEEL YOUR PASSION AND FRIENDSHIP BURNING IN THIS CONTEST

LET'S SETTLE THIS WITH AN ULTRA SPECIAL BREAD DEVOURING RACE!

WE'LL GET NOWHERE ARGUING LIKE THIS!

HOLD ON THERE, MY KNEES!

CHILD-ISH!

WHAT A STUPID NAME!

KIYOSHI MICHAELBURGER.

JUST SAY "BREAD EATING RACE"!

OOZORACHUU TAROU

TN. THE NAME IS WRITTEN AS "GREAT SPACE TAROU."

WHAT THE HELL?!

SUPER JUMPING FLYING SPRINGING JUMPING!

READY, SET, GO!

FIRST UP, WE HAVE KIYOSHI MICHAEL-BURGER!

OH NO, HE USED THE SUPER JUMPING FLINGING... ERRR... SPRING... JUMPING!

AT LEAST REMEMBER THE NAME, DAMMIT!

THAT'S LOUSY NAMING! THERE'S TWO "JUMPING"S! GOD, THERE'S TOO MANY STUPID THINGS IN HERE!

TOO MUCH INK!

WHO THE HELL IS ANNOUNCING THIS?!

FAREWELL, MICHAEL-BURGER.

HE WILL TRAVEL IN A STRAIGHT LINE FOR ALL OF ETERNITY, DESTINED TO BE A STAR.

MICHAEL-BURGER NEVER RETURNED

THIS STORY DOESN'T EVEN MAKE SENSE!

MICHAEL-BURGER!!!

THESE TWO ARE IDIOTS!

ZERO GRAVITY!

YOU GUYS ARE JUST ALL TALK!

WHAT THE HELL?!

SAYS YOU!

NOBODY HAS THE RIGHT TO CRITICISE THE WORK OF OTHERS!

AND WHAT'S WITH MICHAEL-BURGER FLYING OFF INTO SPACE?! THAT WAS THE MOST NONSENSICAL PART!

SHUT UP!

IT DOESN'T SUCK!

THE ART'S OUTDATED! THE STORY DOESN'T MAKE SENSE! THE WHOLE THING SUCKS!

RIGHT?

WITH ROMAN WORLD AND BOSSUN'S TECHNIQUE, IT'S GONNA BE CRAZY!

THIS TIME, BOSSUN IS HER ASSISTANT!

D-DON'T TALK LIKE YOU'RE A PRO! AND HOW ABOUT THE OTHER TEAM!

YOU KNOW HOW RIDICULOUS SAOTOME'S MANGAS ARE, RIGHT? WE GOT THIS IN THE BAG!

HUH?!

Y-

YEAH

WE DID IT!

OF COURSE~!

OI, DON'T UNDER-ESTIMATE HER.

OF COURSE NOT! THAT'S SO CLICHE!

OH, SO YOU MANAGED TO FULFILL THE "INNOVATION" CRITERIA!

WE GOTTA SKIP SOME DETAILS WITH ONLY 2 PAGES TO WORK ON.☆

I WAS EXPECTING THE FIRST SCENE TO BE A GIRL RUNNING TO SCHOOL WITH BREAD IN HER MOUTH

EH... HUH? COULD IT BE... YOU GUYS REALLY DID SOMETHING CRAZY, BUT IN A TOTALLY DIFFERENT SENSE .?

WHAT'S GOING ON, BOSSUN!

NO... RATHER, I'M JUST A SIMPLE ASSITANT...

FUFUFU, EXACTLY... WITH ONLY 2 PAGES, THIS COMPETITION IS OBVIOUSLY A HUGE DISADVANTGE TO SHOUJO MANGAKAS ..

BUT... LET'S JUST SAY, THE ROMAN WORLD HAS REACHED A WHOLE NEW LEVEL.

I HAVE NO RIGHT TO COMMENT ON ROMAN-SENSEI'S WORK .

TN: REMINDER, "SPORTS FESTIVAL" = "UNDOUKAI"

WE'VE ALREADY WON!

TO DRAW READERS INTO A ROMANCE, YOU NEED TO DEVELOP THE MAIN CHARACTERS! THAT'S PRACTICALLY IMPOSSIBLE WITH ONLY 2 PAGES! FURTHERMORE, THE THEME, "SPORTS FESTIVAL", WILL REQUIRE SOME ACTION SCENES! SAOTOME IS A TOTAL BEGINNER WHEN IT COMES TO ACTION!

gulp

LET US READ SAOTOME-KUN'S MANGA NOW

TN "UN" = YES, "DOUKAI" = "HOW IS IT?". THE MALE LEAD WILL END HIS SENTENCES WITH "-KAI" TO WHICH THE FEMALE LEAD ALWAYS REPLIES "UN"

うんどうかい?!

"UN" "DOUKAI"

BY ROMANSUN!

EHHHH

HHHHH

?!?!

WAIT WAIT WAIT! THIS IS HOW SHE INTEPRETED "UNDOUKAI"?!

EHHHH

H?!?!

HUH?!

HUH?!

HUH? WHAT'S GOING ON!

ドキ ドキ

WHAT KINDA DEVELOP-MENT WAS THAT?!

HAS THE ROMANCE BIT STARTED?!

"badump"

"badump"

"badump"

"badump"

DOES IT...

.....

LOOK GOOD ON YOU?

I SEE.

PINK?

ARE YOU WEARING ...

.....

YES.

HUHHH HHHHHH ?!?!

TOO ABSTRACT!

I SEE.

.....

YES.

HOW ARE YOU?

YES.

HOW ARE YOU?

.....

BOSSUN'S BACK-GROUNDS ARE TOO GOOD!

HOW ARE YOU?

YES.

THE ROMAN WORLD EVOLVED TOO MUCH!

Is that Michael-burger?!

HOW DID HE KNOW MICHAEL-BURGER?!

Ah! Is that?!

WHAT THE HELL?!

HOW?

YES

SHE SNAPPED!

SHAD-OUP!!!

HOW ARE YOU?!

EHH

HHHH

HH?!

M-ME ~~~?!

AND THE WINNER IS... SAOTOME-KUN!

BUT ...!

"UN""DOUKA!" LEFT A STRONGER IMPRESSION ON ME.

ENOUGH, MAGATA-KUN.

PLEASE EXPLAIN, SENSEI!

あ

あ

あ

YAY !!!!!

IF IT'S INTERESTING, OF COURSE IT WILL WIN!

A MANGA JUST HAS TO BE INTERESTING!

I've heard that line before somewhere!

HOW DID THAT SURREAL MANGA WIN?!

TN: SEE BAKUMAN, CHAPTER 12, P&O!, FIRST PANEL.

.....

.....

BUT IT SEEMS LIKE MICHAEL-BURGER'S THE ONLY THING ON YOUR MIND!

MICHAEL-BURGER DIDN'T STAND A CHANCE

HOWEVER, THE RUNNING THEME OF "UN""DOUKA!" WAS STRONGER THAN MICHAELBURGER. IT'S SO STRONG, I FEEL LIKE GOING HOME RIGHT NOW JUST TO ASK MY WIFE "HOW ARE YOU?".

YOUR MICHAEL-BURGER IDEA WAS GOOD.

スッ

HMPH.

crap

I GUESS THIS IS WHAT THEY CALL "PASSION" AND "FRIENDSHIP".

A RIVAL IS BORN!!

JUST SAY IT!

...THOUGHT MAGATA MICHINORI AND SAOTOME ROMAN.

I WON'T LOSE NEXT TIME.

OF COURSE.

TRINITY BAKUMA

SKET DANCE
SELF LINER NOTES
セルフライナーノーツ

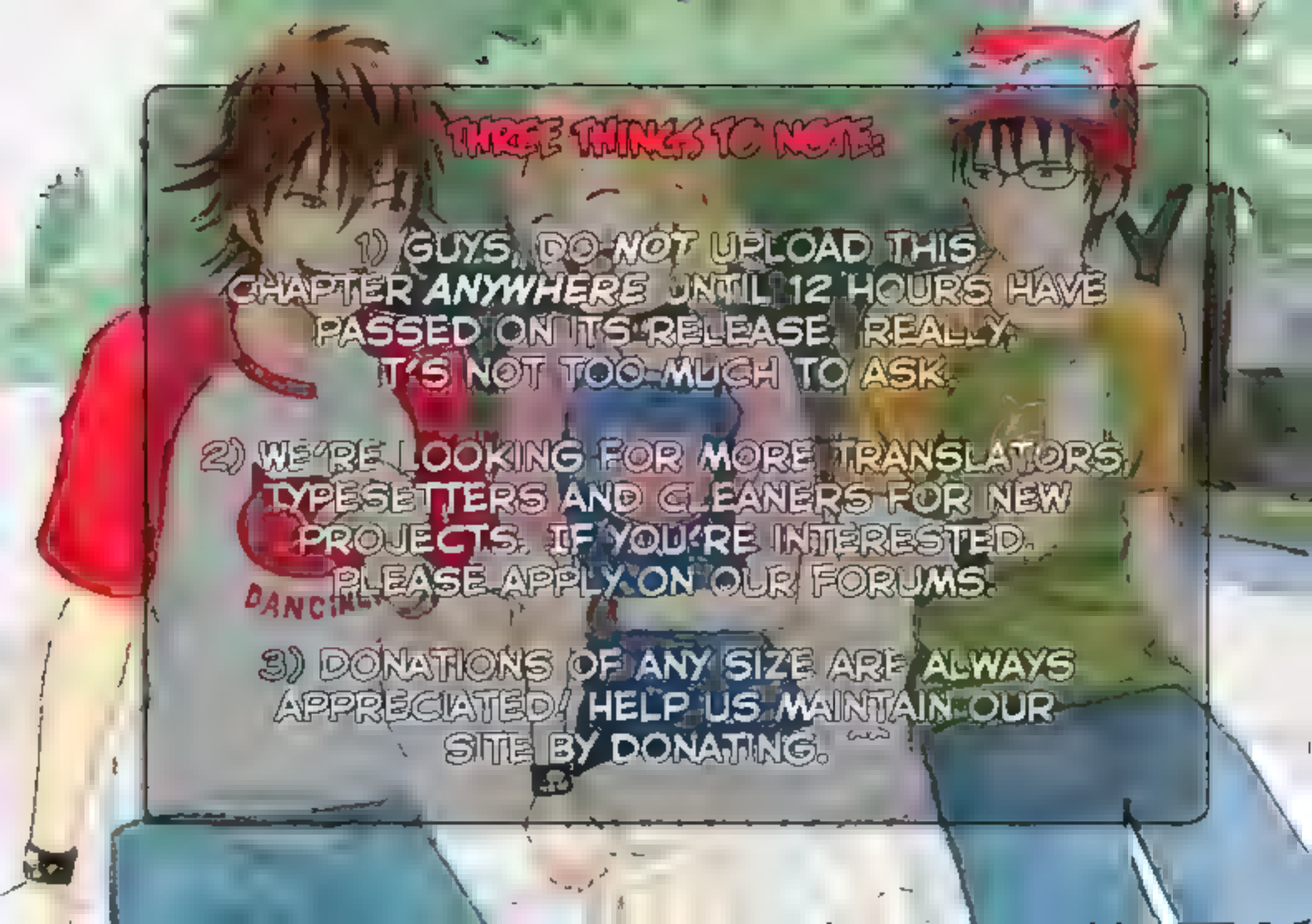
第156話　ロマンが道を往く

久々のロマン先生ですね。
「男子漫研のサイノンとマガーファンクル」という案は以前からあってずっと描きたかったんですけど、描くとネタがマニアックになり過ぎる予感があったので何となくお蔵入りにしていました。
今回はロマンが漫画で対決するという話だったので敵役という形で登場させる事にしたんですが、結局マニアックな回になりましたね(笑)。
藤子不二雄Ⓐ先生の「まんが道」ネタ満載という個人的にはノリノリで描いた話だったんですが、ノリ過ぎてちょっと暴走した感じに…。

トキワ荘ネタをふんだんに盛り込んだ男子漫研の回を描いてみたいですけどやめときます。

VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM

VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM


THREE THINGS TO NOTE:
1) GUYS, DO NOT UPLOAD THIS CHAPTER ANYWHERE UNTIL 12 HOURS HAVE PASSED ON ITS RELEASE. REALLY, IT'S NOT TOO MUCH TO ASK.
2) WE'RE LOOKING FOR MORE TRANSLATORS, TYPESETTERS AND CLEANERS FOR NEW PROJECTS. IF YOU'RE INTERESTED, PLEASE APPLY ON OUR FORUMS.
3) DONATIONS OF ANY SIZE ARE ALWAYS APPRECIATED! HELP US MAINTAIN OUR SITE BY DONATING.

RUMBLE IN THE SCHOOL?!

「SKET DANCE」
スケット ダンス

CALM DOWN, MORITA!

WHERE'S THE STUDENT COUNCIL!

KYAAAA!!

All you bastards, looking down on me!

ARGHHHH!!!

ドコッ ドコッ ドコッ ドコッ

SO ALL HIS PENT-UP STRESS FINALLY MADE HIM EXPLODE. FOOL.

AH, TSUBAKI!

IT STARTED OUT AS AN ARGUMENT, BUT ESCALATED INTO A FIGHT.

MORITA SHUUICHI -KUN, 2-D.

EH?

HMM?

YES!

THIS COULD BE DANGEROUS.

STAY BACK, UNYUU. I'LL TRY TO REASON WITH H.M!

DON'T CAUSE A RUCKUS. I'LL CRUSH YOU.

EH HH HH HH ?!

SKET DANCE

スケット・ダンス

THE PROBLEMATIC STUDENT COUNCIL MEMBER APPEARS AGAIN!

That I'm treated like a piece of shit!

It's because of bastards like you ...

Who the hell are you?!

Get off me!

NO!

GO TO HELL---!!!

Whoa!

Kyaaaa!!

OH!

!!!

.....

UNYUU !!!!!

I TOLD YOU NOT TO ACT WITHOUT MY ORDERS!

SO WHAT?!

O, OI, WHAT IF SOMEONE SEES YOU PUNCHING ME, MR PRESIDENT?

AND I SAID I WAS SORRY. OTHERWISE I WOULD'VE COUNTERED YOUR PUNCH.

UNYUU GOT HURT BECAUSE OF YOU!

WITH THE FIVE OF US, IT'S POSSIBLE TO CREATE A BETTER SCHOOL!

DON'T DO THIS ALONE KATOU!

THE ONE LEADING THE STUDENT COUNCIL IS THE PRESIDENT!

PELO PELO PELO PELO PELO PELOCAN~ ♪

YOU JUST ACT ON YOUR OWN ACCORD ...

FOR WHAT PURPOSE DID YOU ENTER THE STUDENT COUNCIL?

FOR THE SAKE OF A BETTER SCHOOL.

WHAT'S GOING ON ...

OH? TSUBAKI AND... KATOU KIRI?

THEN WE THINK THE SAME! WE SHOULD BE WORKING TOGETHER!

YOUR PHYSICAL ABILITY IS WHAT WE NEED.

WON'T YOU COOPERATE WITH US?

YOU SEEM TO HAVE BEEN HONING YOUR NINJUTSU SINCE A YOUNG AGE.

HM?

MY SECRET ENDEAVOR

I NEED SOMEONE AS STUPIDLY STRONG AS YOU!!

HEY, CAN YOU LEND ME YOUR STRENGTH?

COOPERATE .?

I'LL PASS.

Pelo Lollipop Candy

!!

NICE ONE.

I GUESS YOU'RE AT FULL POWER WHEN NOBODY'S LOOKING, HUH

ONIHIME

.....

KEEP ME COMPANY FOR A WHILE.

I'M BORED TO BITS.

THERE, THERE

AND WHO CALLS SOMEONE BY THROWING A LOLLIPOP AT THEM?

WHAT DO YOU WANT?

BY THE WAY, THAT'S THE NEW FOIE GRAS FLAVOUR

I DON'T NEED IT!

.....

THERE WAS A TIME WHEN I WAS ALL ALONE AS WELL.

BECAUSE.

MAYBE, BUT I'M STILL CONCERNED

AS I SAID

WHATEVER I DO, IT DOESN'T CONCERN YOU.

FIRST THINGS FIRST.

HMPH

WHY ARE YOU DOING THINGS ALL BY YOURSELF ..?

WHY ARE YOU WORRYING ABOUT ME?

.....

THAT'S WHY... I JUST CAN'T LEAVE YOU ALONE.

BACK IN MIDDLE SCHOOL.

SCHOOL WAS A PLACE OF DESPAIR FOR ME

I COULDN'T STAND IT, SO I WENT TO CONSULT OUR HOMEROOM TEACHER.

HE DIDN'T EVEN TRY TO SOLVE HIS PROBLEM. INSTEAD, HE TOLD THE GUY "AREN'T YOU THE ONE AT FAULT?"

THERE WAS A GUY WHO WAS BULLIED IN MY CLASS.

AFRAID TO SPEAK UP, HE JUST BEARED WITH IT, EVERY SINGLE DAY.

I CONFRONTED THE TEACHER ABOUT HIS ACTIONS.

IT BECAME HELL FOR ME.

AFTER THAT, NOT ONLY THE TEACHER, BUT MY CLASSMATES STARTED TO OSTRACIZE ME AS WELL.

HE LOST ALL HOPE, AND FROM THE NEXT DAY ONWARDS, HE NEVER CAME TO SCHOOL.

SOON AFTER, HE TRANSFERRED.

ALL BECAUSE OF THAT TEACHER.

I SPENT EVERY DAY FIGHTING.

UNTIL GRADUATION.

IT WAS A ROTTEN SCHOOL.

ONE DAY, I JUST COULDN'T BE BOTHERED TO DO ANYTHING ABOUT IT.

I DIDN'T ENTER THE STUDENT COUNCIL TO MAKE FRIENDS. I NEED TO BE THE PRESIDENT AS SOON AS POSSIBLE.

I'LL CHANGE EVERYTHING

IN HIGH SCHOOL,

THAT'S WHEN I DECIDED.

I CAN'T TRUST GROUPS NOR TEACHERS.

I'LL DO IT ALONE.

TO CREATE A SCHOOL,

WHERE TEACHERS CAN'T THROW THEIR WEIGHT AND STUDENTS CAN STUDY IN PEACE

SO THAT THE STUDENTS CAN LIVE FREELY HERE

BECAUSE I HAVE TO.

I WILL CONTROL EVERYTHING.

IN ORDER TO CREATE A BETTER SCHOOL.

I WANT TO SAVE HIM...!

.....

AA-CHAN.

I GUESS IT HURTS THE MOST WHEN THE PUREST AND KINDEST OF PEOPLE ARE WOUNDED

PELO PELO CAN!

♪

♫

PELO PELO PELO,

I MUST-

I UNDERSTAND WHAT YOU'VE BEEN THROUGH

YOU HELPED ME BACK WHEN I WAS IN MIDDLE SCHOOL.

SAVE HIM!

WHY DON'T YOU TELL TSUBAKI AS WELL?

WHY ME?

?

WHY?

I OWE YOU ONE

ALSO ..

HMPH, BECAUSE YOU ARE SIMILAR TO ME.

HUH?!

YOUR SCHOOL'S REALLY NEAR!

EH? REALLY?

HEY ---

.....

HMM?

HIMEKO AND...

WHAT ARE THEY DOING ...

KATOU KIRI?

S-SOMEHOW ...

IT FEELS LIKE I'M INTRUDING...

WOW

I USED TO GO TO THE BAKERY THERE ALL THE TIME!

O! HIMEKO! WHAT ARE YOU DOING HERE?

I'LL JUST BUST IN NORMALLY!

WAIT WAIT WAIT! WHY AM I HOLDING BACK? IT'S PERFECTLY NORMAL TO CALL OUT TO HIMEKO WHEN I SEE HER!

.....

WHY AM I RUNNING A SIMULATION HERE?!

...YEAH I SHOULD GO WITH THAT!

THEY LOOK FRIENDLY... SINCE WHEN DID THAT HAPPEN?

KATOU KIRI. MIKEKO'S BEEN INTERESTED IN HIM SINCE THEN, HUH...

WHAT ARE THEY TALKING ABOUT?

I'LL GO CLOSER...

(^ ^)

REALLY? MAN, YOU'VE GROWN A LOT!

YEAH, THAT WAS ME.

OH, I REMEMBER! WASN'T THERE SOMEONE FIGHTING AGAINST 15 PEOPLE IN FRONT OF THE TRAIN STATION? I REMEMBER HELPING THAT GUY OUT!

ヒョイ

ヒョイ

HMPH

I JUST THANKED YOU FINALLY

.....

あはは

PFFT

WHAT WAS THAT ABOUT?

IT WAS NOTHING

ペコ

ペコ

THANK YOU VERY MUCH

WHAT DID YOU EXPECT, I WAS AGAINST 15 PEOPLE

YOU WERE A MESS THEN!

I CAN'T REALLY HEAR THEM CLEARLY, BUT...

SEEMS LIKE THEY'RE HAVING FUN...

THE ONIHIME WAS ONCE A BRIGHT AND CHEERFUL GIRL.

UNTIL ONE DAY, HER FRIENDS BETRAYED HER, AND SHE BECAME ALL ALONE...

HUH? I CAN'T HEAR YOU, NINJA! SPEAK LOUDER, DAMMIT! WHO ARE YOU, WATABE ATSUROU?!

.....

TN: WATABE ATSUROU IS A JAPANESE ACTOR HE SPEAKS REALLY, REALLY SOFTLY

THE LEGEND OF ONIHIME IS WELL KNOWN IN MY SCHOOL.

MOST RUMOURS SAY SHE HAS DEMONIC STRENGTH,

BUT SOMEHOW, THERE WAS THIS INTERESTING RUMOR AS WELL.

I'M INTERESTED IN YOU, THE ONIHIME.

YOU COULD SAY I WANTED TO KNOW MORE ABOUT THE ONIHIME

I CAN'T MAKE OUT WHAT HE'S SAYING

SO I THOUGHT, SHE'S JUST LIKE ME.

THIS SUDDEN DEVELOPMENT ALMOST GAVE ME A HEART ATTACK, YOU STUPID NINJA!

WHOA... WOW... WHOA....

"I'M INTERESTED IN YOU"?!

...AND WHAT WILL SHE REPLY?

W-WOW .. THE RUMOURS WERE THAT DETAILED?

"EMBARR-ASSED"?!

IT'S KINDA MAKING ME EMBARR -ASSED.

"HAPPY"?!

IT MAKES ME HAPPY.

WHAT'S SHE BEING EMBARRASSED FOR?! THAT'S DISGUSTING! THAT'S SO NOT YOU, HIMEKO!

IRRITATED

HUH?

JWOOOOOOHH!! WHAT'S WITH THIS CONVERSATION

THIS IS A CONFESSION IT'S LIKE A ROMANCE DRAMA!

KYAAA· I'M EMBARRASSED! BUT I M ALSO HAPPY!

I'M INTERESTED N YOU.

HOW DO I PUT IT

SO TO HAVE SOMEONE WHO CAN RELATE TO ME...

ALL I HEAR ABOUT ONIHIME IS ABOUT HOW SHE COULD DEFEAT A GORILLA WITH ONE HAND.

OH, IT'S JUST A CAT

MEOO-OOOW~

SHE'S AN IDIOT!

HMM? IS SOMEONE THERE?

AW CRAP!

WHY SHOULD I BE IRRI-TATED?!

HUH? IRRITATED?

I'M NOT IRRITATED!

... THAT IRRITATES ME!

WHAT'S THIS UNPLEASANT FEELING ...

ERMM~~~~ WHAT AM I DOING?

THE OLD ME.

WELL, I THINK I KNOW YOU BETTER NOW.

WON'T YOU COOPERATE WITH US?

THAT'S WHY I HOPE, ONE DAY, YOU'LL UNDER-STAND WHAT TSUBAKI MEANT

YOU'RE REALLY SIMILAR TO ME.

I WAS SAVED BY THOSE WORDS A LONG TIME AGO, AFTER ALL.

AND I'LL CRUSH WHOEVER WHO TRIES TO STOP ME, EVEN IF IT'S YOU!

I'LL DO THINGS MY WAY.

WE'LL SEE

HMPH

DON'T GET ALL BUDDY-BUDDY WITH ME

THANKS FOR HANGING OUT WITH ME.

ANYWAY, I WAS JUST KILLING TIME TODAY.

GIVE IT YOUR BEST SHOT THEN.

.....

BOSSUN'S GOT THE WRONG IDEA!

DID SHE SAY... "THANKS FOR GOING OUT WITH ME ♡ "?!

TSUBAKI'S GOT HIS HANDS FULL WITH HIM.

WHEW

TRINITY BAKUMA

SKET DANCE
SELF LINER NOTES
セルフライナーノーツ

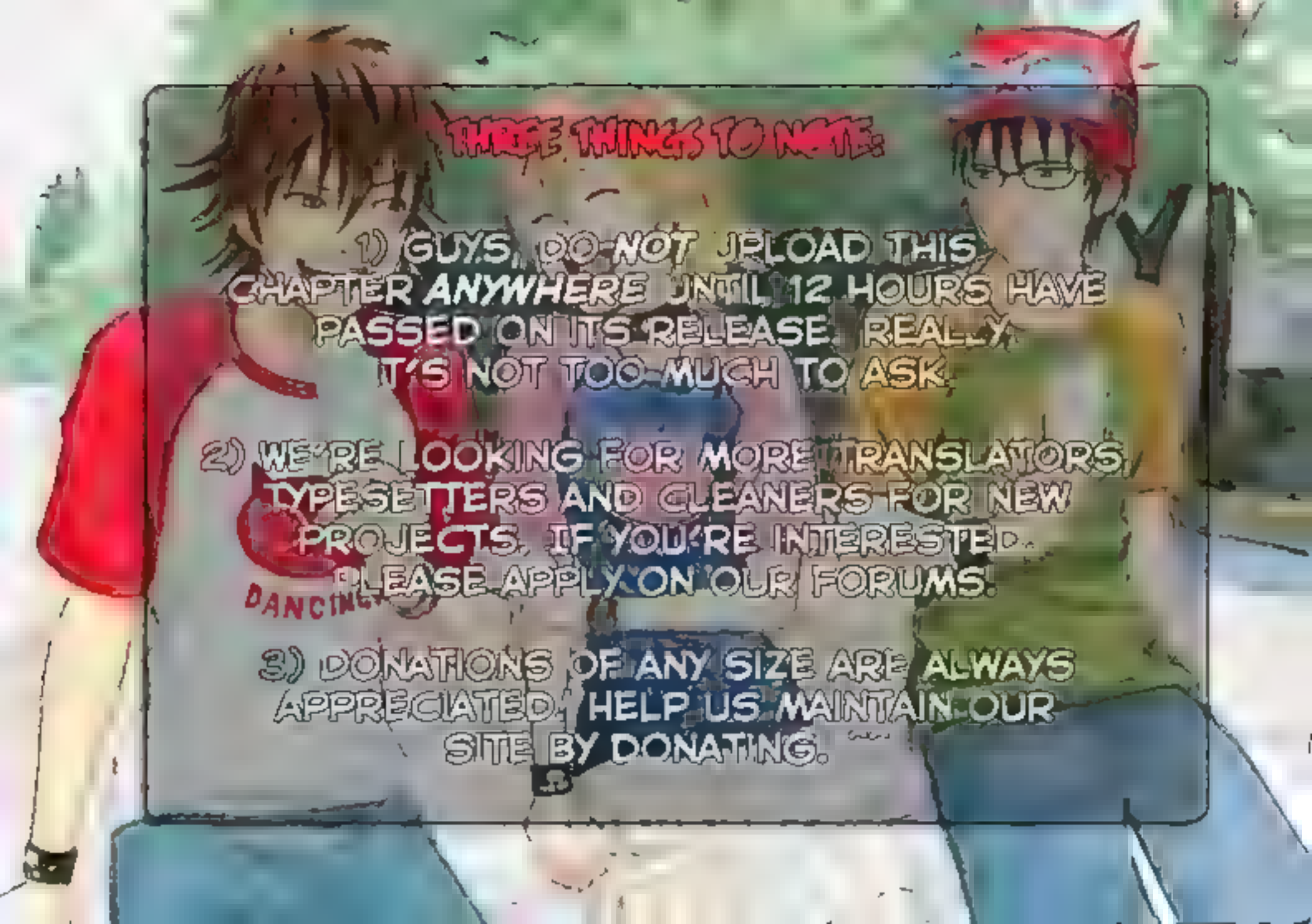
第157話　忍と鬼と赤い角

うまく説明できませんが、加藤希里は他のキャラ達と比べると生まれ方がちょっと違うような感覚があります。
他のキャラが野放し状態で成長もしくは変化していくのに対して、キリは道筋が決まってるというか、そういう風に作ったキャラなんです。全然説明できてませんね。
まあ長い目で見守っていただければと。

ボッスンはこういう事でソワソワするのは初めてなので描くのが難しかったです。

VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM

VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM


THREE THINGS TO NOTE:
1) GUYS, DO-NOT UPLOAD THIS CHAPTER ANYWHERE UNTIL 12 HOURS HAVE PASSED ON ITS RELEASE. REALLY. IT'S NOT TOO MUCH TO ASK.
2) WE'RE LOOKING FOR MORE TRANSLATORS, TYPESETTERS AND CLEANERS FOR NEW PROJECTS. IF YOU'RE INTERESTED, PLEASE APPLY ON OUR FORUMS.
DANCING
3) DONATIONS OF ANY SIZE ARE ALWAYS APPRECIATED. HELP US MAINTAIN OUR SITE BY DONATING.

SWINDLE'S INVESTIGATION REPORT!

KATOU KIRI.

1-D. NO. 3. BORN ON 8TH APRIL. PREVIOUSLY FROM MORISATO MIDDLE SCHOOL.

HE COULD BE THE GRANDSON OF THE FAMOUS "FLYING KATOU", AKA KATOU SHINZOU.

HE HAS BEEN TRAINED IN NINJUTSU BY HIS FATHER FROM A YOUNG AGE, AND AS SUCH HE POSSESSES EXTRAORDINARY PHYSICAL ABILITY.

HOWEVER, TO KEEP HIS IDENTITY A SECRET, HIS PE GRADES ARE BELOW AVERAGE.

HE ALSO SEEMS TO NOT LIKE THE FACT THAT HE CAME FROM A FAMILY OF NINJAS.

IT'S NOTHING.

BO- WHAT?

BUT IT'S RARE TO SEE YOU TAKE AN INTEREST IN A GUY OTHER THAN BO- HMM.

THAT'S GOOD ENOUGH. HERE, A PELOCAN FOR YOUR EFFORTS!

THAT IS ALL I COULD GATHER. THERE WAS NOTHING REALLY SPECIAL THOUGH.

I'LL PASS

I'M NOT INTERESTED IN HIM!

I MEAN, IT'S RARE THAT YOU'RE TALKING TO ANOTHER GUY

ANYWAY OTHER THAN BO-

SEE, I BUMPED INTO KATOU KIRI YESTERDAY AND WE TALKED FOR A WHILE. WELL, SEEMS LIKE HE KNEW ME BACK THEN

BUT THAT DOESN'T MATTER

IT'S NOTHING.

HUH?

WHAT'S A "BOIMEAN"? WHAT'S WITH YOU TODAY?

HMMM, WHY DIDN'T HE SAY HI? THERE'S NO NEED TO BE SHY, RIGHT?

WHERE WAS HE?

REALLY? I DIDN'T SEE HIM.

BY THE WAY BOSSUN MENTIONED SOMETHING YESTERDAY

HE DID?

HE SAID HE SAW YOU AND KATOU OR SOME-THING

I'M BORED TO DEATH HERE, MAN

OH, SPEAKING OF WHICH, BOSSUN ISN'T HERE YET, HUH

I HAVE AN INTERESTING BOOK HERE, FEEL FREE TO READ IT

HM

A NOVEL? OKAY THEN.

ガラ

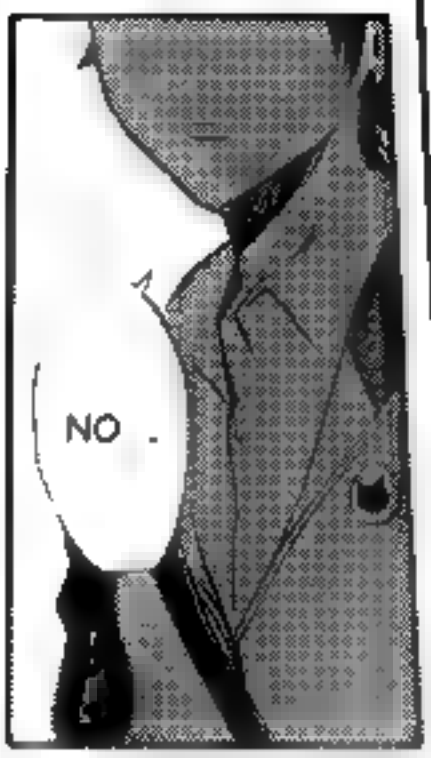
OH

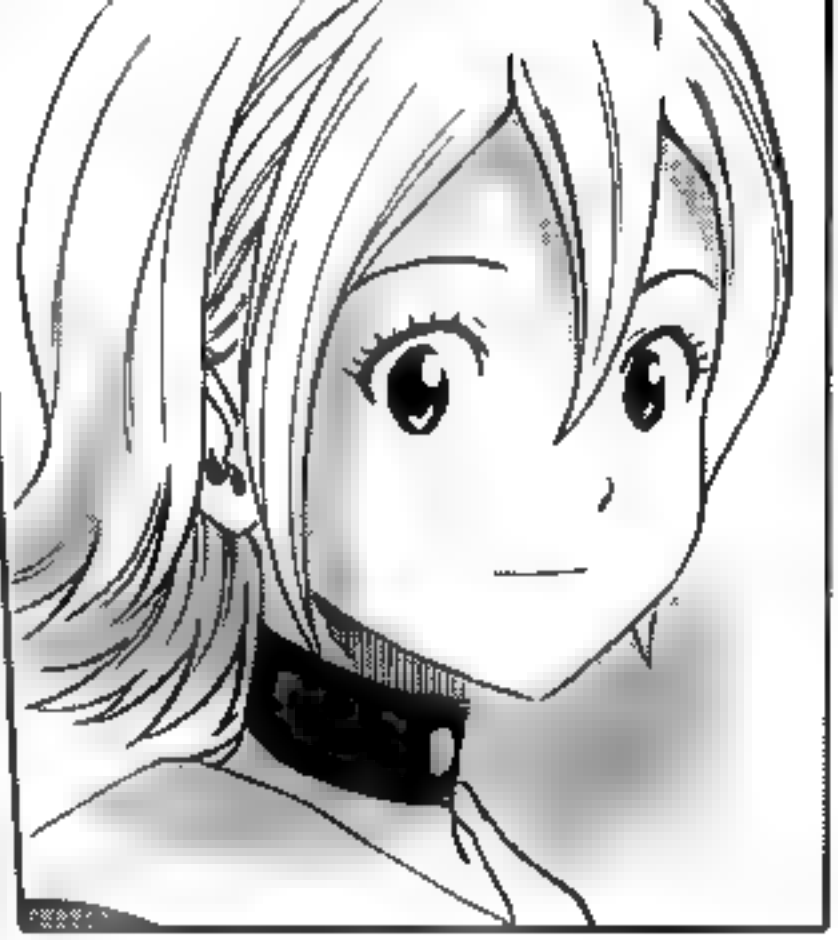
SPEAK OF THE DEVIL.

チラ

"BLAH BLAH"

TO BE SHY ABOUT, INDEED.





CH 158: LONELY BOY

チラ

HIMEKO IS... HIMEKO IS DATING KATOU KIRI!!

AHH, IT'S SO EMBARR-ASSING!

I'M INTER-ESTED IN YOU

I'M SO HAPPY YOU'RE GOING OUT WITH ME!♡

THAT'S HOW THEIR CONVERSATION WENT FROM BOSSUN'S POINT OF VIEW

SHE'S GOING OUT WITH KATOU KIRI! I HEARD IT WITH MY OWN EARS!!

HMPH.

THAT'S JUST LIKE YOU ALWAYS SAYING THAT

T-T-T-THERE'S NO DOUBT ABOUT IT! SHE HAS A BOYFRIEND NOW!

AWWWWWW WHAT THE HELL!!! IT'S FINE! IT'S SUPER FINE! HIMEKO'S AN ADULT! I HATE THIS WEIRD FEELING! WE GOT ALONG JUST FINE BEFORE THIS! SO WHAT IF SHE HAS A BOYFRIEND NOW? CONGRATULATIONS, THE BOTH OF YOU!

I FEEL LEFT OUT!

WAIT, IT'S PERFECTLY FINE! IT'S NATURAL FOR GIRLS HER AGE TO HAVE A BOYFRIEND!

IT'S NOT LIKE I CARE ANYWAY! ... BUT WHAT'S THIS FEELING...

I'M NOT EVEN THE SLIGHTEST MICROSCOPIC BIT CONCERNED ABOUT HIMEKO! BUT WHAT'S THIS GLOOMY FEELING?!

HUH? WHY DO I HAVE THIS FEE-LING!?

IS IT BECAUSE I'M A KID?!

WHY'S SHE READING THAT BOOK WITH A POKER FACE? SAY SOMETHING ABOUT IT ALREADY!

EH? SO WHY HASN'T SHE SAID ANYTHING TO ME? EH? EH? AREN'T YOU SUPPOSED TO TELL YOUR FRIENDS ABOUT THIS KIND OF THING IMME-DIATELY?

HMPH

IT'S BECAUSE I'M A KID! ADULTS DON'T TELL KIDS ABOUT ROMANCE STUFF! I SEE, I SEE NOW!

YOU ADULTS CAN JUST GO TO BARS TO HAVE YOUR DATES! SINCE I'M A KID, I'LL JUST PLAY WITH MY BEYBLADE!

AH?

WHAT ARE YOU DOING?

OI, OI!

.....

WHY ARE YOU SPINNING TOPS LIKE AN IDIOT?

SO CHILDISH!

DON'T MAKE SUCH ANNOYING NOISES WHEN OTHER PEOPLE ARE READING! STOP IT!

WHO CARES ABOUT WHAT THE DIFFERENCE BETWEEN A TOP AND A BEYBLADE IS?!

And this isn't a top, it's a Beyblade!

I'M SUPER CHILDISH, HOW ABOUT THAT!

SO WHAT IF I'M CHILDISH?!

WHAT'S WRONG WITH YOU TODAY?!

HMPH, SO WHAT IF YOU'RE READING

I BET YOU'RE READING SOME NOVEL AIMED AT ADULT WOMEN, SINCE YOU'RE ONE YOURSELF .

WHOA, SHE'S SO OPEN ABOUT IT!!! SHE GOT A NINJA BOYFRIEND, SO SHE'S READING NINJA BOOKS NOW?!

EVEN THOUGH SHE REFUSES TO TELL ME, IT'S SUPER OBVIOUS! READ THE MOOD, MAN! IT'S AWKWARD FOR ME!

NINJA LEGENDS

NINJA LEGENDS?!

TIME TO ASK HIMEKO DIRECTLY!

ARE YOU DATING KATOU KIRI?

HM?

H-H-

HEY, HIMEKO

I'M AN IDIOT ---!!!

I WANNA KNOW YOUR FAVOURITE NINJUTSU.

UM, YEAH, NINJUTSU

WHAT KINDA QUESTION IS THAT?!

NINJUTSU?!

I THOUGHT I SHOULDN'T ASK HER DIRECTLY, BUT START OFF WITH A SIMPLE QUESTION AND LEAD TO THAT, BUT THIS IS WAY TOO FAR OFF, DAMMIT!! "WHAT'S YOUR FAVORITE NINJUTSU"?! WHICH FEMALE HIGH-SCHOOLER WILL ANSWER THAT?!

EHHH ?!

WHAT'S YOUR FAVORITE NINJU-TSU?

OHH... SHE'S READING NINJA LEGENDS TO LEARN MORE ABOUT NINJAS!

忍者武

DOTON'S KINDA COOL AS WELL, BUT KATON'S THE BEST!

SHE REPLIED ?!

UWEEH?!

KATON!

EH NOTHING, REALLY

ACTUALLY

WHY NINJ-UTSU?

EH?

WHY DO YOU ASK?

TN: KATON MEANS FIRE ARTS. DOTON MEANS EARTH ARTS

I THOUGHT MAYBE YOU LIKED NINJAS OR SOMETHING

DON'T YOU HAVE SOMETHING YOU SHOULD TELL ME ABOUT?

YOU'RE ACTING WEIRD TODAY!

IT'S NOTHING

HUH? WHAT DID YOU SAY?

DON'T YOU

A ACTU-ALLY

DO YOU NEED TO PEE?

What was that?

It's not like I needed to pee!

Don't treat me like a kid!

BUT YOU WERE FIDGETING AROUND ..

My bladder is fine, thank you very much! Don't you worry about me!

EHHH?!

I said, don't treat me like a kid!!!

Leaving ?!

HMPH, WHATEVER I'M LEAVING

TCH, I COULDN'T ASK HER IF WE WERE ALONE, MAYBE I COULD CREATE A CHANCE

EH? I'M NOT, YOU KNOW? AREN'T YOU THE ONE WHO'S ALL NERVOUS AND EXCITED AND HAS HER HEAD IN THE CLOUDS ALL DAY?

THERE'S REALLY SOMETHING WRONG WITH YOU TODAY! YOU'RE SUPER NERVOUS!

NOBODY!

With who?!

I DON'T GET YOU AT ALL!

WHOSE HEAD IS IN THE CLOUDS ?!

YOU'RE FULL OF NONSENSE TODAY!

Who did you take a purikura with?! That's suspicious! Who knows what went down under that curtain and smoke!

Puri -kura ?!

WHAT THE HELL WAS THAT?! I'M GETTING MY PURIKURA ALBUM!

Are you planning to buy some chainmail as a present for someone?!

I'M GOING TO THE DEPARTMENT STORE!

TN: PURIKURA, SHORTFORM OF "PRINT CLUB" ARE THESE POPULAR PHOTO BOOTHS IN JAPAN WHERE PEOPLE GET TO TAKE AND DESIGN THEIR PHOTOS WHICH ARE THEN PRINTED OUT, IN STICKER FORM

OH BOSSUN, YOU HAD TO BUY SOMETHING TOO?

HUH? WHY? IT'S NOT LIKE ..

CHILDISH!

AH, BEY -BLADES!

YEAH, ACTU -ALLY, I'M BUYING

EH ERMM

HOW ABOUT YOU GO WITH AIMEKO THEN?

BOSSUN, DIDN'T YOU SAY YOU HAD TO BUY SOMETHING TODAY AS WELL?

AH?

SHOPPING WITH BOSSUN ...HUH.

♪

WELL, LET'S GO ALREADY.

OH.. OKAY.

BYE, SWITCH.

HAVE FUN (^O^)

WOW! THERE'S LOTS OF STUFF HERE!

I LOVE DEPARTMENT STORES!

RIGHT, BOSSUN?

PURIKURA, PURIKURA... SHE TOOK A PURIKURA WITH SOMEONE! EVEN I HAVEN'T TAKEN ONE WITH HER!

PURIKURA

SO SHE STARTED DOLLING UP AFTER GETTING A BOYFRIEND ?!

WHO GETS OVERJOYED JUST BECAUSE SHE GETS TO STICK HER PURIKURA SHE TOOK WITH HER NINJA BOYFRIEND ON HER ALBUM?!

WHY IS SHE SO HAPPY?

AH? HAIRCLIPS?

WHY IS SHE SO HAPPY?!

BOSSUN, BOSSUN, LOOK AT THIS~

ISN'T IT CUTE?

SO HER TASTES CHANGED BECAUSE SHE GOT A BOY-FRIEND NOW?!

A SHU-RIKEN DESIGN ?!

AH, THIS HANKERCHIEF IS REALLY CUTE TOO!

OH, OH?

HM?

I BET IT'D BE MORE FUN FOR YOU IF YOU WERE WITH YOUR BOY -FRIEND, RIGHT?!

TCH

MAYBE

IT'S KINDA FUN JUST WALKING AROUND AND BROWSING, RIGHT?

YOU'RE WAY BEYOND A FEW SCREWS LOOSE TODAY, SERIOUSLY!

I'M GONNA RUN FOR IT!

GYAAAAA!!! I'M GONNA DIE! I'M DEAD!

NOW I'M SCARED TOO!

KYAAAA!!! HUH? HUH? YOU'RE ACTUALLY SCARED?!

HE?

He's around here somewhere, right?!

Now that I think about it, I'm in deep shit!

WHAT... WHO'S "HE"?!

WHO WILL?!

HE'S GONNA JUST GLIDE DOWN AND TIE ME UP AND ABDUCT ME, RIGHT?!

JUST THE TWO OF US WALKING AROUND LIKE THAT?!

OI... ARE YOU SURE WE CAN DO THIS?!

AH?

IF WE GOT SEEN LIKE THIS, WON'T IT BE COMPLICATED?

"COMPLI-CATED"?

AH?

YO, LOOKS LIKE THE TWO OF YOU ARE HAVING SOME FUN, HUH.

10% OFF

HEY HEY MISSY, WANNA GO FOR A RIDE WITH ME AND MY HOMIES?

ARE YOU FROM THE 80S?!

OI!

STOP THAT, LET ME GO!

JUST HAVE FUN WITH US! LEAVE THAT LOSER ALONE!

I KNOW A REALLY HIP PLACE, JUST THE TWO OF US

MM?

HOLD IT!

IDIOTS ...

THAT'S OUTDATED!

WHAT A STRONG-WILLED BROAD.

EASY, DAME!

WHAT THE HELL! EVERYBODY'S SO ANNOYING TODAY! JUST GO AWAY!

THAT'S LAME!

HANDS OFF HER, NOW.

LU

.....

AHH?!

SCREW OFF!

BOSSUN ...

IF YOU GO ANY FURTHER, I'LL HAVE TO WARN YOU.

YOUR LIVES WILL BE IN DANGER.

YOU'D BE LUCKY TO GET AWAY FROM HERE WITH JUST A FEW BROKEN BONES.

?

It's not me!

BRING IT!

OH YEAH, KIDDO?

SHE HAS ...

BECAUSE SHE ...

??

I'm saying that for your sake!

SHE HAS AN INSANELY STRONG BOYFRIEND ----!!!!

Ehhh?!

You're not dating anybody?!

I DON'T HAVE A BOY -FRIEND, OKAY?

NO WONDER YOU WERE SO OUT OF IT TODAY

ER... CAUSE YOU GUYS WERE FLIRTING AROUND AND TAKING PURIKURAS AND STUFF?

WHY WOULD I BE DATING KATOU KIRI?!

ARE YOU STUPID?

I WASN'T FLIRTING! I TOOK THE PURIKURAS WITH CAPTAIN!

AHH, ENOUGH OF THIS, I'M GOING HOME

GAAAH, I CAN'T BELIEVE YOU! WHO WOULD HAVE SUCH A STUPID MISUNDER -STANDING! I'M NOT INTERESTED IN KATOU KIRI!

GET JEALOUS ABOUT WHO WAS HANGING OUT WITH M-

I-I DIDN'T EXPECT YOU TO ..YOU KNOW

.....

ACTU -ALLY,

EHH

HHH

HHH

?!?

HUH?

STOP MAKING THAT RELAXED FACE!

Bwgh!

THAT CHANGE OF MOOD WAS TOO EXTREME, MAN! WHAT THE HELL?!

YOU SEE

YOU LOOK SUPER BORED RIGHT NOW!

EH?! WHAT'S WITH THAT FACE!

WELL IT'S NOTHING

... OI, STOP MAKING THAT FACE!

THAT'S RUDE!

EVEN IF YOU ASK ME TO, I CAN'T

AFTER YOU KNEW THAT I DIDN'T HAVE A BOYFRIEND, YOU TOTALLY LOST INTEREST, RIGHT?!

...?

STAY FURTHER AWAY FROM ME OTHERWISE SOMEONE ELSE MIGHT HAVE A MISUNDER-STANDING

.....

ムス♥

プリクラ

MIGHT AS WELL.

AH?

OI!

WELL, SINCE WE'RE HERE AND ALL...

SEE, I'VE NEVER ACTUALLY DONE THAT BEFORE, SO...

DON'T MAKE A STUPID FACE, OKAY?

IT'S COMING!

OI, GIMME SOME SPACE, MAN!

AH, THIS ONE'S CUTE!

SEE, YOU PICK THE FRAME HERE.

HOW DO I DO THIS?

AFTER A DAY OF MISUNDERSTANDINGS ...THEIR FIRST PURIKURA!

TRINITY BAKUMA

SKET DANCE
SELF LINER NOTES
セルフライナーノーツ

第158話　サビシンボーイ

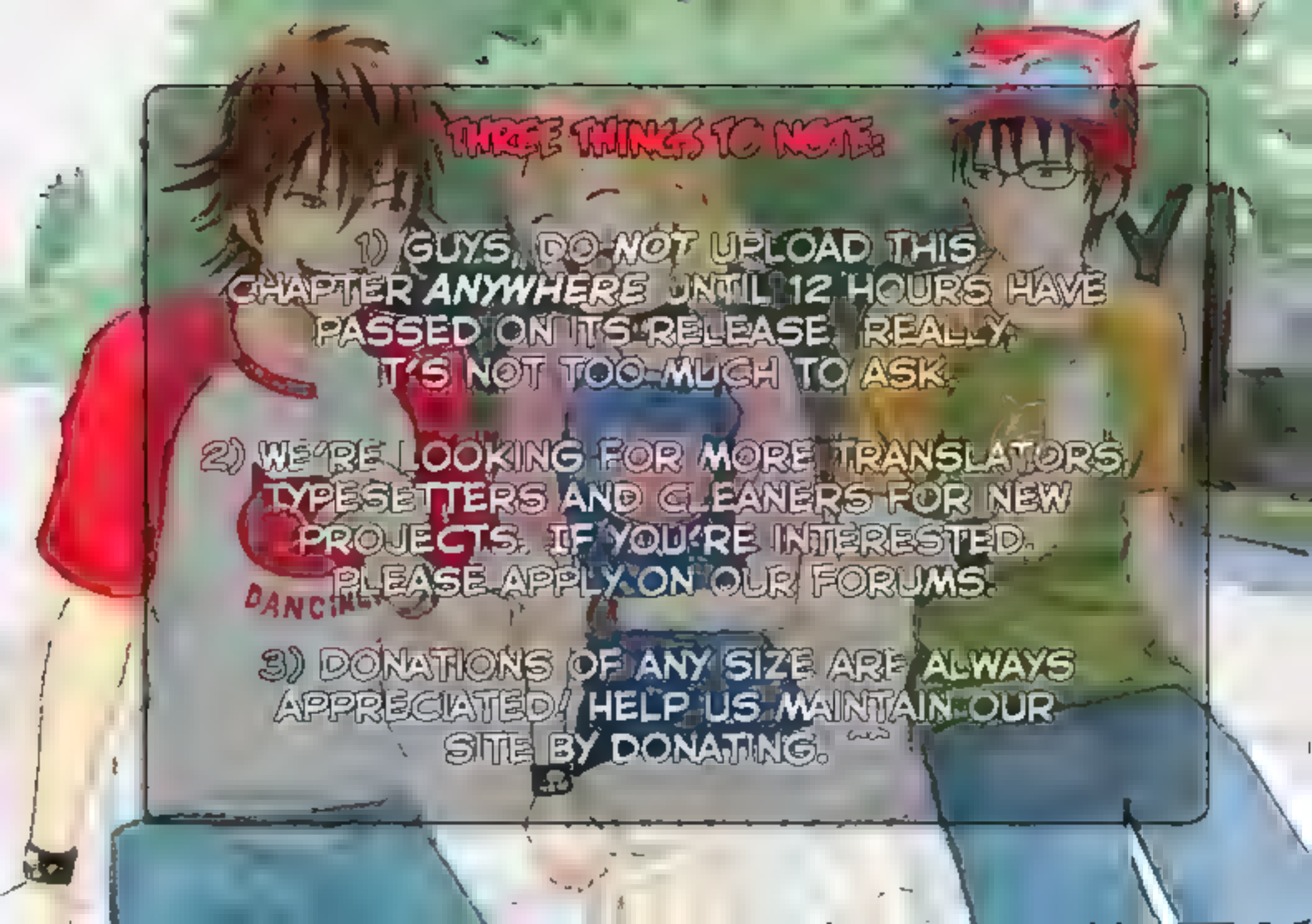
ボッスンとヒメコが映画を観に行く過程をヒメコ視点で描いた「ハズカシガール」のボッスン版という感じですかね。タイトルも何となくそういう繋がりで。

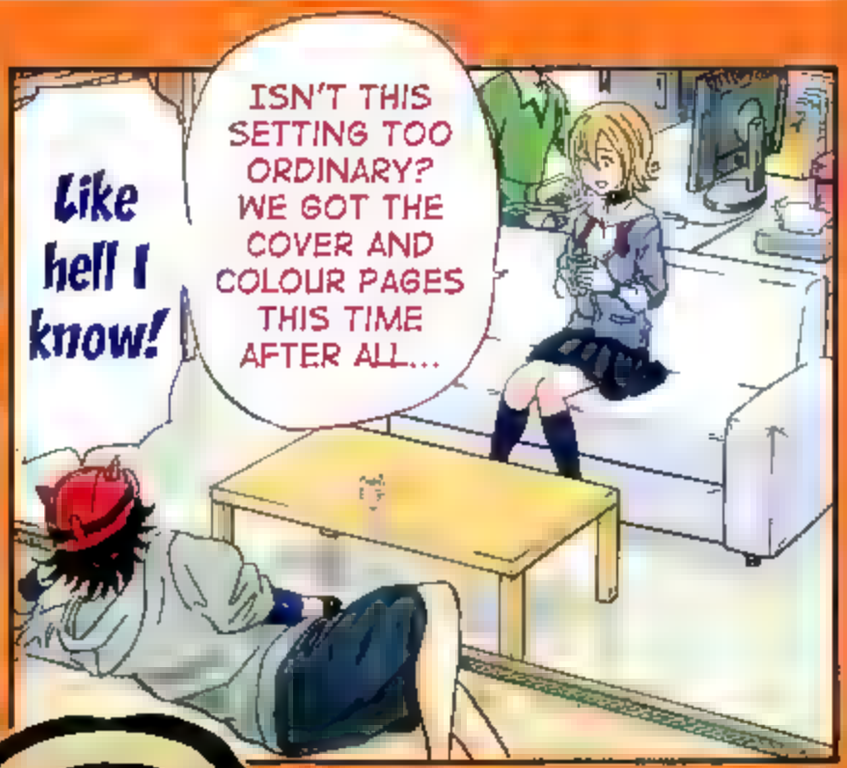
ラブコメ話になるとボッスンのお子様感がハンパないですね。読み終わった担当が「ボッスン最低だな」と言ったのを覚えてます。

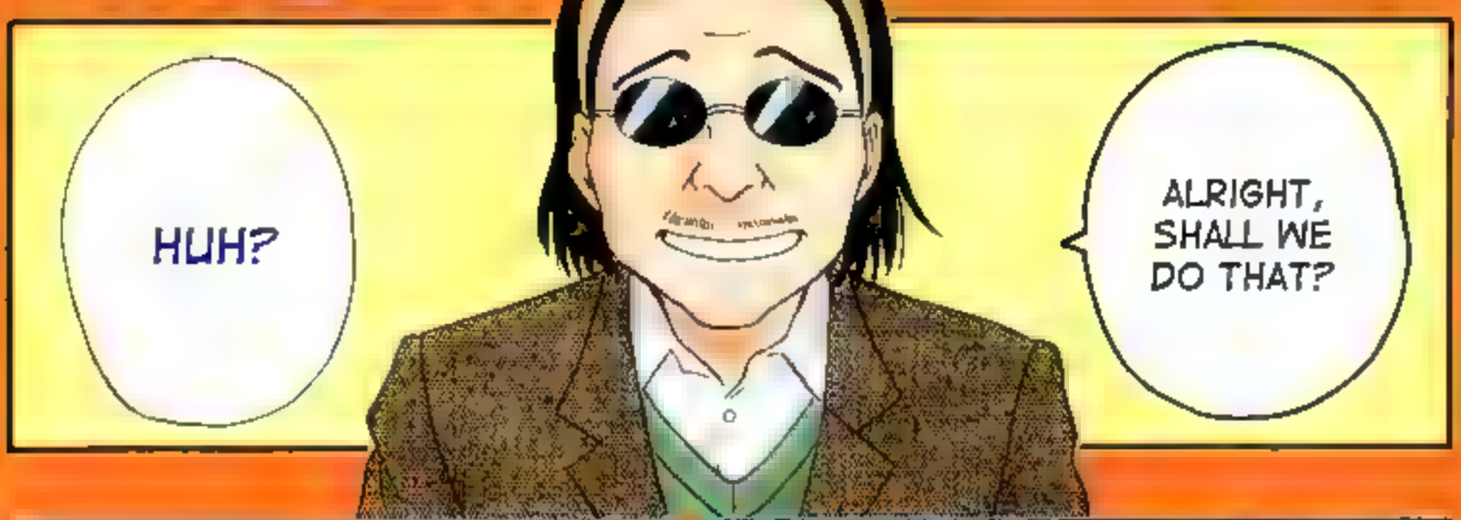
絵的に動きのない回だったので表情を一生懸命描いた記憶があります。でも一番良く描けたのはスイッチの頭の中の絵かなあ。

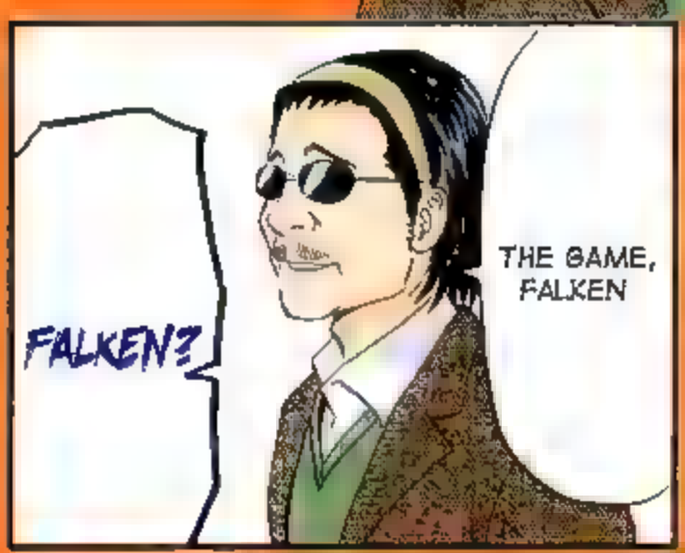
VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM

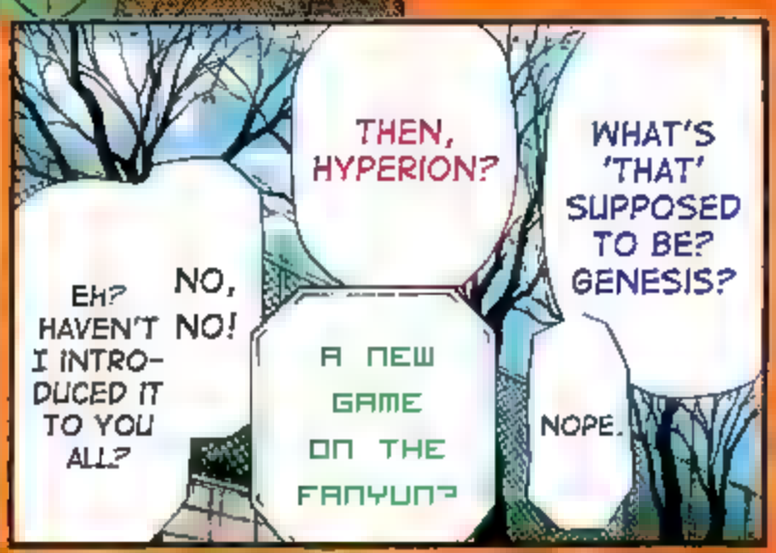
VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM


THREE THINGS TO NOTE:
1) GUYS, DO NOT UPLOAD THIS CHAPTER ANYWHERE UNTIL 12 HOURS HAVE PASSED ON ITS RELEASE. REALLY, IT'S NOT TOO MUCH TO ASK.
2) WE'RE LOOKING FOR MORE TRANSLATORS, TYPESETTERS AND CLEANERS FOR NEW PROJECTS. IF YOU'RE INTERESTED, PLEASE APPLY ON OUR FORUMS.
3) DONATIONS OF ANY SIZE ARE ALWAYS APPRECIATED! HELP US MAINTAIN OUR SITE BY DONATING.









ななな何と何と TVアニメ化大決定!! 「SKET DANCE」

☆遂に遂に!!TVアニメ化大決定ッ!!☆巻頭カラー!!
SKET DANCE
スケット・ダンス
SHINOHARA KENTA
CH 159: BURN, FALKEN!
←漫画の続きは15Pから!
2011年春、
TVアニメ化
決定!!
みんなの応援のおかげで、遂に「SKET DANCE」がTVアニメに!!
詳しい情報は、今週の週刊少年ジャンプ誌上で載せると発表していくぞ!!
楽しみに待っていてくれッ!!
TVアニメが
始まる前に
JC①～⑮巻を
チェック!

SKET DANCE

You haven't told us, what the hell is Falken?

SO, WE'LL BE PLAYING FALKEN ON THESE TWO TATAMI MATS.

I'M GONNA BET IT'S SOME WEIRD, LOUSY GAME AGAIN. STOP DOING THIS TO US, SENSEI.

OKAY ..

WHAT KIND OF CRAPPY GAME IS IT THIS TIME?

.....

WELL, IN GERMAN, FALKE MEANS 'HAWK'

HAWK?

EHHH ?!

THIS IS FALKEN.

As I said, what the hell is this 'Falken'?!

YUP, LIKE KARUTA, FALKEN IS A CARD GAME TOO.

KARUTA* ...NO, ISN'T THIS HYAKUNIN ISSHU**?

WE'RE GONNA BE DRESSED LIKE A BIRD AND DANCE AROUND THE TATAMI MATS?!

HUH... DON'T TELL ME ..

THAT'S THE IMAGE I GOT TOO

SAME HERE.

(* see http://en.wikipedia.org/wiki/Karuta)
(** see http://en.wikipedia.org/wiki/Hyakunin_Isshu)

FALKEN

FALKEN IS A GAME THAT ORIGINATED FROM CHINA, FROM WHICH THE JAPANESE KARUTA IS DERIVED. IT WAS CREATED IN THE 7TH CENTURY, DURING THE TANG DYNASTY, WHERE THE SPORT OF HUNTING HAWKS WAS AT ITS PEAK.

TO PASS TIME, THE HAWK HUNTERS WOULD USE CARDS WITH ANIMALS, SUCH AS RABBITS OR OTHER BIRDS, DRAW ON THEM AND SCATTER THEM ON THE GROUND. THEN, THE PLAYER CALLED THE "HAWK" WOULD DESIGNATE A CARD, WHICH OTHER PLAYERS WILL HAVE TO RETRIEVE TO WIN. THE VICTORY CONDITION WAS LATER CHANGED TO "RETRIEVE THE CARD THAT MATCHES THE POEM".

THE GAME IS NAMED FALKEN AS PLAYERS ARE KNOWN AS "HAWKS", AND THE CARDS THEY RETRIEVE ARE THE "PREY". PLAYERS ARE REQUIRED TO CUT THEIR NAILS TO PREVENT SCRATCHING OTHER PLAYERS DURING THE GAME, DUE TO THE NATURE OF THE GAME.

ALSO, THIS FOLLOWS THE FALKEN SAYING "THE STRONGEST HAWK KEEPS ITS TALONS HIDDEN" HOWEVER, NOT MANY KNOW OF THIS PHRASE, AS FALKEN IS A PHANTOM GAME.

EXTRACTED FROM MINMIN WEEKLY, "100 DUBIOUS CARD GAMES."

HAHAHA, WHY DON'T WE JUST TRY IT AND SEE, SHALL WE?
IT'S NOT! FALKEN HAS 1500 YEARS OF HISTORY, YOU KNOW?
It's that Master Huang guy, isn't it! He made this up!
You, stop being so excited, dammit!
That was definitely all made up!
...AND THAT'S WHAT FALKEN IS.
Don't say it like we're supposed to know it! What the hell is a "Bart"?
CAN'T YOU TELL? THEY'RE BARTS
WHAT, YOU SAY
What are those furry things?!
PUT THIS ON.
ALRIGHT, BEFORE WE START..
NO, IT DOESN'T REALLY MATTER TO US!
So we still gotta put on something in the end...
IT'S GERMAN FOR 'BEARD'! THESE ARE FAKE BEARDS! THE PRIDE OF ALL FALKENISTS! HOW CAN YOU PLAY FALKEN WITHOUT A BEARD?! HUH?!
The hell is that?!

YOU ALL LOOK GREAT!

grüßen!!!

ペコ

ALRIGHT, THEN WE SHOULD GREET EACH OTHER FIRST

THE THREE OF YOU LOOK ABSOLUTELY SPECTACULAR. IN FALKEN, WHEN WE WANT TO SAY "YOUR BEARD LOOKS GREAT ON YOU", WE SAY "YOUR BART IS SUPERB". SO, YOUR BARTS ARE SUPERB

ER... OKAY.

G-GRüßEN...

ペコ!!

YOUR TURN.

CAN WE SKIP THAT?

NOT LIKE WE'RE INTERESTED IN TECHNICAL TERMS, SEE.

WHAAA AAAAT?!

WE NOW WILL SPEND 15 SECONDS PRAISING EACH OTHERS' BARTS.

HMM,

NOW THAT WE'RE DONE SETTING UP...

バラ

バラ

バラ

NOW WE JUST SHUFFLE THE CARDS AROUND. .

THAT'S GOOD, THAT'S GOOD!

rant

rant

rant

rant

IT'S IMPORTANT FOR THEM TO MEMORISE THE CARD POSITIONS AND CALM THEMSELVES DOWN, SEE.

SEE, EVEN IN HYAKUNIN ISSHU, PLAYERS ARE GIVEN 15 MINUTES TO MAKE NOTES BEFORE THE GAME, RIGHT?

rant

rant

OH GOD, CAN WE MOVE ON ALREADY?!

THE LOBENZEIT (PRAISING TIME) IN FALKEN IS THE SAME. WHILE PRAISING THE OPPONENT'S BEARDS, YOU CALM DOWN AND SHOW YOUR RESPECT TOWARDS THEM IT'S A VERY POLITE-

YOU GUYS JUST DON'T KNOW THE IMPORTANCE OF GAME ETIQUETTE! YOU GUYS JUST DON'T KNOW THE IMPORTANCE OF GAME ETIQUETTE!

WHY DO WE EVEN NEED TO PRAISE EACH OTHERS' BEARDS BEFORE PLAYING ANYWAY?!

EVEN IF YOU SAY IT TWICE, IT'S NOT LIKE WE REALLY CARE

KAHAHA, THIS IS THE FIRST TIME SOMEONE OTHER THAN MY WIFE HAS SAID THAT TO ME.

YOURS LOOK ABSOLUTELY PERFECT!

WHAT A LONG BEARD!

YOUR BEARD IS SIMPLY SPIFFING!

YOUR TURN

Y-YEAH

Eh?!

ビクッ

WHAT A SPEC-TACULAR BEARD!

THAT "LOBENZEIT" WAS DEFINITELY USELESS!

LET'S BEGIN THE GAME.

Okay, what was the point of that?!

ALRIGHT

I'LL BE RWEEDING, SO DO GRAB THE CARD THAT MATCHES WHAT I RWEED.

OKAY?

BY THE WAY, IN FALKEN, WE CALL "READING THE CARD" AS "RWEEDING".

I'LL BE READING FROM THE CARDS.

WHY?!

EVERY-BODY-

THE MERRY LAUGH-TER

FILLING THE AIR

RESOUN-DING~

SPRING HAS ARRIVED AGAIN~

W-

W-

WAAAA

AAAIIIIIT

!!!!!

SHOULD JUST DIE RIGHT NOW.

6, 3, 4, 5, 4, 5?

IN FALKEN, IT'S 6, 3, 4, 5, 4, 5.

What crappy poem is that?! There was "Everybody should just die right now" in there! This is one messed up poem!

NO, IT'S NOT!

AND WHAT WAS WITH THAT WEIRD RHYTHM! SHOULDN'T IT BE 5, 7, 5, 7, 7 SYLLABLES?

WHAT WAS THAT?!

HOLD ON A SEC!

NOW, GRAB THAT CARD!

NO IT'S NOT! HUANGKA IS EVEN OLDER THAN TANKA, YOU KNOW?

AGAIN WITH THE CRAP MASTER HUANG MAKES UP!

IT HAS THE WORD "HUANG" IN IT, DAMMIT!

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, THAT'S FOR TANKA*!

5, 7, 5, 7, 7 IS WAY BETTER!

What kinda lousy rhythm is that? It doesn't even fit!

TN. TANKA IS A 31- SYLLABLE JAPANESE POEM FORMAT

HUANGKA ?!?!

IN FALKEN, WE USE THE HUANGKA!

What was that gibberish in the middle?!

HYAKUNIN ISSHU SEE, THAT'S HOW HYAKUNIN ISSHU WAS BORN

HYAN-KUNISHU,

FANKENISH,

AND FROM THIS PHRASE FALKENISH,

LET ME EXPLAIN! IN FALKEN, A GOOD PLAY IS CALLED A FALKENISH

HOW DO WE KNOW WHAT TO GET?!

Eh???

There's no words on these cards, only pictures!

NOW, GO GRAB THAT CARD!

STOP COMPLAINING, ALL OF YOU!

ER... WHAT WAS IT AGAIN?

THAT OBVIOUSLY MEANS "SCHOOL HAS STARTED, EVERYONE'S MADE NEW FRIENDS, BUT I LOST THE CHANCE TO. WHAT SHOULD I DO?"

FROM THE PICTURES, OF COURSE!

THAT WAS THE MEANING?!

SPRING HAS ARRIVED AGAIN, RESOUNDING, FILLING THE AIR, THE MERRY LAUGHTER, EVERYBODY, SHOULD JUST DIE RIGHT NOW.

IT'S STARTED WITH "SPRING", SO SOMETHING THAT STARTS WITH S?

FALKEN!

AND LUNGE FOR THE CARD WITH VIGOUR!

FALKEN!

WHEN YOU GRAB A CARD, BE SURE TO YELL,

JA!

Huh?!

IT'S THIS ONE.

That was fast!

HMM...

SO WE'RE LOOKING FOR A GUY WHO CAN'T GET ALONG WITH HIS CLASSMATES?

ISN'T THIS GAME FROM CHINA?!

I'VE BEEN WONDERING FOR A WHILE, BUT WHY IS IT IN GERMAN?!

"JA" MEANS "YES" OR "THAT'S RIGHT" IN FALKEN. IT'S GERMAN.

WHAT A FALKENISH!

Did he get it right?

Ja? What's that?

I SHALL NOW RWEED THE NEXT CARD.

FALKEN-ISH!

THIS IS ONE MESSED UP CHAPTER FOR THE COVER COLOUR!

JA.

DO YOU GET IT?

THE ONE WHO GETS THE MOST CARDS WIN.

AND THAT'S HOW IT GOES.

TSUJI HIDEKI.

WHO'S THAT?!

THIS LETTER IS FOR YOU.

YOU TOOK IT FROM ME,

AND MY SOUL IN IT

WITH ALL MY HEART,

USING CHOP-STICKS,

FAL-KEN!

Uwah!

ALSO, WHAT'S WITH ALL THE DEPRESSING POEMS?!

Why is there an unknown dude in the poem?!

WHO THE HELL IS TSUJI HIDEKI?!

THAT'S RIGHT HUANGKAS ARE MOSTLY DEPRESSING, SEE.

NOW, WHICH ONE IS THE TSUJI HIDEKI CARD?

How would I know?

Why do you sound like a pro?!

THAT'S OUR KING OF CRAPPY GAMES FOR YOU.

YOU JUST HAVE TO THINK FROM THE COMPOSER'S POINT OF VIEW, THEN YOU CAN EASILY FIND THE CARD THE HUANGKA WAS REFERRING TO.

THIS GUY IS WAY TOO GOOD!

IT'S THIS ONE.

JA!

IF I CAN GRAB THE CARD EVEN FASTER...

OR...

OH, SHUT UP.

You can do that?!

WHY ARE WE AIMING TO CREATE FIRE WHILE PLAYING CARDS...

THAT'S OUR SWITCH! YOU CAN BECOME THE BEST FALKENIST! THEN, YOU'LL BE ABLE TO USE THE LEGENDARY MOVE WHICH WILL CREATE A FLAME DUE TO FRICTION BETWEEN YOUR HAND AND THE CARDS, THE BRENNEND KRYZEL!

SPECTACULARLY

MY HOUSE WILL BURN,

UWAAAAA AAAAAAAAA HHHHHH!

HMM? THIS IS A GOOD POEM...

BE STRONG! DO NOT FALTER!

OF ME WILL NOW BURN,

SPECTA-CULARLY

EVERY-THING

SIGH, HOW PATHETIC...

LOOKS LIKE THIS'LL BE AN EASY WIN FOR ME, NO?

HUH?!

STOP FUSSING OVER THESE INSIGNIFICANT THINGS!

SO THE GUY WAS SAYING "BE STRONG, DO NOT FALTER" BECAUSE HIS HOUSE WAS ON FIRE?! I FEEL LIKE I'M GONNA CRY, DAMMIT!

HIS HOUSE WAS ON FIRE?! THESE HUANGKAS ARE WAY TOO MORBID!

UWAH, BOSSUN'S GETTING SERIOUS!

LIKE HELL I'M GONNA LET YOU.

I HAVEN'T EVEN-

IT'S JUST THAT

GOTTEN SERIOUS YET!"

HE DE-CLARED,

ALRIGHT, FOCUS!

NOTHING'S IMPOSSIBLE!

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, TSUJI HIDEKI'S A RECURRING CHARACTER IN FALKEN!

WHY'S THE SAME GUY APPEARING AGAIN?!

WHOA, LOOK! THERE'S REALLY A LOT OF CARDS WITH THAT HIDEKI GUY ON IT!

WHAT THE HECK?!

Here he is again, that Tsuji Hideki!

TSUJI HIDEKI.

NEIN!

THAT'S TSUJI HIDEKI HAVING PERVERTED THOUGHTS.

FALKEN!

NEIN! (WRONG!)

THAT'S TSUJI HIDEKI IN TROUBLE WITH THE DISCIPLINARY COMMITTEE.

Falken!

WE GOT AN ANIME IN SPRING! SO WHY ARE WE PLAYING THIS FALKEN GAME?!

JUST IN CASE YOU STILL DIDN'T REALISE, WE GOT THE COVER COLOUR!

WHAT ARE YOU BLABBERING ABOUT, THIS "COVER COLOUR" THING?

JA!

THAT'S TSUJI HIDEKI SAYING HOW'S HE NOT GETTING SERIOUS YET!

FALKEN!

THIS GAME IS WHACKED!

USING ALL OF HER STRENGTH,

I'LL RWEED IT THEN.

OHHH OKAY! THAT SOUNDS CUTE!

LET'S GO WITH THAT!

THERE ARE HUANGKAS WITH ANIMAL MOTIFS TOO, YOU KNOW

OH, HIMEKO! HOW ABOUT A POEM ABOUT ANIMALS FOR YOU?

ANIMALS?

NOO OOO OOO OOO OO OOO !!!

WARM, NEWBORN BUNNY.

THE TIGER,

WHILE AT DEATH'S DOOR,

PRO-TECTS THE HELP-LESS,

TINY,

I-I GUESS YOU'RE RIGHT, HIMEKO-KUN.

LET'S JUST MOVE ON TO THE NEXT POEM THEN.

WHY WAS THAT TIGER PROTECTING THE BUNNY? I WANNA KNOW THE BACKSTORY!

THAT WAS SO SAD!

OOOF !!!

FAL KEEE EEEN !!!

I AM A~

DECO-RATED.

STRONG YELLOW STROKES,

SOFT BLACK STRIPES,

CHECK OUT THIS FINE PELT HERE

THE TIG EE EER

!!!

UWA AAA AAH !!!

HORRIBLE RABBIT.

バチーン

AND THUS CONTINUED THEIR FIRST GAME OF FALKEN~

FALK EEE EEN!

WHY ME... JUST TAKE THE DAMN CARD...

バーン

URG GHH!

FALK EEEE EN!

バー

BWU FGH!

NOO OOO OOO !!!

WHAT THE HECK IS A "MELON BREAD PARFAIT"!

MELON BREAD PARFAIT

Don't throw out random made-up food, dammit!

IT'S SO SO VERY-

DELI-CIOUS, YUP!

I EN-JOYED-

EATING IT ALL.

AHHH, MELON BREAD PAR-FAIT!

WHY IS THERE AIKO'S SONG** IN HERE?!

KABUTO-MUSHI*

I AM DRAWN

HOW A SWEET FRA-GRANCE~

TOWARDS YOU, LIKE-

WILL AT-TRACT A-

I REST MY FORE-HEAD ON YOU

TN: *http://en.wikipedia.org/wiki/Kabutomushi

** KABUTOMUSHI IS A SONG BY AIKO, A JAPANESE SINGER THE HUANGKA WAS A SHORT SECTION OF THE LYRICS.

THE SKET-DAN~

WHAT NON-SENSE WAS THAT?!

HORI-NOUCHI

MIYA-JIMA,

KISUGI, AND,

TADA,

KASHI-WABA-RA,

MAT-SUKI,

Falken!

FANKEL!

OOPS, I MEANT, FALKEN!

FALKEN!

TSUJI! HIDEKI.

THUS HE COM-PLAIN-ED,

IT JUST KEEPS COM-ING!"

YES-TER-DAY TOO!

TODAY, AND,

"UGH, SLEEP PARALY-SIS!

EVENTUALLY GOT HOOKED IN FALKEN.

GRüßEN!

ペラリ

GRüßEN!

A WEEK LATER ...

LET US BEGIN TODAY'S FALKEN SESSION

FOR-SOOTH, IT SHINES WITH-

STOP!

THE SAME COULD BE SAID FOR YOURS, DEAR SIRE

OH, YOU'RE EMBARAS-SING ME!

HONESTLY, YOUR BART IS SUPERB!

WHY ARE WE SWITCHING TO MEDIEVIAL SPEAK?

DOES THEE USE WAX ON THY SPLENDI-FEROUS BART?

WHAT A MAGNIFICENT BEARD!

LOBENZEIT. START!

YOURS IS MARVELOUS AS WELL!

WHAT A ROYALLY SPLENDID COLOUR YOURS HAVE!

THE OLD MAN-

Fal-
ken!

Fal-
ken!

FAL-
KEN!

HAHAHA! HAVING A FAVOURITE CARD IS THE MARK OF A FALKENIST! VERY FALKENISH!

THAT'S BECAUSE I LIKE THIS CARD, SO NOW I'LL LET SOMEONE ELSE TAKE IT!

THAT WAS VERY FAST, HIMEKO-KUN!

JA!!!

HIMEKO-KUN, WHAT A FAL-KENISH!

WHOAA!!

FALKEN!

THE DAM SINKS-

BUT THE ONE THAT IMPROVED THE MOST ...

KAHAHA, GUILTY AS CHARGED, MASTER!

YOU GUYS REALLY HAVE BEEN PRACTICING OVER THE PAST WEEK, HAVEN'T YOU!

はははは

I'M HON-OURED, MASTER.

THAT WAS A CRAZY LUNGE YOU DID!

SWITCH-KUN, LOOKS LIKE YOU'VE IMPROVED YET AGAIN!

Fal-ken!

Fal-ken!

Fal-ken!

HE'S THE ONE CLOSEST TO BEING THE STRONGEST FALKENIST.

BOSSUN-KUN IN CONCEN-TRATION MODE.

ブツ!

Please rweed the next card.

Master,

WHEW

NO... JUST A BIT MORE! TO BE THE STRONGEST, I NEED TO BE FASTER!

THIS IS MY POEM!

FAL-KEN!!!

BE STRONG! DO NOT FALTER!

THIS IS IT!

SPECTA-CULARLY!!!

OF ME WILL NOW BURN,

EVERYTHING~

うおおお

THIS IS...THE BRENNEND KRYZEL!

AWESOME! BOSSUN HAS BECOME THE STRONGEST...

IT CAUGHT ON FIRE!

AH!

FALK-ENIST ...?

HUH?

.....

T-The cards! Noooo!!!

IT'S ON FIRE!

GYA AAA AAA AAA AA AH !!!

THIS IS BAD! WE GOTTA ESCAPE!

UWAH, ALL THE CARDS CAUGHT ON FIRE!

UWAA AAAH HHH!!!

BE STRONG! DO NOT FALTER!

OUR ROOM WILL BURN, SPECTACULARLY.

EVERYTHING OF ME WILL NOW BURN, SPECTACULARLY.

TRINITY BAKUMA

SKETDANCE
SELF LINER NOTES
セルフライナーノーツ

第159話　燃えろファルケン！

アニメ化決定巻頭カラーという事で、さてどんな話にしようかと迷いまして。
アニメが決まってはしゃぐスケット団？モモカの声優話？いやここはあえてクソゲーで！
という事で山野辺先生のゲームシリーズ第４弾をやる事に。何でだ！
今回はいわゆる「かるた」なので、ルールを考えるというよりはカードの種類を考える作業がメインでした。
そんな訳でファミレスで一人「黄歌」をひたすら考えるという訳のわからない作業をやる事になり、押し寄せる「オレは今何やってんだ感」に耐えながらいくつも考えました。数ある黄歌から選別していく作業もかなりの何やってんだ感でした。

2010年11月8日発行10月25日月曜発売 第43週第43号通巻2096号

週刊少年ジャンプ
WEEKLY JUMP

http://www.shonenjump.com

こちら葛飾区亀有公園前派出所
センターカラー!!

チャンネルは

スケット団で!!

No.47
11月8日 特大号
特別定価250円

12月号
11月4日発売!!
ジャンプSQ.

アニメ決定
SKET DANCE
スケット・ダンス 巻頭カラー!!

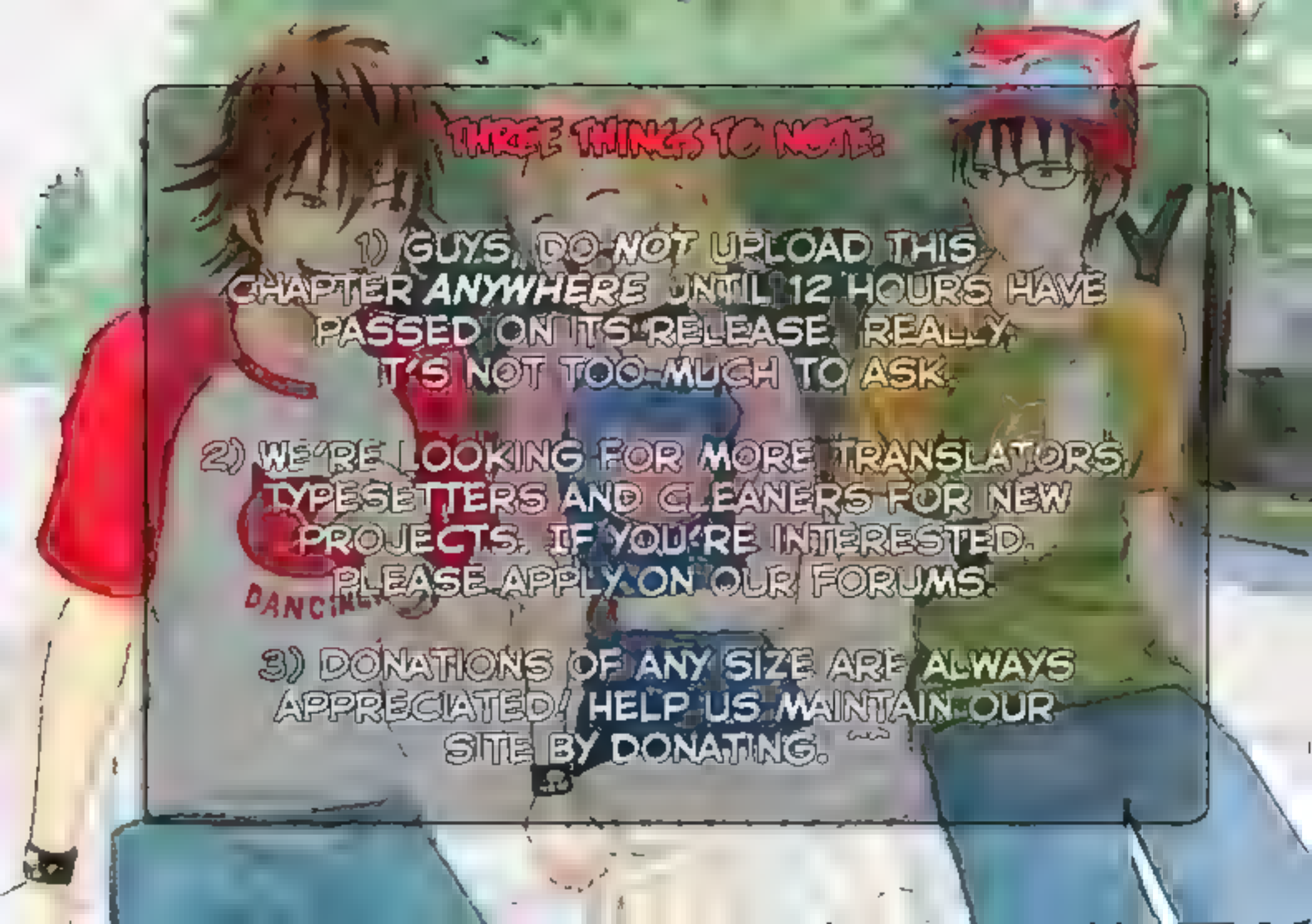
センターカラー!!

6号連続
第3弾!!
許斐剛

Moon Walker
トップ オブ ザ スーパーレジェンド

VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM

VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM


THREE THINGS TO NOTE:
1) GUYS, DO NOT UPLOAD THIS CHAPTER ANYWHERE UNTIL 12 HOURS HAVE PASSED ON ITS RELEASE. REALLY, IT'S NOT TOO MUCH TO ASK.
2) WE'RE LOOKING FOR MORE TRANSLATORS, TYPESETTERS AND CLEANERS FOR NEW PROJECTS. IF YOU'RE INTERESTED, PLEASE APPLY ON OUR FORUMS.
3) DONATIONS OF ANY SIZE ARE ALWAYS APPRECIATED! HELP US MAINTAIN OUR SITE BY DONATING.

THE DAY AFTER THE ACCIDENT WITH FALKEN...

WE DIDN'T THINK THE ROOM WOULD GET THAT HEATED

AHAH AHA!

AH, BY 'HEATED UP', I DON'T MEAN US, PER SE.

IT GOT HEATED UP, SEE

THE ROOM DID

AWWW MAAA-AAAN~

AHAH AHA.

STUDENT COUNCIL

W-WE'RE REALLY SORRY...

テレビ かけってい スケットダンス
TVアニメ化決定ッ！「SKET DANCE」

IN GAG MANGA, THE ROOM WILL JUST RETURN TO NORMAL BY NEXT WEEK-

BY MAGIC?

YEAH! NOT THAT WE CAN SAY IT OUT LOUD BUT WE'RE IN A GAG MANGA, YEAH?

BECAUSE... YOU KNOW, RIGHT?

BUT YOU SEE? IT'S NOT THAT SERIOUS, RIGHT?

W-WHOA, YOU LOOK REALLY ANGRY...

SHHH, DON'T SAY THAT.

...EH?

AH... NOT AT ALL...

WHAT ARE YOU, A MAGICIAN?

IT'LL JUST "RETURN TO NORMAL"?

YOU'VE BEEN SUMMONED BY THE DISCIP-LINARY COMMITTEE

DISCIPLINARY COMMITTEE?!

YOU SEEM TO NOT REALIZE THE SEVERITY OF THIS INCIDENT.

I MAY BE IMAGINING THINGS, BUT,

DON'T GET SO SERIOUS, MAN.

HAHA... IT WAS A JOKE!

WE'RE GONNA BE "JUDGED"?! THAT'S A HEAVY WORD!

IT'S REALLY NOT THAT SERIOUS, TSUBAKI-KUN! HAHAHAHA!

YEAH! ISN'T BLOWING UP SCHOOL PROPERTY THE STANDARD WHEN FOOLING AROUND? (IN GAG MANGA)

WAI-WAI-WAI-WAI-WAAAAAA AIIIIITT TTTT!!!!

YOU WILL BE JUDGED IN SECRECY. THE TEACHERS AND STUDENTS WILL NOT KNOW YOUR FATE

EH? WHY? IT'S THAT SERIOUS? AND WE HAD A DISCIPLINARY COMMITTEE?!

WHERE YOU'RE GOING,

I'M SORRY, BUT,

Eh?!

What .....?

YOU REALLY DON'T GET IT

.....

SKET DANCE

スケット・ダンス

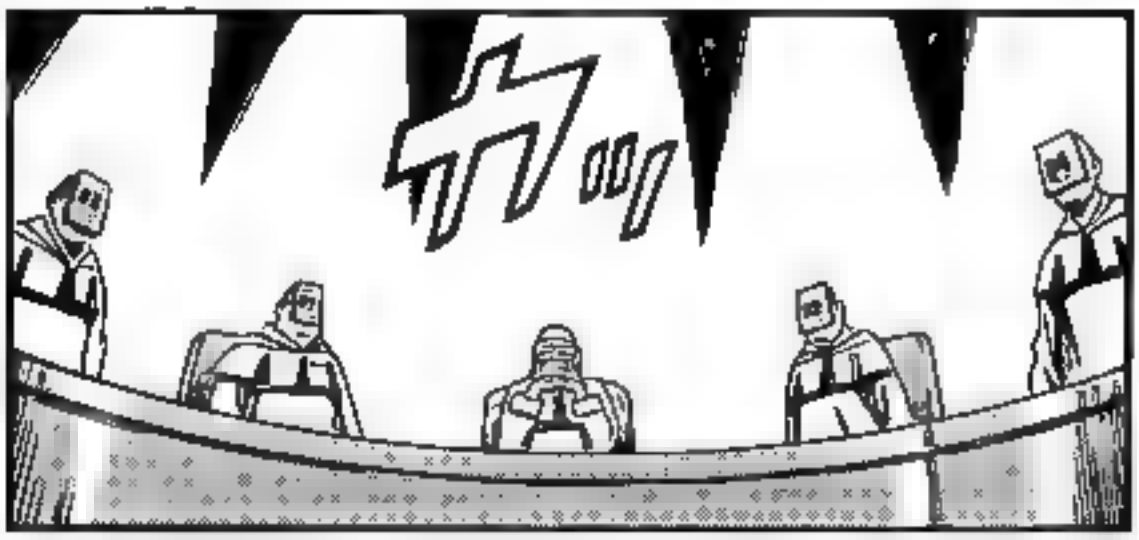
CH 160: THE SECRET DISCIPLINARY COMMITTEE

TSUBAKI-KUN?!

I CAN NO LONGER HELP YOU ...

A REAL CRISIS?!

SHINOHARA KENTA



WHAT'S WITH THIS ROOM?!
THE DISCIPLINARY COMMITTEE ROOM? ISN'T IT A LITTLE DARK HERE?
THIS IS CREEPY! IT FEELS LIKE WE'RE GONNA BE SENTENCED TO DEATH!
YES!
MEMBERS OF THE STUDENT SUPPORT GROUP
WHAT'S THIS?
EH?

PLEASE DO NOT SPEAK WITHOUT PERMISSION.

O-OKAY ....

WHY DOES HE HAVE A VISOR?

I REMEMBER THAT VOICE IT'S THE BOARD DIRECTOR'S

DUDE, WHO'S THE OLD FART?

AH!

THE 02 GUY'S THE PRINCIPAL!

Oh yeah!

What's he sitting there for?! And what's with that crappy mask?!

02

IT SEEMS LIKE THEY HAVE TO KEEP THEIR IDENTITIES A SECRET

What's with this school! Why's there a secret society in here?!

I BET THE REST OF THE COMMITTEE HAS IMPORTANT TIES WITH THE SCHOOL

SILENCE!

THE MEETING SHALL NOW COMMENCE.

07

05

03

NOT TO SPEAK WITHOUT PERMISSION?

Yes!

I'm sorry!

YEAH! WE JUST GOT OVER-EXCITED! SO WE GOT A LITTLE CARRIED AWAY, SEE?

I THOUGHT I SAID ...

We're really sorry for causing the fire!

It was just too tempting to end the chapter with a bang, no?

SILENCE!

HOW, THIS IS JUST LIKE EVANGELION.

THE AIM OF THIS MEETING IS TO FIND THE CAUSE OF THE FIRE STARTED BY THE STUDENT SUPPORT GROUP THAT OCCURRED IN THE CLUBROOM BLOCK, AND DECIDE ON THE APPROPRIATE JUDGMENT.

DO NOT SAY ANYTHING UNNECESSARY, JUST ANSWER OUR QUESTIONS.

THIS IS WAY TOO SERIOUS FOR A GAG MANGA!!!

Y-YES!

YOU HAVE NOT REALIZED THE GRAVITY OF YOUR SITUATION.

ARSON IS A HEAVY CRIME. FOR THOSE INVOLVED, WE WILL DECIDE UPON A JUST PUNISHMENT. SIMPLY PUT...

THIS WILL DECIDE IF YOU'RE EXPELLED OR NOT.

WHAAA AAAAAA ATTTTTT ??!!!!!

FALKEN !!

BOSSUN BECAME THE STRONGEST FALKENIST AND SET A CARD ON FIRE WITH THE BRENNEND KRYZEL.

CAUSE OF

THE FIRE

TO THE LEADER, FUJISAKI YUUSUKE -KUN.

WHAT WAS THE CAUSE OF THE FIRE?

N-

Not at all!

MAYBE BECAUSE YOU DID IT ON PURPOSE?

WHY ARE YOU SILENT?

NO WAY! WE'LL NEVER TOUCH CIGAR -ETTES!

THAT'S RIGHT. WE ARE NOT RULING OUT THE POSSIBILITY THAT YOU HAVE BEEN SMOKING.

WE CANNOT OVERLOOK THE FACT THAT YOU HAD LIGHTERS OR MATCHES IN THE CLUBROOM.

THEN STATE THE CAUSE OF THE FIRE.

THEN HOW DID THE FIRE START?

.....

.....

.....

.....

.....

IT WAS FALKEN.

COME AGAIN?

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?

AH, DIRECTOR, WITH THAT BEARD YOU'D BE AWESOME IN FALKEN.

Y-YEAH, IT'S NOT SOMETHING MOST PEOPLE KNOW...

WHAT IS THIS "FALKEN"?

FAL-FALKEN?

FALKWHAT?

.....

.....

SOMEHOW,

IT CAUGHT ON FIRE...

IT'S A WEIRD GAME THE GEOGRAPHY TEACHER, YAMANOBE-SENSEI BROUGHT, SO WE PLAYED IT...

IT SEEMS THAT YOU DID NOT HEAR THE QUESTION RIGHT. WHAT DOES THAT FALKEN THING HAVE TO DO WITH THE CAUSE OF THE FIRE?

05

WHILE WE WERE PLAYING YESTERDAY

THEN,

THEN WHAT KIND OF GAME IS IT?

NO, THAT'S NOT IT

YOU USE FIRE IN THAT FALKEN GAME?

WE ALREADY SPOKE TO YAMANOBE.

ACCORDING TO HIM, YOU STARTED THE FIRE, FUJISAKI -KUN.

DAMN THAT BAS- TARD!

.....

A CARD GAME.

IT'S

ERM ..

WHO- OSH, LIKE THIS

あた

ふた

HOW DID THE FIRE START? EXPLAIN CLEARLY!

THEN, ONIZUKA HIME-KUN, YOU WILL ANSWER OUR QUESTIONS.

IT SEEMS THAT HE IS NOT MAKING SENSE.

HOW DID FUJISAKI-KUN MAKE SPARKS COME OUT OF HIS HANDS?!

NEXT, USUI KAZUYOSHI- KUN! ANSWER US!

AH, AH, YEAH! WHILE WE WERE PLAYING FALKEN, SPARKS JUST CAME OUT OF BOSSUN'S HANDS, LIKE *POP!*

THIS IS NON-SENSE!

ボオオオ

WITH THE BRENNEND KRYZEL.

THEN, HOW DID THE ROOM CATCH FIRE? EXPLAIN YOURSELF!

THIS IS BEGINNING TO MAKE LESS SENSE...

THE BRENNEND KRYZEL IS THE ULTIMATE MOVE IN FALKEN, AND THE MARK OF THE STRONGEST FALKENIST

WHAT'S WITH THIS FALKEN AND THIS BR-BRENNEND?!

WHAT'S THAT?! THAT ONLY HAPPENS IN MANGA!

NO, IT'S THE TRUTH! WITH MY CONCENTRATION MODE, I AM THE STRONGEST FALKENIST...

ENOUGH!

FIRE CAME OUT, SEE.

THEN, BY FRIC-TION,

ARE YOU A KID?!

IT KINDA STARTED WITH THIS POSE ...

AH, SEE ...

AND MAKE THIS REALLY LONG NOISE, LIKE BANG!

THEN I BRING MY HAND DOWN LIKE THIS,

OHH!!

IN OTHER WORDS, IF FUJISAKI-KUN REALLY DID CREATE THE FIRE IN SUCH A WAY, WE CAN WRITE IT OFF AS AN ACCIDENT.

THE REASON FOR THIS LINE OF QUESTIONING IS ONLY TO FIND OUT WHY THE FIRE STARTED.

WAHAHA. LET'S CALM DOWN NOW.

ALRIGHT, HE'S GONNA DO IT! YOU GUYS ARE GONNA EAT YOUR WORDS!

THERE WAS THAT ATMOSPHERE YESTERDAY, YOU KNOW? IT WAS SO DIFFERENT FROM NOW...

OKAY... B-BUT.

PLEASE, A TABLE AND SOME PAPER!

THANKS FOR SAVING US, PRINCIPAL! I KNEW YOU'D HELP US!

I'M NOT THE PRINCIPAL!

#12

NO... WAHAHA!

FOR REAL, PRINCIPAL?

YEAH, JUST GO LIKE WHOOSH AND BAM AND SHOW US THAT FIRE, OKAY?

YES! BOSSUN, IT'S YOUR TIME TO SHINE.

HMPH, FINE. PLEASE RE-ENACT WHAT HAPPENED NOW.

ZU

FALKEN!

ドン
ドン
ドン
ドン

ドン
ドン
ドン

ドン
ドン
ドン

HMPH.

THAT'S ENOUGH.

I CAN'T BEAR TO SEE THIS ANYMORE! STOP, BOSSUN!

Hauken!

Hauken!

あ

あ

あ

[illegible] THAT'S [illegible] YOU DID YOUR [illegible]

ぺこ

ぺこ

UWEE EEEE EEEE EHHH HHHH !!!!

THE 3 MEMBERS OF THE SCHOOL SUPPORT GROUP SHALL HENCEFORTH BE EXPELLED.

NO WAY ...

MY WORD IS ABSOLUTE.

IF APOLOGIES COULD SOLVE EVERYTHING, THERE WOULD BE NO NEED FOR A DISCIPLINARY COMMITTEE.

NO ...

We're really really really really sorry! We won't do this ever again! We swear!

ドヤドヤドヤドヤ

ガラ

!!!

PLEASE, WAIT!

Huh?

Shinzou!

Every -body ...

Why are you here?!

Captain!

PLEASE DON'T EXPEL THE SHET -DAN!

THIS AREA IS OUT-OF-BOUNDS TO STUDENTS!

GET OUT AT ONCE!

PLEASE!

CAPTAIN ...

THERE ARE MANY PEOPLE WHO WERE SAVED BY THE SKET-DAN IN THIS SCHOOL.

YUUKI -SAN ...

PLEASE RECONSIDER YOUR DECISION.

YAGI -CHAN

EXCUSE OUR RUDENESS.

TSUBAKI-DONO INFORMED US OF THE CRISIS THE SKET-DAN WAS FACING, AND WE HAD TO COME!

SHINZOU ...

ENIGMAN

THEY HELPED EVERYONE, WITHOUT ASKING FOR ANYTHING IN RETURN.

J-SO ...

Wait, isn't this just an excuse to showcase characters with too little screen time recently?!

THEY HAVE DONE TOO MANY GOOD DEEDS TO DESERVE THIS OUT-COME.

AH, YOU SEE.... HAHAHA

WHY ARE YOU ACTING LIKE YOU BELONG THERE, DAMMIT!

You should be on this side, you bastard!

What are you doing on that side!

PLEASE FORGIVE THEM!

AND WHEN THE SKET-DAN IS IN TRO -UBLE.

WE ARE THOSE WHO WERE SAVED BY THE SKET-DAN. WE ARE THEIR FRIENDS!

IT'S OUR TURN TO SAVE THEM!

SWITCH -KUN

BOSSUN

E-

EVERY -ONE

THE THREE OF THEM ...

EVERY -ONE

HIMEKO -CHAN

HEY! THIS ISN'T THE LAST CHAPTER, RIGHT?!

WE OWE THEM TOO MUCH...

PLEASE ...

TN: "OTASUKE GROUP" = HELP GROUP, JUST LIKE WHAT THE SKET MEANS

WHAT'S WITH THAT BACK-STORY?!

FUFUFU... THERE WAS A TIME WHEN I WAS JUST LIKE YOU...

OTASUKE GROUP'S CLUBROOM.

HMPH

HELPING PEOPLE, HUH

LITTLE BRATS

slip

スッ

HOW DID THAT HAPPEN?!

IT'S MY LOSS.

IT SEEMS LIKE ...

HMPH ...

YOU MAY RESUME YOUR CLUB ACTIVITIES AFTER THAT.

YOU'LL HAVE TO DO 10 HOURS OF COMMUNITY WORK AS PUNISH-MENT!

WOOO HOOO OOOO !!!! YES! !!!!

THE DIRECTOR IS SO KIND!

SORRY FOR SAYING SO MANY BAD THINGS ABOUT YOU, DIRECTOR!

FINE! SEEING THAT YOU DID HELP MANY PEOPLE AND WITH THE PLEAS OF YOUR FRIENDS, WE SHALL OVERLOOK THIS INCIDENT!

IT'S A MIR-ACLE!

What a turn of events!

HE SEEMS TO LIKE US NOW.

あーい あーい あーい

THE DIRECTOR'S TOO KIND!

YOUR CLUBROOM WILL BE NEW AND IMPROVED. SO UNTIL THEN, PLEASE BEAR WITH IT. BY THE WAY, DO YOU WANT SOME DONUTS?

YOU WILL USE A TEMPORARY CLUBROOM UNTIL YOUR ROOM IS REFURBISHED.

IN THE END.

... SO,

BE QUIET ---!!!!

I SEE. IT'S AN IMPROVEMENT FROM THE KABUTO MUSHI DESIGN.

IF I DREW EYES ON THIS VACCUUMBOT, WOULDN'T IT LOOK LIKE AN ELEPHANT?

HEY!

THIS WILL MAKE OUR COMMUNITY WORK A BREEZE!

THAT'S SUPER CUTE! WHAT A CUTE ELEPHANT!

STOP THAT THING!

SO WE'LL BE HERE FOR A WHILE.

HAHAHA, THEY THOUGHT IT WOULD BE EASIER FOR THE STUDENT COUNCIL TO KEEP AN EYE ON US.

WHY?! WHY IS YOUR TEMPORARY CLUBROOM HERE?!

THE SKET-DAN IS TEMPORARILY SITUATED IN THE STUDENT COUNCIL ROOM.

CO-HABITATION START!

TRINITY BAKUMA

SKET DANCE
SELF LINER NOTES
セ ル フ ラ イ ナ ー ノ ー ツ

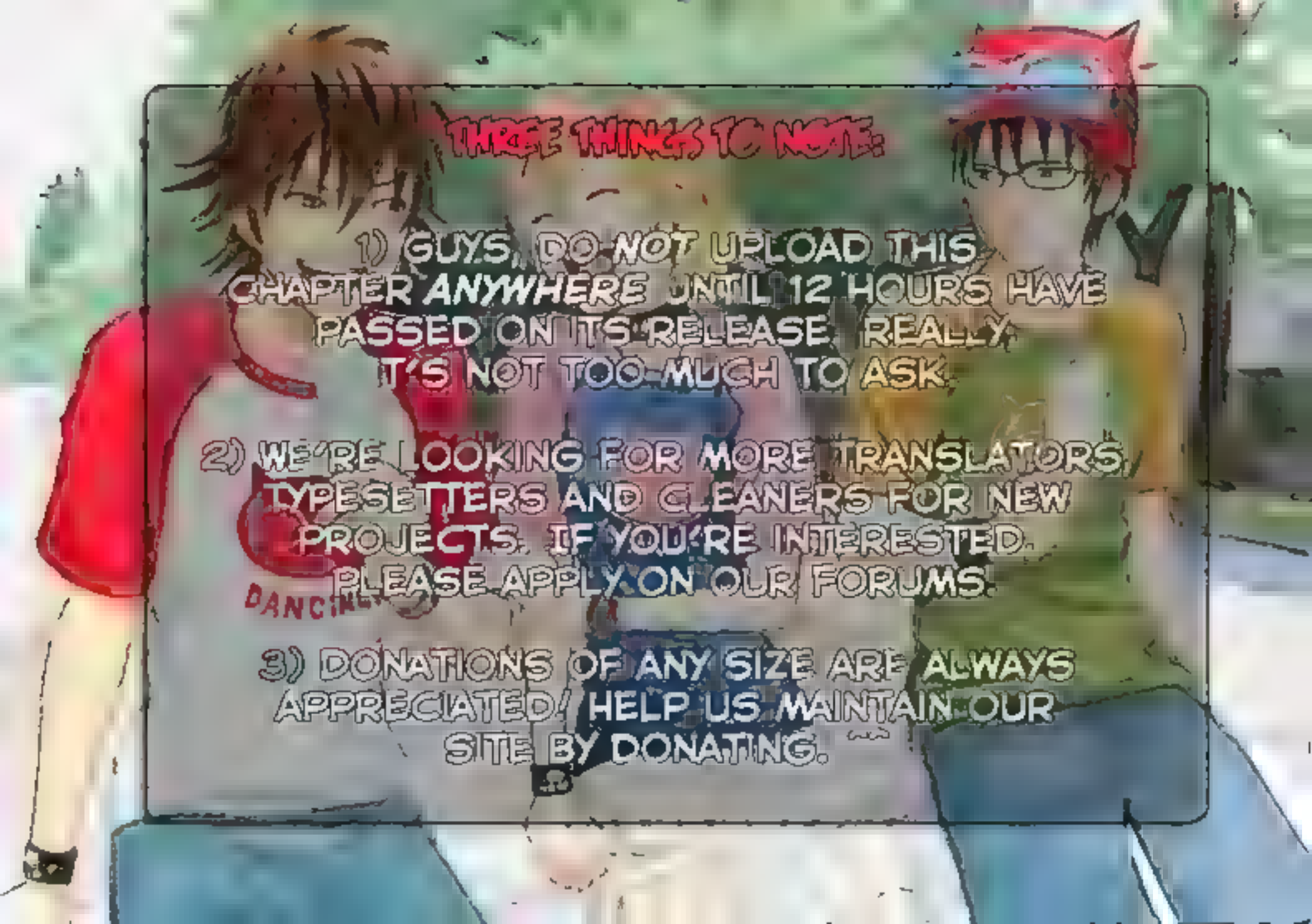
第160話　ひみつの懲罰委員会

ギャグ漫画ではよく建物が壊れたり髪の毛がなくなったりした場合なんかは、次の回で何事もなかったようにリセットされて始まるのが常ですが、そのお約束を裏切ったら？というところから出来たネタです。
ボッスン達うろたえるだろうな～なんて思いながら嫌がらせ感覚で描きました。

委員会の様子は作中でスイッチがつっこんだ通りパロディネタなんですが、おかげでバイザーを付けた理事長という変なキャラが生まれました。

VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM

VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM


THREE THINGS TO NOTE:
1) GUYS, DO NOT UPLOAD THIS CHAPTER ANYWHERE UNTIL 12 HOURS HAVE PASSED ON ITS RELEASE. REALLY, IT'S NOT TOO MUCH TO ASK.
2) WE'RE LOOKING FOR MORE TRANSLATORS, TYPESETTERS AND CLEANERS FOR NEW PROJECTS. IF YOU'RE INTERESTED, PLEASE APPLY ON OUR FORUMS.
3) DONATIONS OF ANY SIZE ARE ALWAYS APPRECIATED! HELP US MAINTAIN OUR SITE BY DONATING.

WHO COULD BE SO ENERGETIC IN THE STUDENT COUNCIL ROOM?

Not every-thing~ Is just a dream~

Be succe-ssful~

And if you want to~

Open that door!

You just have to~

And then, Shine, with your-

Bear the pain, All alone-

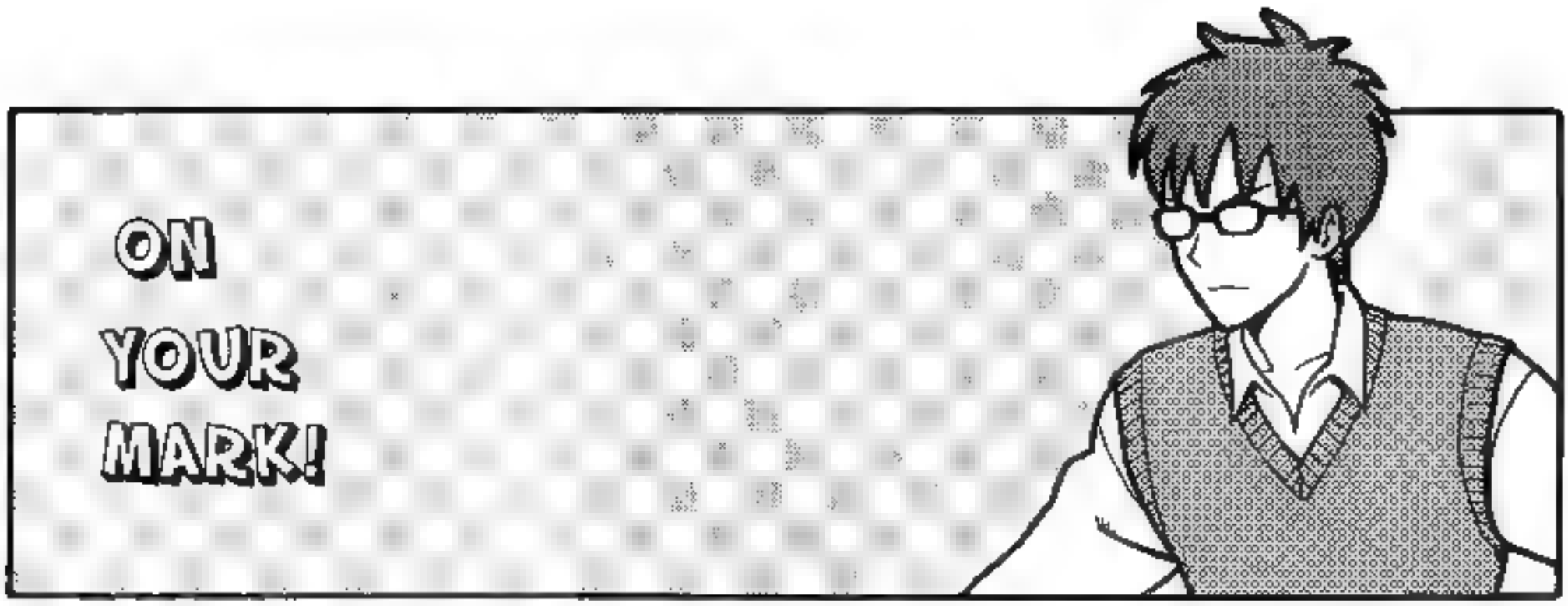
You just gotta,

BE QUIET !!!!!!

ULTRA SOUL!!!

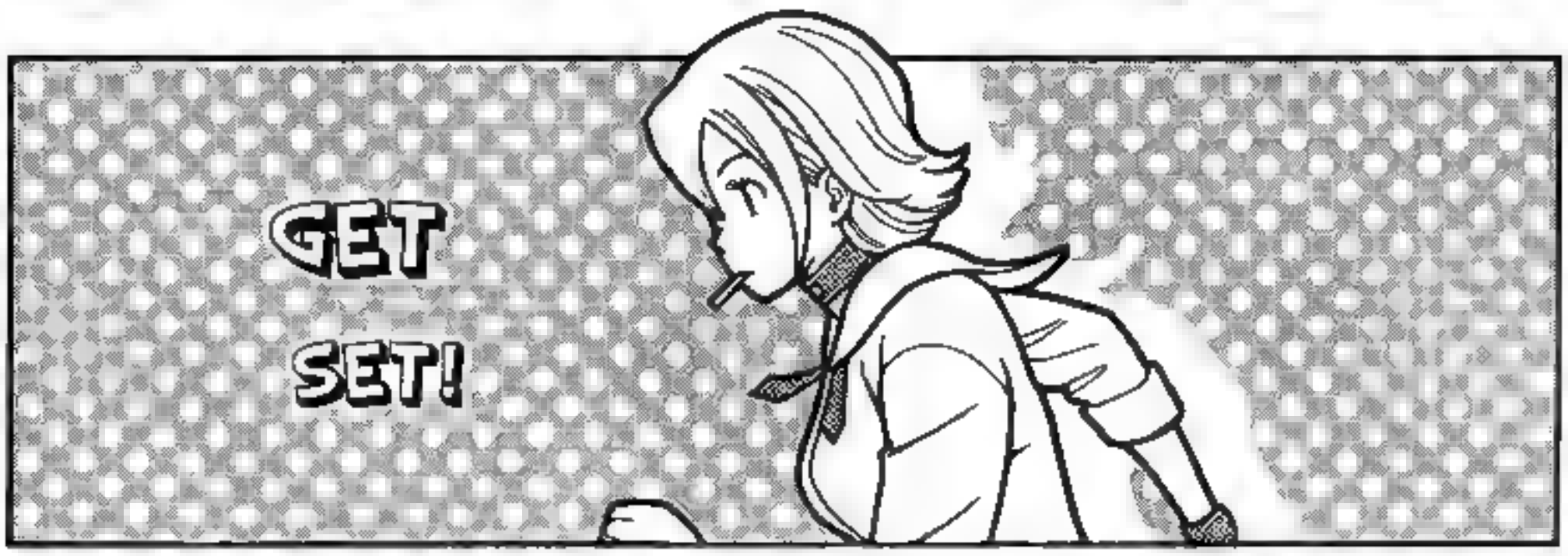
『SKET DANCE』スケット-ダンス

TN: THE SONG IS [ULTRA SOUL] BY B'Z
BOSSUN'S MIMICKING KOSHI INABA FROM B'Z

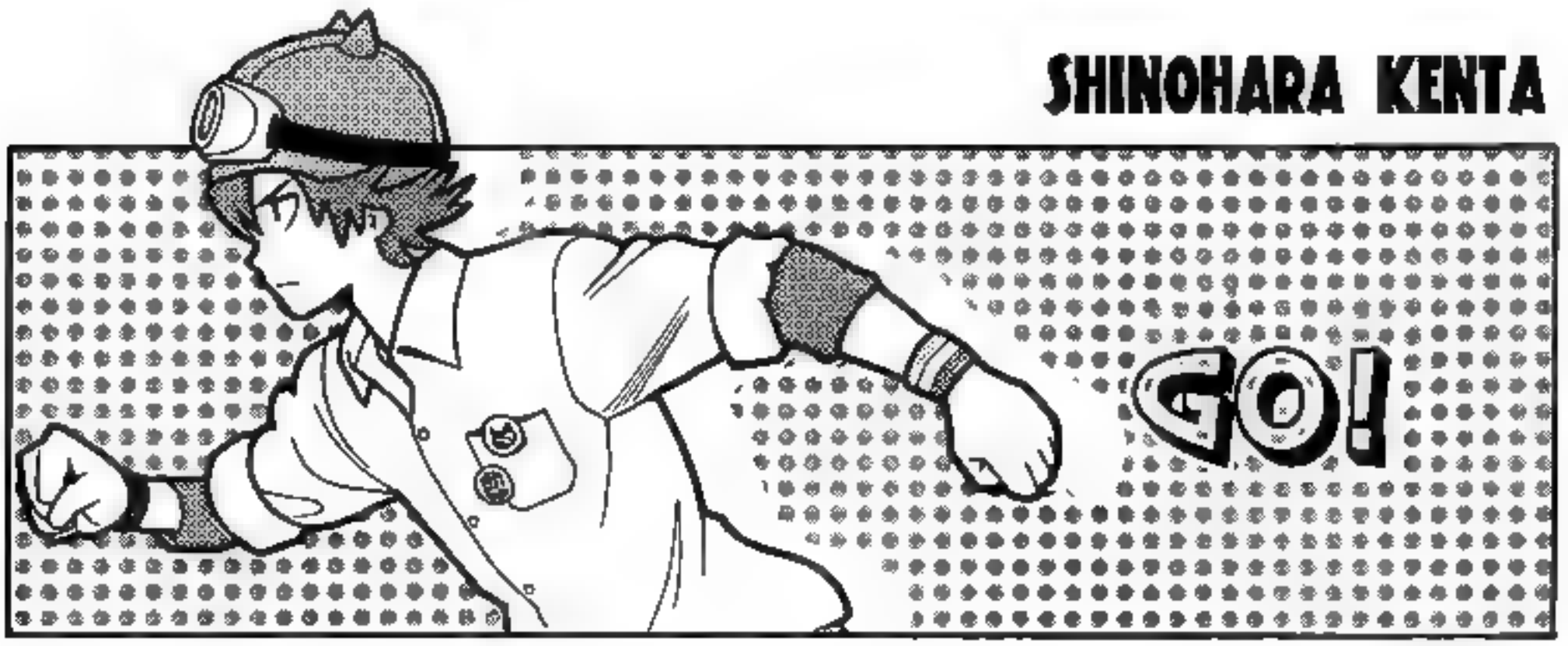


スケット・ダンス

SKET DANCE



CH 161: ROOMSHARE SLAPSTICK.



WHY ARE YOU EVEN SINGING IN HERE?!

STUDENT COUNCIL

SKET-DAN

TEMP ROOM

CAN YOU KEEP IT DOWN?!

KUH!

THIS IS THE "STUDENT COUNCIL" ROOM?

Huh ~~~?

What did you say ~~~?

THIS IS THE STUDENT COUNCIL ROOM! IF YOU'RE GOING TO DISTURB US WHILE WE'RE WORKING, THEN GET LOST!

AS IF YOU COULD! THINK AGAIN, FOOL!

This corner here is the temp Sket-dan room!

Therefore, we can do anything we want here!

Hah! It's no longer JUST the Student Council room!

STOP FIGHTING!

Did you hear me, stupid?!

YOU'RE THE STUPID ONE, STUPID!

WHAT DID YOU SAY?!

"let" us?! Don't be arrogant just 'cause this is YOUR room!

WE LET YOU USE SOME SPACE IN OUR ROOM! THE LEAST YOU COULD DO IS BE CONSIDERATE!

YOU ARE THE INTRUDERS HERE!

YOU WERE SINGING, FOR CRYING OUT LOUD!

SO WE ARE ON STANDBY NOW. IT'S NOT LIKE WE'RE SLACKING.

BUT WE HAVE ZERO REQUESTS, SO THERE'S NOTHING TO DO.

WE FINISHED THAT YESTERDAY, NOW IT'S BACK TO USUAL ACTIVITIES, DUH

BY THE WAY, DON'T YOU HAVE COMMUNITY WORK TO DO?

HMPH!

SURFING THE NET NOW.

I BROUGHT ORIGAMI PAPER.

ALRIGHT, WHAT TO DO?

WE'RE JUST GONNA DO WHAT WE ALWAYS DO, SO WE'RE NOT DOING ANYTHING WRONG.

SEE, AS WE AGREED, EVERY-THING WITHIN THIS AREA MARKED OUT BY STICKS IS SKET-DAN TERRITORY DON'T INTRUDE.

.. TCH, WHAT A NOISY GUY.

YEAH, AND IT'S REALLY ORIENTAL!

WELL, IT'S ACTUALLY PATTERNED PAPER, BUT ISN'T IT PRETTY?

MAKE A SAMURAI'S ATTENDANT FOR ME!

...TCH, FINE. JUST BE QUIET!

YEAH, THAT'S GREAT! IT'S REALLY CUTE! ★

SHOULD I USE THIS DESIGN FOR THE HAKAMA?

IA!

OKAY! GIMME SOME PAPER, I'LL FOLD ONE FOR YOU!

TO THE SKIES ~nnn

OF HOME ~nnn

あ!! あ!!

HMM HMMM ~~~

SNOW ~~~

HMM HMMM ~~~

IN THE WHITE CLOUDS ~nnn

FLOWING ~nnn

TN: IT'S SARAI AGAIN. SEE CH 107.

SHAAAA DAAAPPP !!!!!!!!!

AND MY CHEST TREMBLES ~nnnn

You crossed the border! That's trespassing! Trespassing!! Bweeee~ Bweee~~

HUH?

Ah!

You're in our territory!

AH, ENOUGH! THAT'S IRRITATING! AND NOISY!

ARE YOU TRYING TO APPEAL TO SOME DEMOGRAPHIC?!

W-Who cares!

WHY ARE YOU SINGING AGAIN?! AND WHY SARAI?!

CUT IT OUT ALREADY, DAMMIT!

THAT SONG DOESN'T EVEN MAKE SENSE HERE!

Oi, don't step in here!

WE HAVE PERMISSION TO, SO DON'T MOVE OUR BORDERS.

WHY DID WE HAVE TO LEND YOU OUR ROOM...?!

I-I DIDN'T —

YOU PRETENDED TO MOVE THE STICK, BUT YOU PLACED IT FURTHER THAN IT WAS! I SAW IT!

HUH?

AH! DIDN'T YOU MOVE THAT STICK OUT A BIT?!

slip

YOU TWO, STOP TALKING! YOU'RE THE NOISY ONES!

YOU'RE JUST TRYING TO ADJUST THE STICKS OUTWARDS BIT BY BIT, ACTING LIKE IT WAS NATURAL, SO YOU COULD STEAL MY LAND BY FORCE! FOOL! SUCH SIMPLE TRICKS WON'T WORK ON ME!

NO, IT WAS HERE!

No, I'm not conceding my land!

No, this was originally our area!

DON'T LIE! YOU CAN'T EXPAND YOUR TERRITORY! IT'S ILLEGAL!

IT'S REALLY NOISY.

I HAVE A REQUEST... IS NOW A GOOD TIME?

ERM...THIS IS THE STUDENT COUNCIL...AND SKET-DAN, RIGHT?

ガラ

HM?

NO, COME FURTHER INTO THE ROOM! WELCOME TO THE STUDENT COUNCIL!

The sofa's kinda dirty, but please, have a seat!

No, come over to us, the Sket-dan!

EH?

EH?

OF COURSE IT IS! I'LL TAKE YOUR REQUEST, SO PLEASE, MAKE YOURSELF COMFORTABLE HERE AND TELL ME EVERYTHING!

ENOUGH! SHUT UP, YOU TWO!

READ THE MOOD! YOU HAVE TO PICK EITHER OF US!

YOU CAN'T SAY "EITHER'S FINE"! THAT ANSWER IS BANNED!

ACTU-ALLY EITHER IS FINE

YOU CAME TO CONSULT THE STUDENT COUNCIL, RIGHT? RIGHT?!

NGH! STOP IT, BASTARD!

No, no! Don't listen to him! It's a job for the Sket-dan! Right?

スイ

OH OH !!!

EHH ???

I'M LOOKING FOR A PERSON ...

K U

THE INITIALS K.U. ARE IMPRINTED ON THE HANDKERCHIEF, BUT I HAVE NO IDEA WHO IT BELONGS TO.

I WANTED TO THANK HIM AFTER THAT, BUT MY GLASSES FELL AS WELL AND I COULDN'T SEE HIS FACE CLEARLY.

P9

YESTERDAY, AROUND 4PM, I TRIPPED AND FELL INTO A PUDDLE. SOMEONE SAW ME AND LENT ME HIS HANDKERCHIEF.

HMM, HOW MANY STUDENTS HAVE THE INITALS, K U, I WONDER

You... stay out of this!

NO, WE, THE STUDENT COUNCIL, CAN HELP YOU FIND HIM. AFTER ALL, NO ONE KNOWS THE STUDENTS IN THIS SCHOOL AS WELL AS I DO!

HMM, I SEE. SO NOW, WE, THE SKET-DAN-

H-HOW DID YOU... STOP THAT!

IT IS A MALE STUDENT, RIGHT?

YES.

Alright! Go for it, Switch!!!

THEN THERE ARE 5 LEFT!

Whoa!

THERE ARE 8 PEOPLE WITH THOSE INITIALS!

USUI KAZUYOSHI, CLASS 2-C!

SO IT'S YOU?!

Nice one, Switch!

OF THE REMAINING 2, UTSUMI KOUHEI WAS SICK AND DID NOT COME TO SCHOOL

AMONGST THESE 3, 3 WERE HAVING CLUB ACTIVITIES AT 4PM, SO WE CAN RULE THEM OUT AS WELL.

ONLY ONE PERSON COULD HAVE DONE IT HE IS...

TN: -FACEDESK-

STUDENT AFFAIRS SHOULD BE HANDLED BY THE STUDENT COUNCIL!

STOP INTERFERING WITH MY JOB!

HELPING PEOPLE IS MY JOB!

STUDENT COUNCIL!

IT'S THE SKET-DAN'S!

NO, IT'S THE STUDENT COUNCIL'S

YOU'RE WELCOME AFTER ALL, IT'S ONLY NATURAL FOR THE SKET-DAN TO HELP THOSE IN NEED.

THANK YOU SO MUCH FOR HELPING ME YESTERDAY!

Nice one, Switch!

STOP IT WITH THE SHAMELESS PLUGGING FOR SKET-DAN!

IF YOU EVER NEED HELP IN THE FUTURE, PLEASE DROP BY THE SKET-DAN CLUBROOM. YOU CAN ALWAYS COUNT ON THE SKET-DAN.

Then what was that long-winded deduction for?!

HAHAHA, THANK YOU FOR RETURNING MY HANDERCHIEF I WASN'T EXPECTING IT TO BE RETURNED.

AH! THAT'S RIGHT, IT'S HIM!

HOW COULD YOU NOT TELL IT WAS HIM?!

IT'S THE STU-DAN'S!

YOU GUYS ARE MIXING THE NAMES UP!

WHAT?!

EHH ?!?!

ガラ

EXCUSE ME...

WE HAVE A REQUEST ...

WHAT'S WITH THIS PRESSURE!?

WHATEVER THE REQUEST MAY BE, I'LL LISTEN TO IT! SO SAY IT! SAY IT ALREADY!

HUH?!

I know you have a request! Just spit it out! Don't you dare leave!

What the hell?

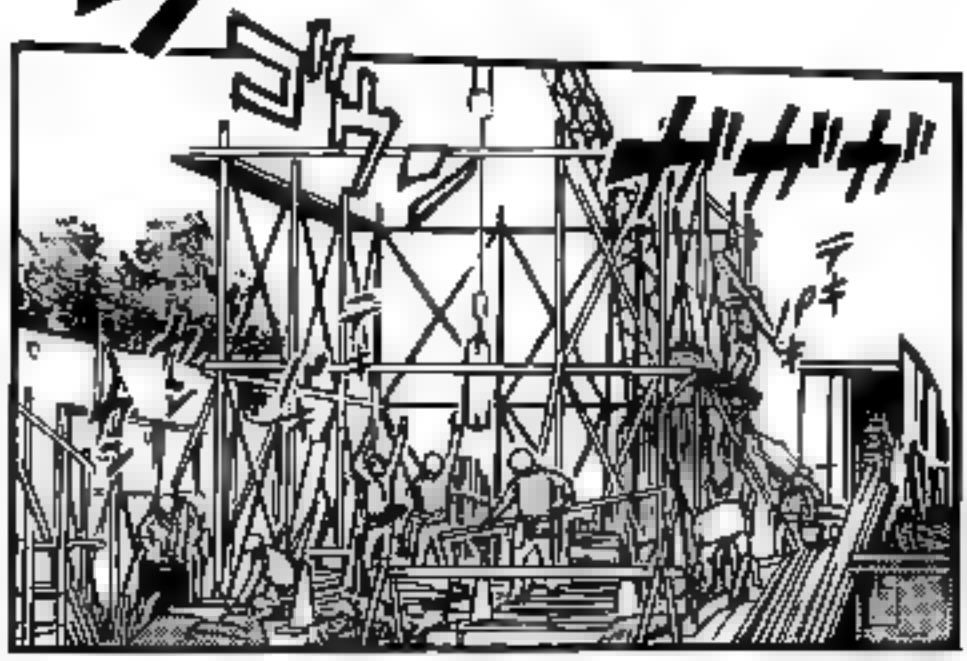
I'M SORRY, WERE YOU BUSY? WE'LL COME BY LATER!

!!!

AND IT BROKE INTO PIECES! WE'RE SO SORRY!

ACTUALLY... WE WERE PLAYING IN THE SHRUBBERY ...THEN THE STONE SLAB KINDA TOPPLED...

HOLD IT!
OJOU-SAMA, WE'VE RESTORED IT
GOOD JOB.



IF IT'S A COMPETITION, WE WON'T LOSE!

ISN'T THAT JUST THE POWER OF MONEY?!
THANK YOU, PRESIDENT!
JUST BE CAREFUL NEXT TIME

1-1?! SINCE WHEN WERE WE KEEPING SCORE?!
HAHAHA, NOW WE'RE TIED 1-1!
That has nothing to do with the Student Council! Rather, the Onyuu Group is too awesome!
IT'S BECOMING A COMPETITION BETWEEN US AND THEM.

I'M LOOKING FOR A REALLY ATTRACTIVE WOMAN TO BE MY MODEL!

HELLO, I'M FROM THE PHOTOGRAPHY SOCIETY.

WHOA!

I DON'T REALLY GET IT, BUT EVERYBODY SEEMS EN-THUSIASTIC!

EH?!

WAIT, WHAT ARE YOU-

HMM, THEN I GUESS I'LL PICK THE SEXIEST ONE ..

THIS IS... AWESOME!

HOW COULD THIS BE!? I CAME HERE EXPECTING NOTHING!

JUST PICK ONE OF US ALREADY!

I REALLY CAN'T DECIDE AMONGST YOU FOUR!

EVERYONE IS OF SUCH A HIGH LEVEL!

FORGIVE ME, USAMI.

crap

FLOP

THAT'S 2-1!

HOW DID SHE TURN INTO A HOT BABE WITH JUST ONE TOUCH?! THAT'S UNFAIR!

Hold it, how did that happen!?

SHE'S THE ONE!

HOW ABOUT ME, SWEETIE~?

ナルラ

THE STUDENT COUNCIL IS IN THE LEAD!!

YOU, SHUT IT!

WHAT JUST HAPPENED?!

I LOST MY HOUSE KEYS...

ERM, I DROPPED IT OUT OF A WINDOW ON THE 4TH FLOOR.

HMM HMM, WHAT ELSE?!

STOP THAT, BOTH OF YOU!

GYA AAAA --!!!

WHERE?!

THEN I'LL MEET YOU AT THE COURTYARD GO GET THE LADDER!

THE LADDER'S IN THE STORE-ROOM!

GET ME A LADDE-EEEER !!!!

I THINK IT'S STUCK IN ONE OF THE TREES IN THE COURT-YARD.

WHAT?!

I choose you, Housuke!

?

?

It's not! Do you know how much time I spent training him?

USING A BIRD IS CHEATING! FLIGHT IS BANNED!

hoot

EH

HH

HH

.....

!!!

And we're tied at 2-2 again!

BUT IRIE-KUN AND MATSUDA-KUN ARE HAVING A REALLY HEATED ARGUMENT IN THE HALLWAY!

EXCUSE ME.

スッ

SHUT IT, DANDRUFF-HEAD! IT'S LIKE WINTER OVER THERE! ARE YOU DISINTEGRATING, HUH?!

WHAT'S WITH YOUR PASTEY FACE ANYWAY? WE ALL KNOW YOU HAVE A BITTER PERSONALITY UNDERNEATH THAT STUPID MUG OF YOURS!

BOTH OF YOU, GO [illegible] YOUR [illegible] IN [illegible].

カラ

IT'S TERRIBLE, GUYS!

THE BASEBALL CLUB AND THE SOCCER CLUB ARE FIGHTING IN THE FIELD!

3-2!

What the hell did she say?!

THEY GOT DEPRESSED!

ずーん

トボ トボ

フラ

She defeated ALL of them!?

I'M DONE.

WE'RE AT AN IMPASSE, HUH...

THERE'S NO END TO THIS ...

PHEW

IN THE END, WE'RE STILL TIED AT 3-3

NONE OF YOU EVEN DID ANYTHING!!

ゴゴゴゴゴゴ

WHAT?!

Anyone could've done the jobs YOU did!

カチン

What?!

HMPH, WHAT "IMPASSE"? THE JOBS YOU TOOK WERE TOO EASY!

YOU ASKED FOR IT, FOOL!

Bring it! Like hell I'll lose!

YOU DARE TO UNDERESTIMATE MY JOB? THEN I DARE YOU TO TRY WORKING IN THE STUDENT COUNCIL! I BET YOU'LL GIVE UP IN JUST ONE DAY!

Oh yeah? Fine! You should try being in the Sket-dan, then you'll know how tough it is!

EH?

EH?

EHH ???

SKFT

HOW DID WE GET INTO THIS MESS---?!?!?!

BOSS-UN IS THE PRESIDENT! TSUBAKI IS THE VICE-PRESIDENT! DAN IS LEADER! WHAT'S GONNA HAPPEN TO THEM!?

SKET DANCE
SELF LINER NOTES
セルフライナーノーツ

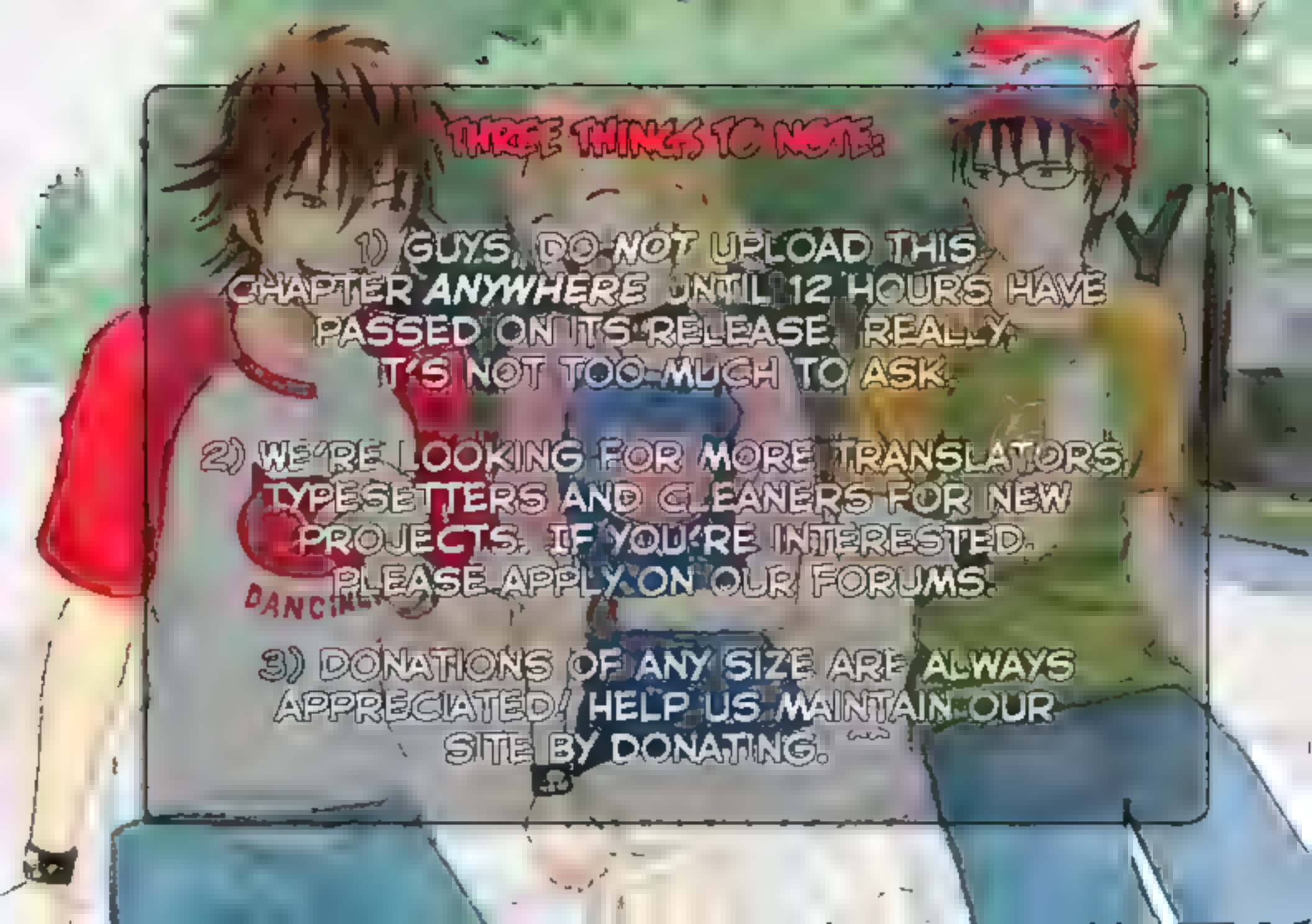
第161話　ルームシェア・スラップスティック

部室がなくなったので少しの間生徒会と同居する事に。
久々にスケット団と生徒会がいがみ合う展開を描けたし、キャラがたくさん出てきてドタバタやってる感じも久しぶりで割と気に入ってます。

部室が燃えるのも生徒会と同部屋になるのも突発的に生まれた案で、自分でも「これ来週どうなんだろ？」と思いながらの執筆でした。

VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM

VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM


THREE THINGS TO NOTE:
1) GUYS, DO NOT UPLOAD THIS CHAPTER ANYWHERE UNTIL 12 HOURS HAVE PASSED ON ITS RELEASE. REALLY, IT'S NOT TOO MUCH TO ASK.
2) WE'RE LOOKING FOR MORE TRANSLATORS, TYPESETTERS AND CLEANERS FOR NEW PROJECTS. IF YOU'RE INTERESTED, PLEASE APPLY ON OUR FORUMS.
3) DONATIONS OF ANY SIZE ARE ALWAYS APPRECIATED! HELP US MAINTAIN OUR SITE BY DONATING.

SKET DANCE
スケット・ダンス

PRESIDENT FUJISAKI AND LEADER TSUBAKI!!

CH 162:
TROUBLE ROLE-REVERSAL

SHINOHARA KENTA

DAMMIT, THERE'S ONLY ONE THING TO DO. I'LL SHOW HIM THAT EVEN I CAN BE THE STUDENT COUNCIL PRESIDENT!

TSUBAKI AND BOSSUN SWITCHED JOBS, SOMEHOW.

HOW DID IT END UP LIKE THIS...

DAMN YOU, FUJISAKI. I'LL PROVE THAT ANYBODY CAN BE THE LEADER OF THE SKET-DAN!

EHEM, THIS MAY BE SUDDEN, BUT I'LL BE LEADING THE SKET-DAN FROM NOW ON

STARTING FROM NOW ON, I WILL NOT ALLOW US TO SLACK DURING CLUB ACTIVITIES!

WE WILL BE SERIOUS FROM NOW ON!

OH~~~ TSUBAKI ~~~WHAT A CUTE GLARE ~~~

HEY HEY, LEADER~ WHAT A CUTE RED HAT!

W-WHAT'S THIS HARASS-MENT!

STOP IT!

IT LOOKS GREAT ON YOU! WHAT A CUTE LITTLE BROTHER!

わしゃ

わしゃ

YO, LEADER!

AWW~~~ SASSUN ~~~

WHO'S "SASSUN"?!

DON'T GIVE ME A WEIRD NICK-NAME!

YO SASSUN!

DON'T MAKE FUN OF ME, YOU FOOLS!

HE SAID, "YOU FOOLS"!

KYAHAHAHAH, HE CALLED US "YOU FOOLS"! THAT'S SO CUTE!

STOP BEING SO HAPPY!!

YOU'RE JUST SO HARD TO RESIST, TSUBAKI!

SHE JUST LOVES TO TEASE.

AHHHH, QUIET! LISTEN TO THE LEADER!

I WILL CHANGE THIS LAZY ATMO-SPHERE IN THIS CLUB!

FIRSTLY, GET RID OF THESE SNACKS!

EH? WHY? DO YOU WANT ONE?

I DON'T!

HOW ARE WE SUPPOSED TO WORK WITHOUT SNACKS?!

WHAT IN THE WORLD DO YOU DO IN YOUR CLUBROOM ALL THE TIME?!

KUH ...

あー

あー

あー

SO AWKWARD ---!!!

I CAN'T FIND A COMMON TOPIC TO BRING UP WITH THESE 3 GIRLS...

...

KUH

...

OI OI, WHAT'S THIS WEIRD ATMOSPHERE! NO WARM WELCOME, NOT EVEN A SINGLE GREETING?! UGH... I CAN'T STAND THIS ANYMORE! OH, COULD IT BE... I NEED TO SPEAK UP FIRST?

YES! LET'S JUST THINK OF A RANDOM TOPIC.

BESIDES, I HARDLY EVER TALK TO ANY OTHER STUDENT COUNCIL MEMBER THAN TSUBAKI! BUT AS THE PRESIDENT, I HAVE TO LEAD THEM NOW!

チラ

USAMI-KUN, WAS IT?

A-AH.. EHEM YOU'RE THE NEW MEMBER, RIGHT?

EHEM... HOW IS IT? ARE YOU USED TO IT YET?

DOES SHE IGNORE EVERY SENIOR WHO TALKS TO HER?! IT HURTS MY PRIDE, MAN!

EH?! IS THAT EVEN POSSIBLE?! SHE TOTALLY DID NOT EVEN BLINK!

SHE IGNORED ME---!!!

HM?

PRESIDENT, USAMI-CHAN IS BAD WITH BOYS, SO PLEASE ASK ME TO RELAY THE MESSAGE.

YES, I'LL USE THIS CHANCE TO BRING UP ANOTHER TOPIC!

UNYUU-SAN'S SO KIND!

A-AHH . THEN PLEASE DO, UNYUU-SAN

AH... DAISY-SAN, WHAT DO YOU USUALLY DO?

'RITA-TING

ガラッ

おはよーん

HEY, LADIES AND GENTLEMEN OF THE SKET-DAN!

I, ENIGMAN, HAVE COME TO ASK OF A REQUEST!

AS SAID, I'M HERE TO ASK OF A REQUEST.

ARE YOU MESSING WITH US?

SAY IT!

EHHH ?!

WHAT ARE YOU BEING SO EXCITED FOR?! JUST SAY IT!

HOW DID BOS-SHUUTON BECOME PRESIDENT TSUBAKI!?

WHAT KIND OF ENIGMA IS THIS?!

SHADDUP AND SAY IT ALREADY!

WELL, WHAT DO I HAVE IN MIND? TAKE A GUESS!

HEY, ENI, TAKE OFF THAT MASK ALREADY.

TSUBAKI HATES PEOPLE LIKE YOU.

O-O-OKAY!

ACTUALLY, I LOST A PRESENT MEANT FOR QUECCHON.

SO I WAS PLANNING TO GIVE IT TO HER AT THE BENCHES BESIDE THE GYM DURING LUNCHTIME, BUT SHE REJECTED ME BY TEXT.

-WITH THE MONEY I EARNED FROM PART-TIME JOBS, I- BOUGHT A 10,000 YEN RING FOR HER BIRTHDAY.

WOW, THAT SUCKS.

SHE'S JUST GONNA THINK YOU'RE CREEPY, YOU KNOW.

EXPEN-SIVE!

BUT IT WAS SO EXPENSIVE... SO PLEASE! HELP ME FIND IT!

I THINK I LOST IT DURING LUNCHTIME, BUT I COULDN'T FIND IT AROUND THE BENCHES.

IT WASN'T IN THE LOST-AND-FOUND BOX EITHER ..

BUT I REALISED IT WAS MISSING WHEN CLASSES ENDED.

SO I DECIDED TO GIVE IT TO HER WHEN WE'RE AT THE CLUB, SO I RETURNED TO THE CLUBROOM.

I SEE NOW

THE KEY TO THIS PROBLEM IS...

I GET THE PICTURE

HMMM

EHH HHHH HHHH ?!?!

THAT YOU WENT AGAINST THE SCHOOL RULES AND BROUGHT SOMETHING VALUABLE TO SCHOOL!

THIS BOY CAN'T READ THE MOOD!

NO, RULES ARE RULES I CAN'T LOOK OVER THIS!

RULES?! WHO CARES ABOUT THAT NOW!

WHAT A RIGID KID.

IT'S TIME FOR THE GENERAL MEETING.

HMM?

AH, ME? YES!

PRESI-DENT?

O-OH.. YEAH.

MEETING, RIGHT

THEY'RE HAVING SO MUCH FUN THERE...

WE WILL BE DISCUSSING THE FUNDS ALLOCATED TO THE DIFFERENT CLUBS FOR NEXT YEAR, AND A REVIEW ON THE SCHOOL EXPENSES FOR THIS YEAR SO FAR.

R-RIGHT...

USAMI-CHAN?

What's the topic for today?

Yeah, let's get on with the meeting!

YES.

OH YEAH, I CAN DO THIS!

I JUST WANNA EAT SNACKS, SING SONGS AND FOLD ORIGAMI!

HMMM.... THEY'RE TOO SERIOUS! THIS IS SO NOT INTERESTING! I HAVEN'T DONE ANYTHING AND I FEEL SO DEPRESSED ALREADY!

01.

キョロキョロ

キョロキョロ

.....

KEEP IT DOWN, SKET-DAN.

WE'RE SHARING A CLUBROOM, SO BE CONSIDERATE

What's with everybody ganging up on me! Are we always like this?!

THE NEW PRESIDENT SURE IS UPTIGHT, HUH?

WE ARE HAVING A DISCUSSION WITH A CLIENT. IT'S ONLY NATURAL TO MAKE SOME NOISE.

ｶﾁﾝ

OH OH, SOMEONE'S COCKY JUST BECAUSE HE'S THE PRESIDENT NOW, EH?

YOU WON'T HAVE MY CONCENTRATION MODE AROUND TO FIND SOMETHING THAT SMALL.

HEHE... ARE YOU SURE YOU GUYS WILL BE FINE WITHOUT ME?

LISTEN UP, SKET-DAN! WE'LL HELP DAIMON AKIHISA FIND HIS RING!

YOU SHOULD JUST FOCUS ON YOUR JOB NOW.

HMPH. WE DON'T NEED IT.

I HAVE A REQUEST TO FULLFILL.

THANKS, TSUBAKI-KUN!

JA!

I'M NOW PART OF THE SKET-DAN! I'M NOT THE PRESIDENT!

I DON'T CARE WHAT HAPPENS TO ME! IF I HAVE TO, I'LL WADE IN MUD JUST TO FIND THAT RING!

SKET

JA!

ALRIGHT, LET'S GO! MISSION START! THE LOCATION IS AROUND THE BENCHES!

SASSUN, I LEFT ONE OF MY INVENTIONS AT CHUU-SAN'S PLACE. IT'S PERFECT FOR THIS JOB.

KUH

THANKS FOR THE COMPLI-MENT!

GOOD JOB USUI! GO GET IT!

THAT DOESN'T MATTER!

BUT IF WE USED IT OUTDOORS, IT'LL KICK OUT A CLOUD OF DUST AND FOG YOUR VISION.

UNYUU-SAN, PLEASE TELL THE PRESIDENT THAT WE SHOULD START THE MEETING SOON.

KUH ...

I WANNA GO

LET'S GO! YEAH!!!

"huff"

"huff"

"huff"

I CAN'T FIND IT

5- SOMEONE STOP THIS THING!!!

ハァハァ

HE IS THE ONLY [redacted] WHO CAN RIDE MY MECHS.

IF IT WAS BOSSUN, HE COULD PILOT THIS WITH EASE

THE METAL CRAWLER MAKES MOVING AROUND EASIER, SO IN THEORY, IT SHOULD HELP US FIND STUFF FASTER

DO WE REALLY NEED TO USE THIS?

IT'S TOO BIG! YOU, STOP MAKING ME DO WEIRD THINGS!

I THINK WE CAN MAKE AN EXCEPTION FOR BEING STRAPPED TO A MECHA SPIDER! DO WE EVEN NEED THIS?!

I THOUGHT YOU STOPPED CARING ABOUT WHAT HAPPENED TO YOU!

HMPH

I CAN DO WHATEVER HE CAN. I'LL SHOW YOU I CAN PILOT THIS THING!

HE'S SO COMPETI-TIVE.

OF COURSE, DON'T BE RIDICU-LOUS.

BY THE WAY, USUI, THIS REALLY DOES NOT MAKE MOVING AROUND EASIER. ACTUALLY, IT'S EVEN MORE TIRING.

GET OUT HERE, RING.

BUT IT'S EASIER THAN TO BEND DOWN ALL DAY.

THEY'VE BEEN DOING THESE KINDS OF JOBS ALL THIS TIME...?

.....

I'LL JUST DO,

WHAT I CAN.

HMPH... LOOKS LIKE I'M THE ONLY ONE NOT TAKING THIS SERIOUSLY.

GUUUK

NO, THAT'S ONE THING YOU CAN'T DO!

EQUIP!

B-BOSSUN !!!

THERE'S NOTHING FUJISAKI CAN DO THAT I CAN'T.

YES THERE IS!

IT DOESN'T COUNT IF YOU'RE DOING IT WITH YOUR MOUTH!

WHY DID YOU EVEN TRY TO USE CONCENTRATION MODE!

"KII IIIII IIIN NN NN*

TN: THAT'S THE SFX WHENEVER BOSSUN GOES INTO CONCENTRATION MODE.

AH!

HM?

HONESTLY

WHAT ARE YOU GUYS DOING?

OH, AND TSUBAKI.

ENI, TELL ME WHAT HAPPENED, ONCE AGAIN.

YOU STILL HAVEN'T FOUND YOUR RING, RIGHT?

OKAY ...

I'LL EXPLAIN LATER

IT'S BOSSUN! WHY ARE YOU HERE?

PASS ME THOSE GOGGLES.

第2話

YOU MAY HAVE THOUGHT THAT YOU DROPPED THE RING, BUT MAYBE, YOU FORGOT THAT YOU SLIPPED IT INTO THE POCKET OF YOUR BLAZER?

IF YOU COULDN'T FIND IT HERE AFTER TRYING SO HARD, IT COULD BE THAT THE LOCATION YOU'RE SEARCHING FOR IS WRONG.

TO SUM-MARIZE,

OHH!!!

For example, during clean-up time.

IN OTHER WORDS, WE SHOULD THINK OF WHEN YOU WOULD TAKE OF YOUR BLAZER.

SO, THAT CHANGES THE TIMING OF THE INCIDENT TO BE BETWEEN LUNCH AND THE END OF CLASSES. DURING THIS TIME, IT SOMEHOW DROPPED FROM YOUR POCKET.

Let's go to the front gate!

BOSSUN, YOU'RE A GENIUS!

AHH!!

AND WHAT IF HE WAS TRYING TO HANG HIS BLAZER OVER THE WALL..

THEN THERE'S A POSSIBILITY THAT THE RING IS AT THE GATE!

AND PEOPLE USUALLY TAKE OFF THEIR BLAZER BEFORE CLEANING THERE. THEREFORE...

ENI WAS SUPPOSED TO SWEEP THE FRONT GATE.

AH.

ガガガ

AND IT'S A DIFFICULT JOB.

I'VE FINALLY REALISED, WHAT IT IS THAT THE SKET-DAN DOES...

IT'S MY LOSS.

.....

HMPH.

DITTO.

LET'S CALL IT A DRAW FOR TODAY.

slip

AH!

PRESI-DENT FUJI-SAKI!

AHHH, THERE GOES ALL OUR FUN.

YEAH.

TIME TO RETURN TO NORMAL.

I THOUGHT IT WAS WEIRD THAT YOU'D SHOW UP HERE. SO YOU RAN AWAY FROM MY JOB?!

ACTU-ALLY

HOLD ON A SECOND! EXPLAIN YOURSELF, FUJISAKI!

YOU CAN'T SNEAK AWAY IN THE MIDDLE OF A MEETING!

I FINALLY FOUND YOU!

WHAT?

AH, HE RAN AWAY!

I KNEW I COULDN'T TRUST Y-

WHAT DO YOU MEAN, "LET'S CALL IT A DRAW"?! YOU COMPLETELY SLACKED OFF!

ENOUGH!

SEE...

ERM ...

AND IT LOOKS GOOD ON HIM (LOL)

HE IS THE METAL CRAWLER!

HE'S SUPER-FAST!

Shut-up, eyelashes boy!

IT'S SHAMEFUL TO RUN AWAY! COME BACK!

STOP, FUJI-SAKI!

CATCH BOSSUN!

THOSE TWO SEEM TO UNDERSTAND EACH OTHER A LITTLE BIT BETTER... (AND THESE TWO DON'T.)

EHH' HH?!

EWW, CREEPY.

TRINITY BAKUMA

SKET DANCE
SELF LINER NOTES
セルフライナーノーツ

第162話　トラブル・ロール・リバーサル

ボッスンと椿が役割交換、というネタとしてはおいしい回ですね。
1話にまとめずに、それぞれを1話ずつ使ってじっくり描いても良かったかなあとちょっと後悔してます。

ボッスンは生徒会に入っててもそこそこ活躍してたんでしょうね。
それにしても椿はボッスンの帽子似合わないなあ。

スケット団 部室トーク お便り募集!!

「SKET DANCE」18巻をお買いあげいただきありがとうございました!

さて、いよいよアニメが始まります!本当に嬉しいです。
アニメ化が決まったと担当に聞かされた時もそれは嬉しくて、両手を挙げて喜び……よろ……いえ、実はそんなに喜んだ記憶がないんです。

2010年の春頃、当時の担当から「実はアニメ化の話が…」と切り出されました。アニメ化はほとんど諦めていた僕は寝耳に水とばかりに大喜びだったんですけど、情報としてはまだまだ未確定事項。担当も「いつ立ち消えになるか分からないレベルの話なので…、まだ話半分に聞いといて下さい」と念を押してきました。

僕も後で話がポシャっても落ち込まぬよう、なるべく喜ばないように心がけていたんですが、案の定と言うか、間もなくして放送開始時期が延びたという報せを2回ほど聞く事になりました。
たび重なる延期でアニメ化への信憑性が薄れていくので、ここは担当に「大丈夫ですよ!」と励ましてほしかったんですけど、彼は「この話やっぱり無くなる事も十分考えられるので…、今はまだ喜ばないで下さい…」とか言う訳です。いつ喜べるんだよ!

しかも情報には箝口令が敷かれ、アニメの話は家族や作画スタッフにも秘密にしていなければなりません。グッとこらえる日々が続きます。

その後も何度か担当からアニメ化の話ちょっとずつ進んでるみたいです的な話を聞かされるんですが、決まって「でもこれはまだ未確定なので」とか「いつでもひっくり返る可能性があります」という言葉が付け加えられるのです。僕はもう慣れてきて、まるで喜びの感情をなくしたロボットのように「ヘーソウナンダ」と答えていました。

そしてようやく!夏が過ぎた頃、その日がきたのです!
担当が笑顔で僕に「篠原さん。どうやら、今度こそ本当っぽいんですが、アニメ化が完全に決まるところまで来た感じです」と伝えてきました。
僕は答えました。「お…おぉ……」

「でも本当はまだ分かんないんだろ俺は騙されないぞ」という気持ちが拭い去られたのはつい最近の事ですよ。
いや、今でもちょっと信じ切れてないかもしれません。**そういう教育を受けてきたので。**

というか…、この話まだ潰れる可能性あるんじゃないのか?誰か教えてくれ!
これ夢なんじゃないのか?**俺は騙されないぞ!お便りカモン!**

〒101-8050
東京都千代田区一ツ橋2-5-10
集英社　週刊少年ジャンプ編集部
JC　SKET DANCE「部室トーク」係

本名を出したくない方はペンネームも明記して下さい。
年齢も書いて下さると嬉しいです。
部室トーク用のイラストは印刷の都合上、白黒でお願いします。
鉛筆も避けてペンやインクで描いて下さい。

いつのまにやら次は19巻!ボッスン達が女装?新部室完成!そしてお待たせしました第2回人気投票結果発表!期末テストの勉強会にクリスマス会と季節ネタも満載。アニメ共々よろしくお願いします!

篠原健太

※応募されました文章、イラスト等は、一定期間保管されたあと廃棄されます。保存しておきたい場合はあらかじめコピーをとってからご応募下さい。また、掲載時に、名前や住所などを秘匿したい場合は、その旨を明記してください。
ご応募いただきました文章の著作権は、集英社に帰属します。

JASRAC　出1102971－205

■ジャンプ・コミックス

SKET DANCE

18燃えろファルケン！

2011年4月9日　第1刷発行
2012年3月13日　第5刷発行

著者　篠原健太
©Kenta Shinohara　2011
編集　株式会社　ホーム社
東京都千代田区神田神保町3丁目29番　共同ビル
〒101-0051
電話　東京　03(5211)2651

発行人　鈴木晴彦

発行所　株式会社　集英社
東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
〒101-8050
03(3230)6233(編集部)
電話　東京　03(3230)6191(販売部)
03(3230)6076(読者係)
Printed in Japan

製版所　株式会社コスモグラフィック
印刷所　図書印刷株式会社

造本には十分注意しておりますが、乱丁・落丁(本のページ順序の間違いや抜け落ち)の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して、集英社読者係宛にお送り下さい。送料は集英社負担でお取り替え致します。但し、古書店で購入したものについてはお取り替え出来ません。
本書の一部または全部を無断で複写、複製することは、法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。また、業者など、読者本人以外による本書のデジタル化は、いかなる場合でも一切認められませんのでご注意下さい。

ISBN978-4-08-870209-4　C9979

VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM

Sket Dance 155

Raw Provider: [JuNi]Vicissitude

Translation: thewrong

Cleaning: Ocist

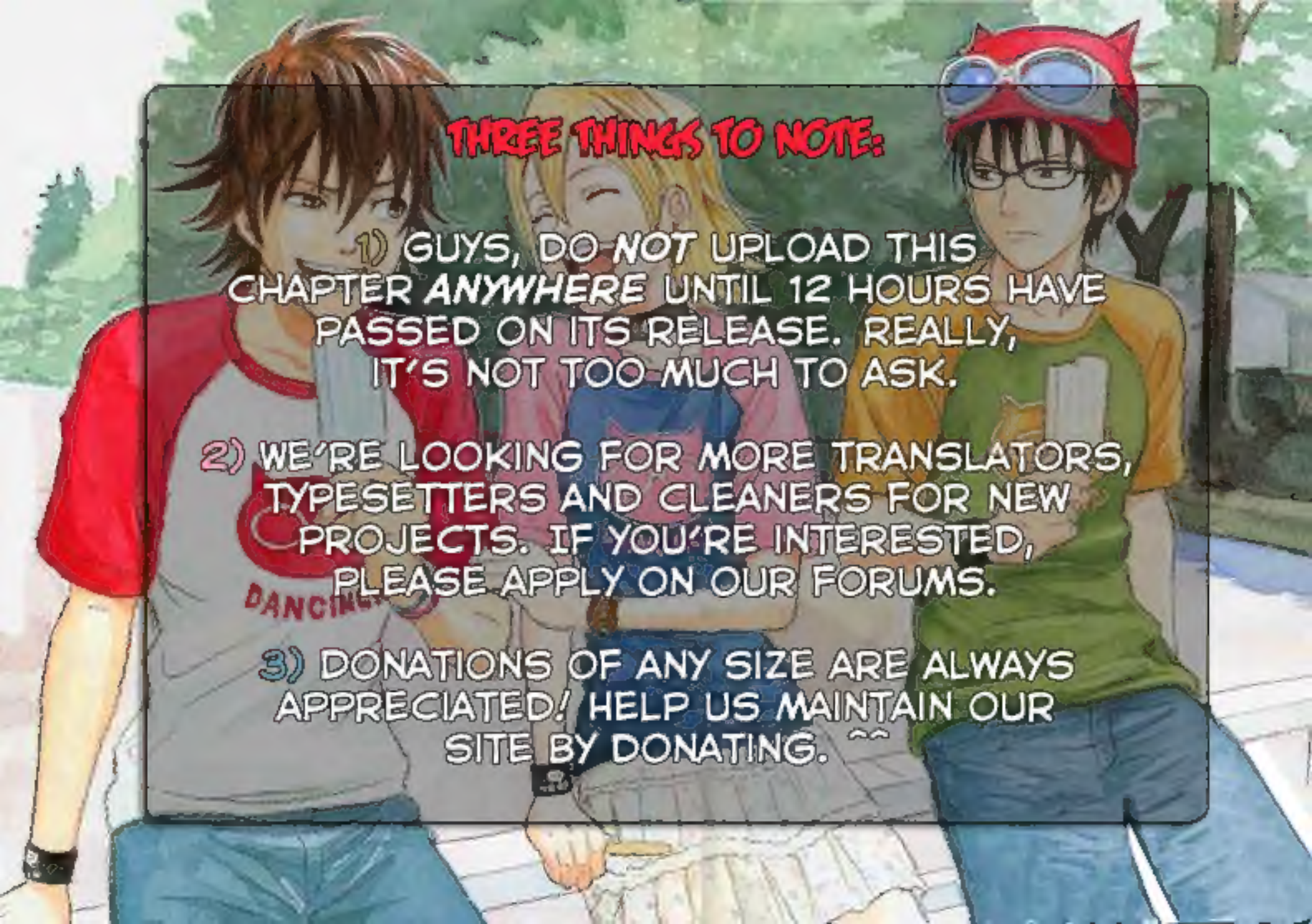
Typesetting: DatSneakyNDN

WE'RE ALWAYS LOOKING FOR MORE STAFF?

CHECK OUT OUR SITE FOR NEW RELEASES AND OUR FORUMS FOR MORE INFORMATION ON HOW TO APPLY.

SHOW YOUR SUPPORT BY BUYING THE OFFICIAL VOLUMES WHEN AVAILABLE

VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM


THREE THINGS TO NOTE:
1) GUYS, DO NOT UPLOAD THIS CHAPTER ANYWHERE UNTIL 12 HOURS HAVE PASSED ON ITS RELEASE. REALLY, IT'S NOT TOO MUCH TO ASK.
2) WE'RE LOOKING FOR MORE TRANSLATORS, TYPESETTERS AND CLEANERS FOR NEW PROJECTS. IF YOU'RE INTERESTED, PLEASE APPLY ON OUR FORUMS.
3) DONATIONS OF ANY SIZE ARE ALWAYS APPRECIATED! HELP US MAINTAIN OUR SITE BY DONATING. ^^